

هه‌ر هسێ پر هسپارین قه‌بری  
و به‌لگه‌یی‌ن وان



## ب ناسی خودایی پر دلو قانی دلو قانکار

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونستغفره ونعوذ بالله من شرور أنفسنا ومن سيئات أعمالنا من يهده الله فلا مضل له ومن يضلل فلا هادي له وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له وأشهد أن محمدا عبده ورسوله أما بعد :

(پیشہ کیلئے ل سہر ئه قانی شروع کرنی)

بوجی ئه م ئیکتا په رستیایی (تہو حیدئ) دخوینین؟

□ خودی چ کاران قہبیل ناکہت بی تہو حید

چونکی خودایی مہزن ئه م ژ بہر وی چہندی  
یئن چیکرین

دبیتہ ئه گہری زیددبوونا خیرا

کەس ناچیتہ بہ چہشتی ژ بلی کەسین ئیکتا پہ رست  
(مَوَحَد)

دبیتہ ئه گہری ہیداہت و بہرقہ راریوونا  
ئہ من و ئاساییشی

تہو حید دبیتہ ئه گہری ژبیرنا گونہ ہان

دبیتہ ئه گہری ب دەستقہ ئینانا شہ فاعہتا  
پیغہ مہری {سلافی بن}

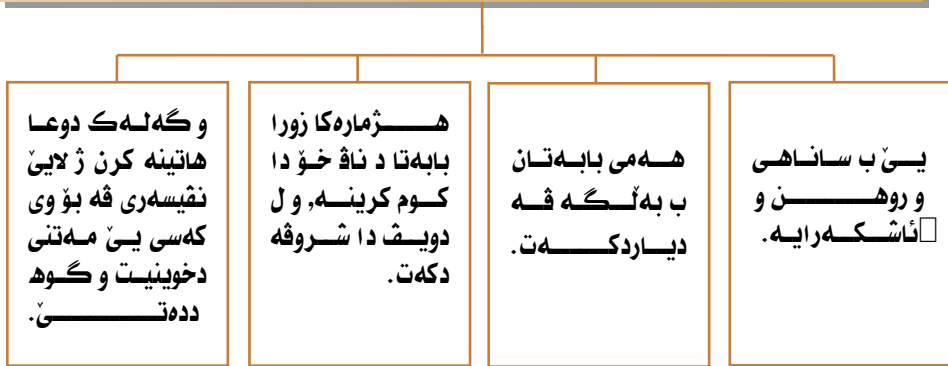
دبیتہ ئه گہری دل رحہ تییا مروقان

## ☐ نه گهرئ هه لېزارت نا خواندنا نه في مه تني ل ده ستپيكا داخواز كړنا زانينئ:

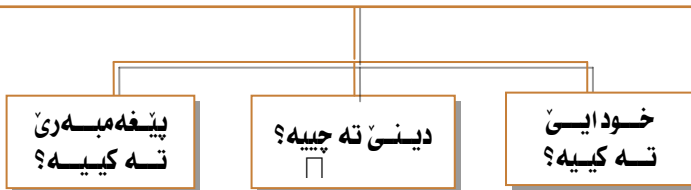
ژ بهر پيټه پيدانا سه له ف و پيشينين چاك و زانايين موسلمانان ب في مه تني پيروز، و ژ بهر نه و مفايين تيدا ههين يين كو نه ف مه تنه كړييه بناغه كو قوتابي زانينا خو يا شهرعي ل سهر نا فا بكن و ل سهر بچن، فيجا نه م ژي دي چاقل وان كهين و ل دويف پينگافين وان چين د في ريباري دا .

\* و ههروه سا نه ف مه تنه بو خه لكي هه ميئ ژي يي ب مفايه و يي پيدقييه ژ بهر نه وان بنه مايين تيدا هاتين كو دقيت مروفي باوهريه كا بي گومان و موكم پي هه بيت .

## نه ف مه تنه ژ مه تني دي دهيته جودا كړن ژ بهر كو نه ف مه تنه :



## ههر سي پرسيارين د نا ف قه بري دا دهينه كړن نه قه نه ؟

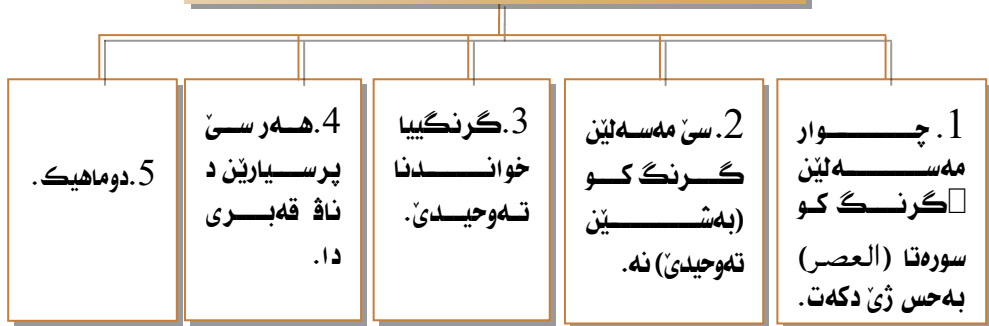


## ( بهر هه مي خواندنا نه في مه تني )

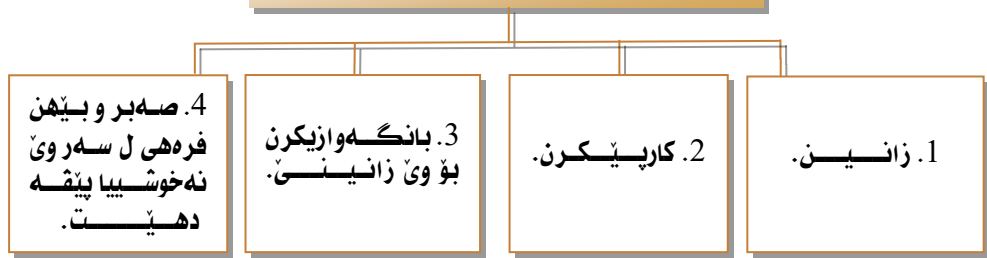
نه گهر ته نه ف ههر سي بنه مايه زانين، پاشي ته كار پي كر، پاشي ته بانگه وازي بو كر، و ته صهر كي شال سهر في زانين و كار كړن و بانگه وازي كړنئ؟ ب هه سكرنا خودي تو دي بهر سقا ههر سي پرسيارين قه بري ده ي.

## ناٺه روڪا ئه ڦڙ مه تني

ئه ڦه مه تنه دابهش دبیت ل سهر پيڻج پشکان :



### 1. هەر چوار مه سه لاین گرنگ



### 2. ههر سی مه سه لاین گرنگ



### 3. گرنگییا خواندنا ته وحیدی :

پرسیار و بهر سف ل سهر ته وحیدی.

### 4. ههر سی پرسیارین قهبری :



### 5. دوماهییک

ژگوتنا نفیسه ری : {والناس إذا ماتوا یبعثون} ههتا دوماهییا مه تنی .

## □ ئېك: ھەر چوار مەسەلەلەرنى گىرگ

(1) بوچى نقيسەرى ب نافي خودى (البسمة)  
دەستېيىرىيە :

((مەلەتن))

ب نافي خودايى پەر دلوغانى

دلوغانكار (1)

بزانە خودى رەھمى ب تە

ببەت (2) كوي پېدقايە ل  
سەر مە ئەم فيرى چوار  
مەسەلە بىين :

يا ئېكى: زانين

ئەو زى: نياسينا خودى و

نياسينا پېغە مېھرى  
{سلائي بن} و نياسينا دينى

ئىسلامى يە ب بەگگە قە.

يا دووى: كاريپىكرن

(3).

1. وہک چاقلېكرن ب  
قورئانى و  
پېغە مېھران  
{سلائي بن}.
2. دويچىوونا  
زانايىن بەرى خو  
كوئېك ژ  
عەدەتتىن وان ئەو  
بوو ب نافي  
خودى دەست  
ب ھەمى  
نقيسەلەين  
خو دكرن.
3. ھەر وەسا ژ  
بەر وى پىروزي  
و بەرەكەتەد  
نافى خودايى  
مەرد دا ھەي.

(2) وەكى مە ئامازە پىدای ل دەستېيىكى، كوژ عەدەتتى نقيسەرى ئەو دەعا بو

قوتايان دكەت و داخوژا رەھمى بو وان دكەت، و ئەقە دبىتە بەگگە ل سەر :

كو دينى ئىسلامى يى ئافاكرىيە  
ل سەر دلوغانىيى.

دلوغانىيا زانايىن ئەھلى سوننەتى  
و جەمەتەتى بو قوتايىن خو.

زانين: ئانكو نياسينا ھەقىيى ب بەگگەلەين وى قە ، و ئەو ھەقدۇزى نەزانينى يە.

(3) د دیار کرنا په یوه نډیږی د نافه را زانینی و کار پی کړنی دا یا هاتیږه گوتن: ( زانینی گازیږه کار کړنی نه گهر وی به رسقا زانین دی هیټ و نه گهر نه زانین دی چیت)، فیجا چ مفا د وی زانینی دا نینه نهوا کار کړنی د دویف خو دا نه ټینیت .

نه گهر ټیکی خو فیږ کړه زانینی پید فیږه ل سهر وی کار پی بکته، نه گهر کار پی نه کړ وی گافی دی وهکی جو هییان لی هیټ چونکی جو هییان زانین ل دهف هه بوو به لی کار پی نه دکر .

﴿يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ﴾ □

ټانکو: (نهواو جو هییان پیغه مېهر {سلافي بن} دنیاسی کا چهوا نهواو کورین خو دنیاسین). □

و ژ ټیکه مین که سین ټاگری جه نه می پی دهیټه شاراندن ، نهواو زانایه یی □ زانین قی به لی کاری پی نه کری . □

و عالم یعلمه لم یعملن معذب من قبل عباده الوثن □ ټانکو: □

و زانایي عه مه لی ب علمی خو نه که ت دی هیټه عه زاب دان بهری عابدین صه نه مان. □



**بانگه‌وازیی هندهک مهرج یین ههین و ژ گرنگترین  
وان مهرجان نه‌فه‌نه:**

□ **یا سییی :**

**بانگه‌وازیکرن  
بو زانینی.**

1. دقیت  
بانگه‌وازی  
ب تنی بو  
رازیبوونا  
خودایی  
مهرن بیت.

2. دقیت یا  
ئافاکری  
بیت ل سهر  
زانستی  
شهرعی.

3. دقیت یا ب  
حیکمهت بیت و  
بینفره‌هی د  
گهل دا بیت.

4. دقیت حالی  
وان که‌سان  
به‌رچا  
وهریگری یین  
تو بانگه‌وازیی  
د گهل  
دکه‌هی.

**به‌لگه ل سهر فان مهرجان**

گوئنا خودایی مهرنه: ﴿قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَى بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعِيَ  
وَسَبِّحْ لِلَّهِ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ﴾ ئانکو: (تو - ئەي پیغه‌مبەر - بیژه وان: ئەفه ریکا  
منه، ئەز ب پشت راستی و ب به‌لگه بو پهرستنا خودی ب تنی گازی دکهم، ئەز و هه‌چییی  
دویفکه‌فتنا من کری، و ئەز خودی ژ شریکان پاک دکهم، و ئەز نه ژ بوتپه‌ریسانم).

□ ﴿قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي﴾: ئەو تشتی ل قیری ئیشارهت پی هاتییه دان ئەو ریبازه یا پیغه‌مبهری مه پی هاتی.

□ ﴿أَدْعُو إِلَى اللَّهِ﴾: بانگخوازی موخلص ئەوه یی دقیت خه‌لکی بگه‌هینیته خودی.

□ ﴿عَلَى بَصِيرَةٍ﴾: ئانکو ب زانین، و زانین ل قیری فان تشتان ب خو‌فه دگریت:

3. زانین ب ریکا دروست کو  
بگه‌هیته مهره‌ما دروست

2. زانین ب حالی وی که‌سی یی  
بانگه‌وازی دگهل دهیته کرن

1. زانین ب شه‌ریعه‌تی

ژ ئاخفتنا نفیسه‌ری بو مه دیار دبیت کو ئەگه‌ر ته زانین ل ده‌ف خو‌په‌یدا‌کر و ته کار پیکر، واجب  
دبیت تۆل سهر وی ریبازی بچی یا پیغه‌مبەر و هه‌فال و هوگر و چاکین ئوممه‌تی ل سهر چووین.

وه‌کی خودایی مهرن گوئی: ﴿قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَى بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعِيَ

وَسَبِّحْ لِلَّهِ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ﴾، فی‌جا دقیت بانگه‌وازی هه‌ر هه‌بیت.

□

**یا چواری: صهبر کیشان ل سهر وی**

□ نه خوشیا دگه هیته مروقی (1)

به لگه ل سهر وی چهندي گوتنا

خودایی مه زنه: ﴿وَالْعَصْرِ ۝۱﴾

اَلْاِنْسَنَ لَفِیْ حُسْرٍ ۝۲ اِلَّا الَّذِیْنَ

ءَامَنُوْا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَّصَوْا

بِالْحَقِّ وَتَوَّصَوْا بِالصَّبْرِ ۝۳﴾

نأنگو: (خودی ب ده می سويند  
خوار کو دوونده ها ئاده می د تیچوون  
و زیانی دانه. نه وتی نه بن یین باوهری  
ب خودی ئینای و کریارین چاک کرین،  
وهنده ک ژوان شیرت ب حقیقی ل  
هنده کان کرین، وشیرت ب صهبری ل  
ئیکودوو کرین) (2) .

(1) نقیسه ری پستی بانگه وازیی به حسی صهبری  
کر هه چه کو دبیزیته ته ههر که سی فی ریکی  
بگریت دی نهو هیته ریکا وی یا هاتییه ریکا  
بیغه مهران (سلاف بن) فیجا دقیت صهبری ل  
سهر بکیشی.

### بی نفره هی (الصبر)

د شه ریه تی دا

نأنگو: زیندا انکرنا  
نه فسی ل سهر  
هنده ک تشتان و ژ  
هنده ک تشتان

□ د زمانی دا نأنگو:

□  
زیندان کرن

□ ئیمامی (ابن القیم) (خودی رحمی پی بهت) صهبری دکته ته سی جور:

3. صهبر کیشان ل سهر قهزا  
و قهده رین خودی یین بو  
مروقی نه خوش

2. صهبر کیشان ل سهر  
نه کرنا گونه هان هتا خو  
ژی بده یه پشاش

1. صهبر کیشان ل سهر  
کرنا عیباده تی هتا  
نه نجام بدهی

(2) پستی به حسکرنا ههر چوار مه سه لا، نقیسه ری د دویف دا به لگه ل سهر ئینان ژ قورئانی نهو ژ  
سوره تا (العصر) ه، و ژ بهر چ نقیسه ره هه رده م به لگه یا ل سهر ههر مه سه له کا دبیزیت دئینیت ؟

دا کو قوتابی شیان هه بن ل  
سهر دهر ئیختنا حوکه مین  
شهرعی ژ به لگه یین وی ل  
سهر بناغه کی دروست

دا کو قوتابی هیجه ت  
هه بیت بشیت به رسقا  
که سی دژی خو بده ت

دا کو قوتابی فی ربیت ل سهر  
دویفچوونا به لگه ی نه ک  
چاقایکرنه کوره یا بی به لگه

(1) مهره ما وی کو ئەف سورەتە ب تنی تیرا هندی  
 ههیه بۆ نه هیلا نا هیجه تا ل سهر چیکرییان  
 دا بزانی و فیڕب و کاری پی بکه ن و  
 بانگه وازی پی بۆ بکه ن و سه بری ل سهر  
 بکیشن، قیجا تو چ دبیری بۆ قورئانی  
 هه می پی کو قورئان هه می هیجه تن ل سهر  
 چیکرییان .

(2) پێشه وایی باوه ردارا د هه دیسی دا ئیمامی  
 بوخاری د پهرتوو کا خو دا (صحیح البخاری)  
 □ ده رگه هه ک دا نا :

□ (ده رگه هه ی: زانی پی به ری گو تن و کریاری )

و به لگه ل سهر ئی نا قیجا د قییت مرو ف خو فی ری  
 □ زانی پی بکه ت ل ده سپی کی به ری گو تن و کریاری .

هه ره سا چینه ابیت مرو ف کریا را بکه ت بی زانی  
 ئەگه ر نه دی وه کی خا چ په ریسان لی هی ت .

ئیمامی شافعی (خودی ژێ ڕازی بیت)  
 دبیریت: ( ئەگه ر خودایی مه زن چ  
 هیجه تی دی بۆ چیکری پی خو نه ئی نا با نه  
 خواری ژ بلی قی سورە تی ئەفه تی را  
 وان هه بوو ) (1).

و ئیمامی بوخاری (خودی ژێ  
 ڕازی بیت) دبیری ت: (ده رگه هه ی  
 □: زانی پی به ری گو تن و کریاری).

و به لگه گو تن نا خودایی مه زنه:  
 ﴿فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَغْفِرْ  
 لَذَنبِكَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ﴾ □

نانکو: (قیجا تو بزانه - ئە ی یغه مبه ر-  
 کو ژ خودی پیقه تر چ خودایی ب هه ق  
 نین، و تو دا خوازا ژ بێر نا گو نه ها ن بۆ  
 خو و بۆ می ری خودا ن باوه ر و ژ نی ن  
 خودا ن باوه ر بکه ه).

□

- مه ره م ژێ ئەوه - ب زانی پی ده ست

□ پی کر به ری گو تن و کریاری (2).

□

## دوو: هەر سێ مه سه لاین گرنګ

بزانه ره حما خودی ل ته  
بیست: واجبه ل سهر  
ههر موسلمانیه کی ژن  
بیت یان زه لام کو سێ  
تشتان بزانیست و کار  
پی بکهت (1):

(1) نقیسه ری یا ده ست پی کری ب دوعایا بو قوتابی.

□ و د فی مه تنی دا دوعا ل سێ جهان یا هاتی:

ل ده ست پی کا ههر چوار مه سه لا، و ل فی به شی،  
و ل به شی د دویف دا.

## ده ست پی که به ری شرو فه کرنا هه ر سێ مه سه لا

### ئیکتا په رستی (التَّوْحِيد)

د شه ریعه تی دا: ئیکتاییا خودایی مه زنه د  
وان تشتان دا یین تاییه ت ب وی فه ژ  
□ خودایینی و په رستی و ناف و سالو خه تان.

د زمانی دا: چاوگه (المَصَدَر) ژ په یقا  
(وَحْدَ يُوْحَد تَوْحِيداً) ئانکو: کره ئیک و  
دکه ته ئیک و ئیکاتی.

### □ ته و حید د بیته سێ به ش

#### □ ته و حید ا ناف و سیفه تان

ئیکتایا خودی د وان ناف و سیفه تان دا  
یین خودی بو خو گوتین د قورئانی دا،  
یان ل سهر ئه زمانی پیغه مبه ری {سلا ف ئی  
بن} بو مه ئاشکه را کرین، ئه م ژى فان  
ناف و سیفه تان د سه لمینین (اثبات)  
دکه ین بی گوهارتن یان ژ کار ئی خستن  
و بی چه وانیا وان بیژین و بی بیژین کو  
ئهو وه کی سیفه تین چیکریانه.

#### ته و حید ا

#### په رستی

#### □ (الْأَلُوْهِيَّة)

ئهو وه کو مرو ف  
په رستنا خودی ب  
تنی بکه ت.

#### ته و حید ا خودایینی

#### □ (الرَّبُّوِيَّة)

ئهو ژى ئیکد انا نا خودایی  
مه زنه د کارین وی دا، یان:  
مروقی باوه ری هه بیت کو (الله)  
ب تنی چیکه رو خودان و  
رېقه به ری هه می تشتین د  
گه ردوونی دا یه.

★ نَاف و سالوخته تین خودی مه سه له کا  
(ته وقیفیه) دقیت ئهم وه سال سهر ب  
راوه ستین کا چه وا د قورئان و سوننه تی دا  
هاتییه:

- دقیت وان ناف و سالوخته تان بنه جه بکهین یین  
خودایی مه زن بو خو بنه جه کرین د قورئانی دا،  
یان پیغه مبهری {سلائی بن} بو مه دیار  
کرین.

- و ههروه سا وان ناف و سیفه تان رت  
(نهفی) بکهین یین وی نهفی کرین یان  
پیغه مبهری {سلائی بن} بو مه دیار کرین وه ک:  
□ ﴿لَا تَأْخُذْهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ﴾

ئانکو: (چ نقرؤسک و خه و نا گه هیته  
وی) ﴿وَمَا مَسَّنَا مِنْ لُغُوبٍ﴾

ئانکو: (و چ زه حمت و وه ستیان ب وی چه ندی  
□ فه نه گه هشته مه)

بی گوهرین و ژکار ئیخستن و بی دیار کرنا  
چه وانیی و بی شو بهانیدن.

یائیکی: دقیت ئهم بزانی کو خودی ئهم ییت  
چنکرین و ئهو رزقی مه ددهت و ئهم نه هیلاینه  
سهر بهردایی به لکو پیغه مبه ره ک یی بو  
مه هنارتی، قیجا ههر که سی ل دویف وی بجیت  
دی چیه به حهستی و ههر که سی بی ئه مرییا  
وی بکهت دی چیه د ناگری دا.

و به لکه ل سهر فی چه ندی گوتنا

خودایی مه زنه: ﴿إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكَ

رَسُولًا شَهِدًا عَلَيْكَ كَمَا أَرْسَلْنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ

رَسُولًا ﴿١٥﴾ فَعَصَىٰ فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ فَأَخَذْنَاهُ أَخْذًا

وَيَلَا ﴿١٦﴾ ئانکو: (هندی ئه مین مه بو هه وه

موحه ممه د یی کرییه پیغه مبه ر، وشاهد ل

سهر کوفر و نه گوهد ارییا هه وه، وه کی مه

موسا بو فیرعه ونی کرییه پیغه مبه ر

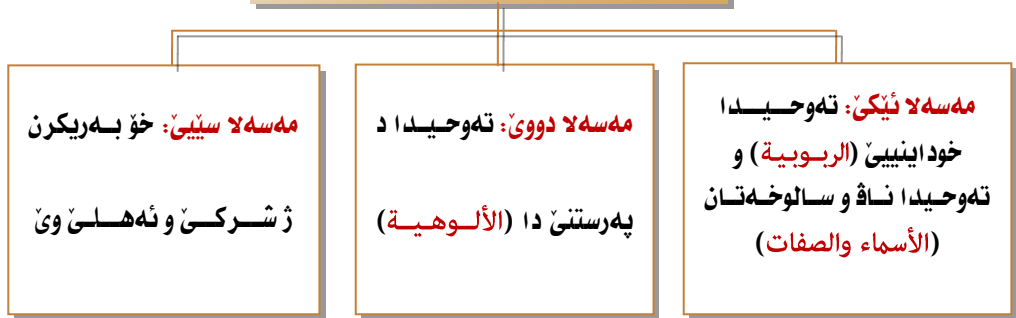
، قیجا فیرعه ونی باوه ری ب موسای نه ئینا، و

ئهو دره وین در ئیخست، و بی ئه مرییا وی

کر، قیجا مه ئهو ب گرته کا دژوار

گرت (1).

### کورتنیا فان هەر سى مهسهلا:



(1) د مهسهلا ئىكى دا نقيسهري تهوحيدا خوداينىيى و ناف و سيفهتا دوبات كر بو خودايى مهزن، و كو (الله) چيكهري مهيه و رزقهري مهيه و ئهم نههياينه سهربهرايى (كوچ فهرمانا ل مه نهكەت يان مه ژ چ كاران نهدهته پاش) بهلكو پيغه مبهرك يى بو مه هئارتى.

### مههرم ژ هئارتنا پيغه مبهران {سلا لى بن }



**یا دووی :** خودی رازی نابیت چ که سا  
بو وی بکویه شریک د عیادهتی دا نه  
چ مه لایکه تیت نیریک بکته  
شریک و نه چ پیغه مبه رین هنارتی  
و به لگه ل سهر فی چهن دی : ﴿وَأَنَّ

الْمَسْجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا﴾

ئانکو : ( و هندی مزگهفتن بو  
پهرستنا خودی ب تینه، فیجا هوین  
پهرستنا که سی دی لی نه کهن، و هوین  
دوعا و پهرستنی بو وی ب تنی لی  
بکهن).

**مه سه لا دووی به حسی سه لماندن**  
**(اثبات) ته وحیدا پهرستنی بو خودی :**

نقیسه ری گوت : (خودی رازی نا بیت،  
چ که سا بکویه شریک د گهل وی) ؛

(چ کهس) هه می تشنان فه دگریت،  
چ پیغه مبه ر بیت، یان وه لیه ک بیت، یان  
ئه جنه ک بیت، یان مه لایکه ته ک بیت، یان  
که سه کی چاک بیت، یان غهیری وان، هه ما  
کی بیت.

و به لگه گوتنا خود ایی مه زنه :

﴿وَأَنَّ الْمَسْجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا﴾

**د رامانا په یقا (المساجد) د فی نایه تی دا سی گوتن بو هه نه (مروفا د شیت هه ر سییا پیقه کوم بکته)**

(مساجد) ئانکو: عه رد هه می  
پیغه مبه ر {سلافة لی بن} د بی ریت :  
(و خودی عه رد هه می یی بو من  
کریبه مزگهفت و پاقر کری )

(مساجد) ئهو جهن ژ  
له شی مروقی کو د  
دانییه عه ردی د  
سوجدی دا

(مساجد) ئانکو:  
مزگهفت ئهوین هاتینه  
ئافاکرن دا پهرستنا خودی  
تیغه بهیته کرن

﴿فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا﴾ : په یقا (أحدا) په یقه کا نه نا سیاره (نکرة) د سیاقی نه هییی

دا یه، لهوا هه ر تشته کی ب خوفه دگریت، لهوا نقیسه ری گوت (خودی رازی نابیت کو چ  
که سا بکویه شریک د گهل وی) ئانکو چ کهس بیت، پیغه مبه ر یان وه لی یان ئه جنه  
یان مروقه کی چاک... هتد.

**يا سَيِّبِي:** نابيت هەر كهسێ گوههارییا پیغه مبهری بکهت و خودی ب ئیکانه بدانیت؛ ئەو هه قالینی و پشتگیریا وان كهسا بکهت یین کو دژاتییا خودی و پیغه مبهری دکهن، ئەگەر خو ئەو كهسه نیزیکترین كهس ژی بیت. و به لگه ل سهر فی چهندی

گوتنا خودایی مهزنه: ﴿لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ أُولَٰئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُم بِرُوحٍ مِّنْهُ وَيَدْخُلُهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ أُولَٰئِكَ حِزْبُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ

الْمُقْلِحُونَ﴾ ئانكو: (تو - ئەو پیغه مبهر - ملله ته کی نابینی باوهرییی ب خودی و پوژا دوماهییی بینی، و کاری ب وی شه ریعه تی بکهت یی خودی بو وان دانای، و دسه ر هندی را رابیت هه ژ وی بکهت یی دوژمناتییا خودی و پیغه مبهری وی کری و دوستانییا وی بکهت، ئەگەر خو ئەو بابین وان بن یان کورین وان بن یان برایین وان بن یان مروقیین وان بن، ئەوین هه یین قیان و نه قیانا وان بو خودی، خودی باوهری ددلیین وان دا نقیسییه، و ب سه رکه فتن و پسته قانییا خو وی د دنیا یی دا ئەو ب سه ر دوژمنین وان ئیخستینه، و ئەو ل ئاخهره تی دی وان که ته د هنده ک به حه شان دا پویار دین داروبارین وان دا دچن، دهمه کی بی قه برین ئەو دی تیدا مینن، خودی ژوان رازی بویه و ئیدی ئەو قهت ژوان عیجز نابیت، و ئەو ژ وی رازی بویه ژ بهر وان ده ره جین بلند یین وی ئەو برین، ئەو پارتا خودی و وه لییین وینه، ئەو ن یی ل دنیا یی و ئاخهره تی ددله خوس).

**مه سه لا سییی:** نقیسه ری دیار کر کو واجبه ئەم خو ژ شرکی و ئەهلی وی بهری بکهین .

**خۆ بهری کرن ژ شرکی و ئەهلی وی ب فان تشتانه:**





1- ب دلی : ئهوه کو مروفی کهرب ژ کافرا و جه ژنن وان قه بییت و ب نایبهتی ئهوین  
 شرک و بیدعه تیدا دهینه کرن.

2- ب ئه زمانی: وهکی گوتنا خودایی مهزن : ﴿إِنِّي بَرَاءٌ مِّمَّا تَعْبُدُونَ﴾ ئانکو : (هندی ئهزم  
 ئهزی بهریمه ژ وی نشتی هوین ژ بلی خودی دپه ریسن )

ههروهسا : ﴿قُلْ يَتَّيِّهَا الْكَافِرُونَ ۝ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ۝ وَلَا أَنْتُمْ عٰبِدُونَ مَا  
 أَعْبُدُ ۝ وَلَا أَنَا عٰبِدُ مَا عٰبَدْتُمْ ۝ وَلَا أَنْتُمْ عٰبِدُونَ مَا أَعْبُدُ ۝ لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ

دین ﴿٦﴾ ئانکو: تو- ئه ی پیغه مبهه- بیژه وان یین کوفر ب خودی و پیغه مبهه ی وی کری ؛ ئه ی  
 گهلی کافران، ئه ز وان سه نه م و خوداوه ندان نا په ریسم یین هوین د په ریسن، و هوین  
 ژ وی خودایی ئیکانه یی هیژای په رستنئ نا په ریسن یی ئه ز دپه ریسم، و د پاشه  
 روژی ژ دا ئه ز وان سه نه م و خوداوه ندان ئه زه ستا نا په ریسم یین هوین د په ریسن، و هوین ژ  
 ل پاشه روژی وی خودایی نا په ریسن یی ئه ز دپه ریسم، دینی هه وه یی هوین رژی یی  
 ل سه ر دکهن یی هه وه یه ، و دینی من یی ژ وی پیغه تر ئه ز ب چویان رازی نابم یی  
 منه.

□

3- ب ئه دایم یی له شی : ب هندی یه کو مروف پشکداریی نه کهت د ئاهه نگین وان دا  
 یان پ و ره سم یین وان یین ئاینی یان چاقلی کرنی نه کهت د جابو بهرگین وان دا یان  
 ئه و هزر و بیرین ئه و ل سه ر یین خه له ت.

□

## □ یا سیئی : گرنگیا خواندنا ته وحیدی

### حه نیفییه

#### د زمانی دا:

یا هاتییه  
وه رگرتن  
ژ (الحنف)  
نانکو مهیل  
داری.

#### د شه ریه تی دا:

نکو ملله ته  
یی مهیل و خوار دبیت و  
خو دده ته پاش ژ شرکی و  
به رده دلسوزی و ته وحیدا  
خودی و باوه ریی دجیت.

﴿قَاتِلَا لِلَّهِ حَنِيفًا﴾ نانکو: (وی

روی خو ژ دینی ئیسلامی  
وه رنه دگیرا ) نانکو وی  
به ری خو دابوو ته وحیدی و  
پشت دابوو شرکی.

قیجا مروقی حه نیف نه وه یی  
هردهم دزق ریت ته سهر  
ته وحیدی و خو دیر دکه ت  
ژ شرکی.

بزانه خودی به ری ته بده ته  
□ دویت چوونا نه مری خو:

هنديکه حه نیفییه ته (الحنيفية)  
ملله ت و دینی ئیبراهیمی یه (سلاف  
لبن):

نه وه کو تو په رستنا  
خودی ب تنی بکه ی و ب قی  
چه ندی خودای مه زن نه مری  
خه لکی هه مییی یی کری و  
بو هندي یی چکرین ،  
وه کی خودی دبیریت: ﴿وَمَا

خَلَقْتُ الْإِنْسَ إِلَّا لِعِبَادُونَ﴾

نانکو: ( و من نه جنه و مروقه نه  
نافراندینه و پیغه مبه ر بو وان  
نه هنارتینه نه گهر ژ بهر  
نارمانجه کا مه زن نه بت ،  
کو نه وه په رستنا من بکه ن) (1) .

و رمانا (یعبدون) : (یوحدون)  
نانکو عه بدینییا وی ب تنی  
بکه ن (2) .

مه زنترین فه رمانا خودی ل مه  
کری ته وحیده نه وه ژ  
ئیکی نییا خودی یه د په رستنی  
دا (3) ، و مه زنترین کاری  
خودی نه م ژ داینه پاش  
شرکه نه وه ژ گازیکرنا ئیکی  
دییه د گهل وی.

(3) ل فیری نقیسه ر دیار دکه ت کا بوچی  
نه م ته وحیدی دخوینین هه روه کی مه ل  
ده ستیکی گرنگیا وی دیار کری.

نقیسه ری د رمانا (یعبدون) دا گوت نانکو

(یوحدون)، نه فه گوتنا (ابن عباس) ییه {خودی  
ژ پازیبیت}

□ ده می دبیریت: (( هندي جاره کی په یفا عیبادت

□ د قورنای دا هاتی رمانا وی ته وحیده))

، نانکو په رستنا وی ب تنی بکه ن.

﴿وَأَعْبُدُوا اللَّهَ﴾ نانکو: ( وَحَدُوا اللَّهَ )

ئیکانه بدانن، ﴿يَأْتِيهَا النَّاسُ أَعْبُدُوا

رَبَّكُمْ﴾ نانکو: (يا أَيُّهَا النَّاسُ وَحَدُوا رَبَّكُمْ)

نانکو: (گهل خه لکی خودای خو ئیکانه بدانن).

## یا چواری: هەر سێ پرسیارین دقهبری دا

(1) نقیسه‌ری ده‌ستیگر ب وان هەر سێ بنه‌مایین کو دبنه هەر سێ پرسیارین د ناه قه‌بری دا کو ژ مرو‌فی ده‌ینه کرن، و سه‌رنجا خواننده‌فانی و گوهدیری راکیشاب پرسیاره‌کی، و به‌رسف ل سه‌ر دا.

(2) نقیسه‌ری بنه‌مایێ ئیکی ئاشکه‌راکر و دیارکر کو ئه‌و خودایی ب تنی ژ هه‌ژێ عیباده‌تی (الله) هه . و به‌لگه‌ ل سه‌ر قی چهن‌دی ئینا کو گوتنا خودایی مه‌زنه:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾، قیجا خودی ئه‌وه یی په‌رستن بو ده‌یته.

ئه‌گه‌ر بو ته هاته گوتن: ئه‌و چ هەر سێ **بنه‌مانه‌ یین کو دقیت مرو‌ف بنیاسیت؟**  
تو بی‌ژه: نیاسینا خودی و دینی وی و **بی‌غه‌مه‌ری وییه** {سلاف بن} (1).

قیجا ئه‌گه‌ر بوته هاته گوتن: کییه خودایی ته ؟ تو بی‌ژه: خودایی من (الله) هه ئه‌وی ئه‌ز و هه‌می جیهان ب خودانکرین ب نیعمه‌تین خو ئه‌وه یی کو ئه‌ز په‌رستنی بو دکهم و من چ په‌رستیی دی ژ بلی وی نیین. به‌لگه‌ ل سه‌ر قی چهن‌دی گوتنا خودایی مه‌زنه: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ

الْعَالَمِينَ﴾ ئانکو: (مه‌درج بو خودی بن ب سالو‌خه‌تین وی کو هه‌می سالو‌خه‌تین که‌مالینه، و ب قه‌نجییین وی یین ئاشکه‌را و قه‌شارتی، یین دینی و دنیا‌یی) (2).  
و هه‌ر تشتی ژ بلی خودی عاله‌مه، و ئه‌ز که‌سه‌کم ژ قی عاله‌می (3).

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾

د قی ئایه‌تی دا هەر سێ چو‌رین  
ته‌وحیدی یین ب خو‌فه گرتین:

﴿رَبِّ﴾

سه‌لمان‌نا ته‌وحیدا  
خودایینی (الربوبية)  
یا تیدا

﴿لِلَّهِ﴾

سه‌لمان‌نا ته‌وحیدا  
په‌رستنی (الالهية)  
یا تیدا

﴿الْحَمْدُ﴾

سه‌لمان‌نا ته‌وحیدا ناه و  
سالو‌خه‌تان (الأسماء والصفات) یا تیدا

(3) ئانکو: هه‌ر تشته‌کی هه‌بیت ژ بلی خودی یی چیکریه (مخلوق) هه، قیجا ئه‌گه‌ر ئه‌ز چیکریی وی بم بی‌دقییه ل سه‌ر من ئه‌ز شوکرا وی چیکه‌ری بکه‌م یی نیعمه‌ت د گه‌ل من کرین و ئه‌ز چیکریم.

نه گهر بؤ نه هاته گوتن ته خودايي خو ب چ نياسی ؟ تو بيزه ب نيشان و نايه تين وي و ب چيکريين وي ، و ژ نيشان و نايه تين وي : شه و پوژ ، وهه يف و پوژ ، و ژ دروستکريين وي ههر حهفت عه سمان وههر حهفت عه رد وههر تشته کي د ناف واندا و د ناقبه را واندا . و

به لگه ل سهر قی چهندي گوتنا خودايي مه زنه : ﴿وَمِنْ آيَاتِهِ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ

وَالْقَمَرُ لَا تَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُنَّ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ

تَعْبُدُونَ﴾ نانکو : ( و ل دويقيک هاتنا شه و پوژان ، وژيک جود ابوونا پوژ وهه يقي ژ نايه تين

خودي و نيشانين ئيکيني و شيانا وينه ، وي نهو بندهستي خو کرينه . هوين نه بؤ پوژي ونه بؤ هه يقي نه چنه سوجدی - چونکي نهو د چيکرينه - و بؤ وي خودايي هه رنه سوجدی يی نهو نافر اندين ،

نه گهر هوين وي ب تنی دپهريسن ، و گوتنا وي : ﴿إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي

سِتَّةَ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ يُعْشَى اللَّيْلُ النَّهَارُ يَطْبُئُهُ حَيْثًا وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ

وَالنُّجُومَ مُسْحَرَاتٍ بِأَمْرِهِ أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ﴾ نانکو : (هندي

خودايي هه وهيه - گهلي مروغان - نهو خودايه يی عه سمان و عه رد ژ چوننه يی د شهش پوژان دا نافر اندين ، ياشي نستيوا ل سهر عهرشي کر ، نانکو : ل سهر بلنديبو و ب سهرکهفت ، بلنديبونه کا بابته مه زنيا وي بيت ، نهو شهقي ب سهر پوژي دا دنييت ، هتا د ناف دا دپيچيت و پوناھيا وي دبته ، پوژي ب سهر شهقي دا دنييت فيجا تارييا وي دبته ، وهه ئيک ژ وان هه ردهم ب لهز ب دويقي يادي دا دنييت ، و نهو يی پوژ وهه يف و ستير نافر اندين و ئيخستينه بن فه رمانا خو وهکي وي دقييت نهو وان ب ريقه دبته ، و نهو ژ نايه تين وي يين مه زن . ني نافر اندن هه مي و فه رمان هه مي يا وييه ، ويی پاک و بلند و مه زن بيت خودی ، خودايي هه مي چيکرييان ) ،

و خودی ( الرب ) نهو يی په رستن بؤ دهيتته کرن ، و به لگه ل سهر قی چهندي گوتنا خودی يه :

﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ﴾ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ

الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بَنَاءً وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَّكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا

لِلَّهِ أَدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ﴾ نانکو : (نهفه گا زيه که ژ خودی بؤ هه مي مروغان کو هوين په رستنا وي

خودايي خو بکهن يی ب قهنجييين خو هوين په روده کرين ، و ژ وي بترسن ، و پست نه دهنه دينی وي ، چونکي وي هوين ويين بهري هه وه ژي ژ چوننه يی نافر اندين ، دا هوين ببته ژ ته قواداران يين خودی ژ وان رازی

بووي و نهو ژ وي رازی بووي ، خودايي هه وه نهو يی عه رد بؤ هه وه راييخستي ، دا ژينا هه وه ل سهر وي ب ساناهی بکهفيت ، و عه سمان موکم ئافاکري ، و باران ژ عه وري باراندي ، و هه مي رهنگ يين فيقي و شينکاتي بؤ هه وه ژي دايين ، فيجا هوين چ هه قال و هه يقکويفان بؤ خودی د په رستنن دا نه دانن ، و هوين دزانن کو نهو د نافر اندن و رزق دانن دا يی ب تنييه ، و نهو تنييه

هيژاي په رستنن) (2) .

ئيمامي (ابن کثير) (خودی رحمی پی ببهت) دپيژيت : (( نهوي نهف تشته هه مي دروستکرين

نهو يی ژ هه ژي عيبادهتي)) (3) .

(1) نقيسهري دهسپيگر وچوو دناف کومه کاشان وئايه تين گهر دوونی دا و وان چيکريين کو دبنه به لگه ل سهر هه بوونا خودايي مه زن نه وين دوپات دکهن کوچ چيکهر و ريښه بهر و په رستي ژ هه ژي په رستنئ نينن ژ بلي (الله) سي وچه ند به لگه ل سهر ئينان ژ قورئاني هه روه کي يا دياره د مه تني دا.

□

□

\* {وههر چيکرييه ک نيشانانه که ل سهر هه بوونا خودايي مه زن ، پاقرى ويلندي بووى بن} به ئي شيخ (محمد بن عبدالوهاب) {خودئ رحمت پي بهت} نيشان و چيکري ژيک جودا کرن چونکي هندي نيشانن دهينه گوهرين وه ک رۆژ و شه قا و نه و نشتين دهينه گوهرين به لگه يي وان موکم تره ژوان تشتين نه هينه گوهرين.

□

(2) نه فئايه ته يا د سوور هتا (البقرة) دا، هنده ک زانا دبيزن: دقي ئايه تي دا □ نيکه م گازی يا هاتي د قورئاني دا:

□ ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ﴾ نيکه م کاري داخوازيي به (فعل أمر) د قورئاني دا هاتي ،

□ ﴿اعْبُدُوا﴾ نانکو په رستنا خودئ ب تني بکه ن.

﴿فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ﴾ و نيکه م ژي داننه پاشه ژ شرکي.

□

(3) نانکو نه وي ب تني خودايي دروست بيت دقيت په رستن ژي بو وي ب تني بهي ته کرن.

و هنده ک جورین عبادته تی یین کو خودایی مه زن فه رمان پی ل مه کری (1): وه ک نیسلام و باوهری و چاکی. و ژوان ژی دوعا، و ترس (الخوف)، و هیقی و ئومید (الرجاء)، و خو هیلان ب هیقی خودی قه (التوکل)، و چه زکرنا گه هشتنا تشته کی (الرغبة)، و ترسیان ونه فیان بو گه هشتنا تشته کی (الرهبة)، و خو شکاندن و ترسیان ژ تشته کی ژ بهر مه زناهیای وی (الخشوع والخشية)، و زقرین بو خودی (الإنبابة)، و داخوازا هاریکاری (الاستعانة)، و داخوازا پاراستنی (الاستعاذه)، و داخوازا هه وار هانتی (الاستغاثة)، و سه رژیکرنا گیانه و هرا (الذبح)، و نه زردان (النذر)، و گه له گ جورین دیین عبادته تا، هه می دقیت بو خودی ب تنی بن.

و به لگه ل سهر فی چه ندی گوتنا خودایی مه زنه: ﴿وَأَنَّ الْمَسْجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا﴾ ئانکو: ( و هندی مزگه فتن بو په رستنا خودی ب تنییه، فیجا هوین په رستنا که سی دی لی نه که ن ).

فیجا نه گهر که سه ک ئیک ژ فان عبادته تا بو غه یری خودایی مه زن بکه ت نه و دی بیته مروقه کی بی باوهر و موشرک، و به لگه ل سهر فی چه ندی گوتنا خودی یه: ﴿وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا بُرْهَانَ لَهُ بِهِ فَإِنَّمَا حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ﴾ ئانکو: ( و هه چیی د گه ل خودایی ئیکانه ئیک دی بپه ریست، و وی چ هیجه ت ل سهر هندی نه بن کو نه و هیژای په رستنییه، هه ما جزایی کریارا وی یا خراب ل ئاخره تی ل سهر خودییه. ل روژا قیامه تی سه ره که فتن و ئیفا هه چی بو کافران نی نه ). و ههروه سا هه دیسا پیغه مبه رییه {سلافی بن}: ((دوعا مه ژیی عبادته تییه))، و ههروه سا به لگه گوتنا خودی یه: ﴿وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ

يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَدِّحُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ﴾ ئانکو: ( و خودایی هه وه - گه لی عبادته تکه ران - گوت: هوین دوعایان ژ من ب تنی بکه ن و عبادته تی من بکه ن نه ز دی د به رسقا هه وه ئیم، هندی نه ون یین خو ژ باوهری ئینا ب په رستنا من ب تنی مه زنتر لی دکه ن، نه و ب په زیلی و شهر مزاری قه دی چنه جه نه می ).

پشتی به حسکرنا گوتنا ئیمامی (ابن کثیر) (خودی ره حمی پی بیته) نفیسه ری  
به حسی هنده ک عیاده تی دلی وجه سته بی د گهل به لگه یین وان ژ قورئانی  
کر، ب فی شیوه ی:

### □ دوعا

دهیته دابه شکرن بو:

#### دوعا یا

داخوازینی:

ئهو دوعایه کو  
ب ئه زمانی خو  
داخواز دکهی وه کی  
گوتنا: یا  
ره بی گونه هیته من  
ب غه فرینه و ره حمی  
ب من ببه.

#### دوعا یا

□ عیاده تی:

ئهو ژی دوعایه ب  
زمان حالی  
مروقی وه ک  
نقیژ و روژی و  
حه جی.

داخواز کرن ژ غهیری  
خودی به رفره هی  
یا تیدا ههیی کو  
ل سهر دوو به شان  
دهیته  
لیکقه کرن.

یی قان جو ره  
عیاده تا بو غهیری  
خودی بکهت دی  
بیته موشرک.

## دوعایا داخوازیی (المسألة) دبیته دوو پشک:

مروځ داخوازی ژ ئیکی بکته کو د شیانیست  
وی دا بیت وی کاری بکته، نهغه یا دروسته  
، بهلی ب چوار مهرجان:

مروځ داخوازا تشته کی ژ کهسه کی بکته  
یی کو کهس نهشیت وی تشتی بکته ژ بلی  
خودی، نهغه کاره دبیته شرکا مهزن.  
□

دقیقت نهوی  
داخوازی بکته  
هزر بکته کو  
نهغه کهسه  
ب تنی  
نهگهره که  
خودی دانای بو  
بجهننا وی  
کاری، نهکو نهو  
ب خو وی تشتی  
دکته.

نهوی تو  
داخوازی ژ  
بکه ی یی  
خودان شیان بیت  
ل سهر وی  
تشتی  
نانکو یی بی  
شیان ژ بن  
دهردکه قیت.

نهوی تو  
داخوازی ژ  
بکه ی یی  
حازر بیت  
□  
□  
نانکو یی نه  
ناماده ژ بن  
دهردکه قیت.  
□

نهوی تو  
داخوازی ژ  
بکه ی یی  
ساخ بیت  
□  
□  
نانکو یی مری  
ژ بن  
دهردکه قیت.

بهلی نهگهر ئیک هزر بکته کو نهغه کی کهسی شیانیست بهرزه یین هین د گهردوونی  
دا، و ههروه سا مفا و زیان یین د دهستین وی دا نهغه دی بیسته شرک.

### □ \* تبیینیهک

نهم یی حوکی ل سهر (کریاری) دخوینین، نهکو حوکی ل سهر بکه ری (نانکو مهردمه مه نه  
نهوه کو کهسی کافر بکهین)، چونکی حوکمدان ل سهر وی کهسی یی شرکی دکته پیتقی ب  
بهرسقدانا هیجهت و نههیلانا گومانایه (إقامة الحجة وانتفاء الشبهة) و ب تنی مروقیین زانا و  
شاهزا دشین حوکی ل سهر بکه ری بدن، کا دی بیته موشرک یان نه.



□ مروف د مه سلا نه گهران دا (سه به بان) يين بوي نه سي جور:

هنده ک هزار دکهن کو  
هنديکه نه گهره نهو ب  
تنی کارتي کرنی دکهت و  
زيانی و مفای  
دگه هينيت يی  
حه زکړنا خودی؛  
نهغه شرکا مهزنه

هنده ک هزار دکهن کو نهو  
تشتی خودی نه کریه  
نه گهر بو چي بوونا  
تشته کی نهو نه گهره ؛  
نهغه شرکا بچيکه

هنده ک هزار دکهن کو نهو  
تشتی خودی کریه نه گهر  
هه ما ب تنی نه گهره و نه  
زیده تر، وهاتنا نه جمان یا  
د دوستی خودی دا؛  
نهغه یا دروسته

□ نه گهرين به رجه سته یی

وه کی دهرمانان، خودی يين کرينه  
نه گهر بو ساخ بوونا مروغان.  
□

نه گهرين شهرعی

وه کی روقيا شهرعی ل سهر نه ساخا، کو  
خودی یا کریه نه گهره ک بو ساخ  
بوونا نه خوشيان.

نهغه فهرمودا هه (دوعا مه ژيی عياده تيه) فهرموده کا لاوازه نانکو نه یا صه حيجه،  
به لی یا دروست نهوا کو پیغه مبهري {سلائی بن} گوئی: (( هندي دوعايه عياده ته ))

چهوا دوعا ب خو عياده ته ؟

نهغه نايه ته دبته به لگه ل سهر فی چهندي: ﴿وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ﴾ (نانکو: (وخودايی هه وه - گه لی  
عياده تکه ران - گوت: هوين دوعايان ژ من ب تنی بکن وعياده تی من بکن نهز  
دی د به رسقا هه وه ئيم، هندي نهون يين خو ژ باوهری ئینانا ب په رستنا من ب تنی  
مه زنتر لی دکهن، نهو ب په زیلی و شهرمزاری قه دی چنه جه هنه می)  
خودايی مه زن گوت: ﴿عِبَادَتِي﴾ نهغه به لگه یه ل سهر هندي کو دوعا عياده ته.

و به آنگه ل سهر ترسی گوتنا خودی یه ده می دبیزیت:

﴿فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُونَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾ نانکو: ( فیجا هوین ژ بوتپه ریسان نه ترسن، چونکی نهو دلاوازن ووان چ پشته فان نین، وهوین ب گوه داریا من ژ من بترسن نه گهر هوین دخودان باوهرن) (1) .

و به آنگه ل سهر هیقی و ئومیدی گوتنا خودی یه ده می دبیزیت:

﴿فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا﴾

نانکو: ( فیجا هه چیی ژ عه زابا خودایی خو بترست و دلی خو ببهته خیرا وی ل رۆژا دیدارا وی ، بلا کاره کی چاک بو خودایی خو بکهت کو ل دویف شریعه تی وی بت، وچ شریکان د پهرستنی دا بو وی نه دانست) (2) .

(1) ترس (الخوف): نهو کارفه دانه یا کو چیدبیت ژ نه گهری هه بوونا رویدانه کی کو تیچوونا مروقی تیدابیت یان زیانه ک یان نه خوشی بگه هیته مروقی.

و خودایی مه زن پاقری و بانندی بو وی بیت فهرمانا ل مه کری کو نه م ژ وی ب تنی بترسین و نه م یین داینه پاش ژ هندی کو نه م ژ هه فالین شهیتانی بترسین.

### و ترس دبیته سائی جور:



(2) **هیقى و ئومىد (الرجاء) :** ئەو تەمەننامىيە مەرقىيە بۇ گەھشەتتا تىتەككى نىزىك، يان يى دوىر بىت بەلى ل دەف مەرقىي يى نىزىكە.

ئەو هیقى و ئومىدین خۇشكەندەن و بى دەستەھەلاتى د گەل دا بن نا چىيىت بۇ كەسى بن ژ بلى خۇدایى مەزن. ئەگەر بۇ غەیری خۇدایى مەزن ھاتە بكارئىنان دى بىتە شرکا مەزن.

و ھەبۇونا ئەو ھىقىيىن دروست و باش ب خۇدى، ب تى بۇ ۋى كەسىنە يى كارىت چاك بکەت، و يى ب ھىقى بىت بگەھىتە جزایى كارىت خۇ يىن باش، يان ئىك تەوبە بکەت ژ گونەھا، و ھىقى ھەبن بۇ قەبولکرنا تەوبا ۋى.

بەلى ئەگەر ئىك كارىت چاك نەكەت و بىژىت من ھىقىا ھى ب رەھما خۇدى، ئەفە دى بىتە د سەرىد اچوون و ھىقىيە كا خراب.

## پیناسا خو هیلانا ب هیقییا خودی قه (التوکل)

**د شه ریعه تی دا:** ده می مروف ب راستی خو د هیلیته ب هیقییا خودی قه و باوهری پی هه بیت و د گهل هندی ده ست بگریت ب نه گهرین چیبوونا کاران قه یین دروست.

**د زمانی دا:** نه وه ده می که سه ک خو ب هیقییا تشته کی قه بهیلیت و پالده ته سه سهر.

## د نه وه ککولی دا دقیت سی نشت هه بن

**ده ست گرتن ب نه گهرین دروست.** □

**باوهرییه کا** موکوم هه بیت کو خودی دی په یمانا خو بجهئینیت.

**راستگوی** هه بیت دقیت نه وه ککولی دا.

و به لگه یی خو هیلانا ب هیقییا خودی قه (التوکل) گوتنا خودییه ده می دبیزیت:

﴿وَعَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْ لَوْ أَن كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ﴾

نانکو: (وخو بهیلنه ب هیقییا خودی ب ننی قه، نه گهر هه وه باوهری ب پیغه مبه ری وی هه یه، وهوین کاری ب شریعه تی وی دکهن) و گوتنا وی: ﴿وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ

حَسْبُهُ﴾ نانکو: ( و هه چیی خو بهیلیته ب هیقییا خودی قه نه وه تیرا وی هه یه کو خه مین وی نه هیلیت (1)، و به لگه یی حه سکرنا گه هشتنا تشته کی (الرغبة) و نه قیان بو گه هشتنا وی (الرهبه) و خو شکاندنی (الخشوع) گوتنا خودییه ده می دبیزیت:

﴿إِنَّهُمْ كَانُوا يُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَيَدْعُونَنَا رِعَابًا وَرَهَبًا وَكَانُوا لَنَا

خَشِيعِينَ﴾ نانکو: ( هندی نه وه بوون نه وان له ز د هه می باشییان دا دکر، و وان دوعا ژ مه دکرن ودلی خو دبره وی یال نک مه هه، و ژعه زابا مه دترسیان، و نه وان خو بو مه دشکاند) (2).

□

(1) **الرغبة:** هه زکرنه بو گه هشتنا تشته کی ل ده ف مروقی خوشتقی. **الرهبه:** ترسه که کو دبیته نه گهری هندی مروف بره قیت. نانکو نه وه ترسا کریار د گهل بیت. **الخشوع:** خو شکاندن و خو چه ماندنه بو مه زنا هیا خودی ب شیوه کی کو مروف خو ده ست بهرداری فه رماین خودی بکه ت.

★ نه وه که سی به ره ف خودی قه دجیت دقیت نه وه فان هه ردوو عیبادتهان پیکقه کوم که ت (ترس و هیقی) (الخوف و الرجاء) و چ ژ قانا ب سهر یا دی نه ئیخیت. نه گهر نه دی مروف ژ ناف چیت، فیجا دقیت هه ردوو ل ده ف مروقی هه بن، وه کی کا چهوا بالنده ی دوو چه نگین هه بن.

و به لگه یی ترسی (الخشية) گوتنا خودی یه ده می دبیزیت: ﴿فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِي﴾

نانکو: (فيجا هوین ژ وان نه ترسن و ب جهئینانا گوتن وفهرمانا من ژ من بترسن) (1).

و به لگه یی لی زفرینی ل خودی (الإنابة) گوتنا ویه ده می دبیزیت: ﴿وَأَنِيبُوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْلُمُوا

لَهُ﴾ نانکو: (وهوین - گه لی مروغان - ب گوهداری و توبه کرنی ل خودایی خو بزقرن) (2).

و به لگه یی داخوازا هاریکاری (الاستعانة) گوتنا خودی یه: ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ

نَسْتَعِينُ﴾ نانکو: (ئهم په رستنا ته ب تنی دکهین، و د هه می کارین خو دا ئهم داخوازا

هاریکاری ژ ته ب تنی دکهین).

و ههروه سا یا هاتی د هه دیسی دا: (( و نه گهر ته داخوازا هاریکاری کر، داخوازا هاریکاری ژ

خودی ب تنی بکه )) (3).

و به لگه یی داخوازا پاراستنی (الاستعاذه) گوتنا خودی یه: ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ

الْفَلَقِ﴾ نانکو: (تو - ئه ی پیغه مبهه - بیژه: نه ز خو ب خودانی سپیدی

دپاریزم)، و ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ﴾ نانکو: (تو - ئه ی پیغه مبهه - بیژه: نه ز خو ب

خودانی مروغان دپاریزم، یی کو ئه و ب تنیبه دشیت خرابییا وه سواسی ژ مروقی دویر

بکه ت) (4).

و به لگه یی داخوازا هه وار هاتنی (الاستغاثة) گوتنا خودی یه: ﴿إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَبَ

لَكُمْ﴾ نانکو: (و هوین ل بیرا خو بینن، ده می هه وه سه رکه فتنا ل سه ر دوژمنی خواستی،

ئینا خودی داخوازا هه وه ب جه ئینا) (5).

و به لگه یی سه رژیکرنا گیانه وه ران (قوربانسی) (الذبح) گوتنا خودی یه ده می

دبیزیت: ﴿قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ نانکو: (تو - ئه ی

پیغه مبهه - بیژه وان موشرکان: هندي نقیژا من وقوربانئ منه ب تنی بو خودینه، نه بو صه نه م و مری

و نه جانانه، و نه بو کس ژ وانه یین هوین ژ بلی خودی قوربانان بو ددهن، وژینا من و مرنا من بو

خودنیه خودایی هه می چیکرییان، چ شریک بو وی نین نه د خود اینییا وی دا و نه

دپه رستن و نواف و سالاوخه تیین وی دا).

و ههروه سا د هه دیسی دا: {سلائی بن:} (( له عنه تین خودی ل وی که سی بن یی بو غهیری خودی

قوربانانه کی بده ت )) (6).

(1) **ترس (الخشية):** نهو ترسه يا ئافاكرى بيت ل سهر وى زانينا مروقى ب مهزنى و تماميا دهسته لاتد ارييا وى هه يى مروقى زى دترسيت.

(2) **زفرين (الإنبابة):** فهگهريانه بهر ب خودى فه، ب بجهئنانا فهرمانيى وى و خو ديركرن ژ گونه هان ﴿وَأَنبِئُوا﴾ ئانكو: بزقرن ﴿إِلَى رَبِّكُمْ وَأَسْلُمُوا لَهُ﴾ ئانكو: خو دهستبهرداى فهرمانيى خودى بكه ن، چونكى تو عهبدى دقيت خو دهستبهرداى خودايى خو بكه ي، و خودى وسهروه رى مه (السيد) (الله) هه هروه كو پيغه مبهري {سلافي بن} گوتى: ((هنديكه (الله) هه نهوه سهروه رى مه)).

(3) **داخوازا هاريكاريى (الاستعانة):** ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ﴾ د قى ئايه تى دا تشته ك يى هاتييه پيش كو حه قى وى دوماهيك بو ئانكو نهو ب خو هوسايه: (نعبد إياك) د زمانى عه ره بيى دا ديژنه قى چه ندى: (تقديم المفعول به) و نه ه ئايه ته نيشانا هندييه كو دقيت داخوازا هاريكاريى ب تنى ژ وى بكه ين ئانكو: (نهى خودى) نه م عيباده تى كه سى ناكه ين ژ بلى ته و نه م داخوازا هاريكاريى ژ كه سى ناكه ين ژ بلى ته).

(4) **داخوازا پاراستنى (الاستعاضة):** كو پاراستنه ژ ههر نه خوشييه كى ﴿أَعُوذُ﴾ ئانكو: من پهنا بره نك ته كو تو من ژ خرايبيا بپاريى.

(5) **داخوازا ههوار هاتنى (الاستغاثة):** ئانكو خلاس كرن ژ بهرته نكي و تيچوونى.

\* داخوازا هاريكاريى و پاراستنى و ههوار هاتنى دروسته بهيته كرن ژ كه سهكى بهلى ب چوار مهرجان، دقيت نهو كه س يى ساخ بيت و ناماده بيت و شيان هه بن و نهو كه س نه گهر بيت.

(6) **سه رژيكرنا گيانه وهران (الذبح):** ريتنا خويىا گيانه وههرايه (قوربانى) ب شيوه كى تاييه ت.

## سەرژیکرن دبیته سڤ پشاک

### سەرژیکرنا دروست:

دهمى پەزى بۆ  
میهقاندا دکهنه  
گوشت یان د  
کرین و فروتنه  
گوشتى دا.

### سەرژیکرنا بۆ غەیری خودى ژ حه ژیکرن و مه زکرن:

وهك ئىك بۆ  
ئەجنا یان قەبرا  
سەرژیکهت ئەفه  
دبیته شرکا مهزن.

### سەرژیکرنا بۆ خودى:

وهك ئهه  
حه یوانى ل  
حه جى ددهن  
(الهـدى) و  
قوربانى و  
صهدهقى.

و به لگه ل سهر نه زرى  
گوتنا خودى يه:

﴿يُؤْنِ بِالْذِّرِّ وَيَحْلُوْنَ يَوْمَا

□ كَانَ سَرُّهُ مُسْتَطِرًا﴾

ئانكو: (ئهو وى تشتى  
باش ب جه دئین یى وان  
بۆ خودى ل سهر خو  
نه زركرى) (1).

\* **تیبینى:** مهسهلا دانا سهر و قوربانى يا بهر فرهه، و يا هاتیه به حسکرن ب  
□ بهر فرهه د (کتاب التوحید) دا.

## (1) پیناسا نه زرى

**د شه ریه تی دا:** واجب کرنا تشته کییه ل سهر  
نه فسا خو کو ئهو تشت ب خو نه واجبه.

**د زمانى دا:** په یمانه و پیگری کرنه ب وى  
په یمانى.

\* **تیبینى:** نه زرى چه ندین مهرج و پشک یین ههین، بهر فرهه ییا وان يا هاتیه به حسکرن  
د (کتاب التوحید) دا.

## جورین نه زرى

نه زر بۆ خودى

نه زر بۆ غه یری خودى

\* **نقیسه رى ل قیرى به حسی چه ندین عیبادته تا کر نه کو بهس ئەفه نه، به لى ئەفه**  
**وهك نمونه ئینان و گه لهك عیبادته تین دی یین ههین به حس ژى نه کرییه، مه ره م ژى**  
**ئهو وه کو ئەجامدانا فان عیبادته تا بۆ غه یری خودى دى بیته شرک.**

(1) نفیسەر بهرەف بنه‌مایى دووی چوو ، ئەو ژى ئه‌وه‌ کو عه‌بد دینى خو بنیاسیت، و ده‌ستپیکر ب پیناسه‌یا ئیسلامی و گوت:

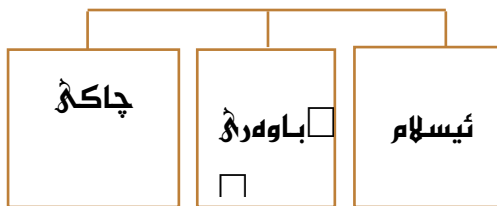
### پله‌یا ئیکى ئیسلام

ئهو ژى ده‌ست به‌ردارکرنه‌ بو خودی، ب جهئینانا ته‌وحیدی، و ملکه‌ج بوونه‌ بو وی ب جهئینانا فه‌رمانیڤ وی، و خو به‌ری کړنه‌ ژ شرکى و ئه‌هلی وى .

ئه‌قه‌ یه‌ پیناسه‌یا ئیسلامی؛ تو خو ته‌سایم بکه‌ی بو خودی چونکی تو عه‌بدی. و عه‌بد دقیت خو ته‌سایمی خودانى خو بکه‌ت و خودان ژى خودایى مه‌زنه‌ (الله) وه‌کی پیغه‌مبه‌ری {ساده‌ ئى بن} بو مه‌ گوتی.

□

پاشى دین کره‌ سى پله‌ :



(2) ستووينىڤ ئیسلامی پینجن ویا ئیکى:

□ شه‌ه‌ده‌دانه‌.

**بنه‌مایى دووی:** نیاسینا دینى ئیسلامى ب به‌گه‌قه‌ .  
ئهو ژى: ده‌ست به‌ردارکرنه‌ بو خودی ب ته‌وحیدی، و ملکه‌ج بوونه‌ بو وی ب گوه‌دانا فه‌رمانیڤ وی و خو به‌ری کړنه‌ ژ شرکى و ئه‌هلی وى .

و دینى ئیسلامى سى پله‌ و پایه‌نه‌ : ئیسلام، و باوه‌رى ( ایمان )، و چاکى ( احسان ) و هه‌ر پله‌یه‌کى ژ څان چهند ستووين هه‌نه‌.

**پله‌یا ئیکى:** ئیسلامه‌ (1).

ستووينىڤ ئیسلامی پینجن: شه‌ه‌ده‌دان کوچ خودایىڤ حه‌ق نینن ژ بلی (الله) سى (2) و کو موحه‌مه‌د پیغه‌مبه‌رى وى یه‌، و کرنا نفیژا و دانا زه‌کاتى، و روژى گرتنا ره‌مه‌زانى و چوونا مالا خودی یا پیروز (حه‌جى).



به‌ئگه ل سهر شه‌هده دانی گوتنا خودایی مه‌زنه: ﴿شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۖ وَالْمَلَكُ وَآلُ الْأَعْلَامِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾

﴿شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۖ وَالْمَلَكُ وَآلُ الْأَعْلَامِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾

ئانکو: (خودی شاهدی دایه کو ئه‌و ب تنی خودایه، و وی شاهدییا مه‌لایکه‌ت وزانیان ژێ دا د گهل شاهدییا خو، ل سهر مه‌زنترین تشتی شاهدییا بو دئیته‌دان: کو ته‌وحید ویی رابوونا وییه ب دادییی، ژ وی پیغه‌تر چ خودا نین، یی زاله و ج تشته‌کی وی بقیت ل بهر وی ئاسی نابیت، د گوتن وکریارین خو دا یی کاربنه‌جهه).

رامانا وی: چ خودایین دروست و حه‌ق نین ژ بلی (الله) سی.

((لا إِلَهَ)) ههر تشته‌کی په‌رستن بو ده‌یته کرن نه‌فیدکه‌ت ژ بلی (الله) سی.

((إلا الله)) دسه‌لمینیت کو په‌رستن ب تنی بو (الله) یه یی کوچ شریک نه‌هه‌ین د په‌رستنی دا، کا چه‌وا چ شریک نین د مولکی خو دا.

و ئه‌و ئایه‌تا دبیته ته‌فسیر بو فی چهندی گوتنا خودایی مه‌زنه ده‌می دبیریت:

﴿وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ إِنَّنِي بَرَاءٌ مِّمَّا تَعْبُدُونَ ﴿٦٨﴾ إِلَّا الَّذِي فَطَرَنِي فَإِنَّهُ سَيَهْدِينِ

﴿٦٧﴾ وَجَعَلَهَا كَلِمَةً بَاقِيَةً فِي عَقِبِهِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٦٨﴾﴾ ئانکو: (وتو - ئه‌ی پیغه‌مبه‌ر -

به‌حسی ئیبراهیمی بکه ده‌می وی گوتیی به‌بابی خو ومله‌تی خو یین په‌رستنا وان صه‌نه‌مان دکر یین ملله‌تی ته‌دپه‌ریسن: هندی ئه‌زم ئه‌زی به‌ریمه ژ وی تشتی هوین ژ بلی خودی دپه‌ریسن، ئه‌و تی نه‌بت یی ئه‌ز ئافراندیم، هندی ئه‌وه ئه‌و دی به‌ری من ده‌ته ریکا راست، وئیراهیمی {سلاقی بن} په‌یقا ته‌وحیدی (لا اله الا الله) هیلا د نافیین پستی خو دا، به‌لکی ئه‌و ل گوهداری وته‌وحیدا خودایی خو بزقرن، و ژ کوفر وگونه‌ها خو تۆبه بکه‌ن (2).

□ نفیسهری به حسی به لگهی شاهدانا (لا إله إلا الله) کر، و روهن ترین رامن بو وی نهوه:

□ کوچ په رستی یین ژ هه ژی په رستنن نینن ژ بلی (الله) سی (لا معبود بحق إلا الله)

دقیّت شاهدانا ن قان دوو تشنان ل ناف خو دا کوم بکته:

سه لماندنا په رستنن بو (الله) سی ب تنی.

په تکرنا هه می په رستیان.

□ په تکرنا (نفي) یا دقّی پارچی دا : (لا إله)

□ سه لماندن (إثبات) یا دقّی پارچی دا : (إلا الله)

نه ه شیوازه فه برین و (إثبات) سی دگه هینیت. کو فه دبریت و (إثبات) دکته کو په رستن ب تنی بو خودی یه و په تدکته (نفي) ژ غه یری وی.

ژ بهر هندئ نفیسهری گوت : نهو نایه تا دبیته ته فسر بو قی چه ندی گوتنا خودایی مه زنه:

﴿وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ إِنَّنِي بَرَاءٌ مِّمَّا تَعْبُدُونَ ﴿٦٦﴾ إِلَّا الَّذِي فَطَرَنِي فَإِنَّهُ سَيَهْدِينِ ﴿٦٧﴾

وَجَعَلَهَا كَلِمَةً بَاقِيَةً فِي عَقِبِهِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٦٨﴾﴾

□ ﴿بَرَاءٌ مِّمَّا تَعْبُدُونَ﴾ : نه فه رامننا (لا إله)

﴿إِلَّا الَّذِي فَطَرَنِي﴾ : ئانکو (إلا الله)

و گوئنا خودی: ﴿قُلْ يَٰ أَهْلَ الْكِتَابِ

تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ

أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا

يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِّن دُونِ اللَّهِ

فَإِن تَوَلَّوْا فَعُولُوا أَشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ﴾

ئانکو : (ئە ی پیغەمبەر، تو بیژە خودانی

کیتابی ژ جوھی وفەلان : وەرن دا ئەم

هوین پیکه پیگرییی ب پەیقەکا راست

ودروست بکەین : کو ئەم عەبدینییا خودی

ب تنی بکەین، وچ تشتەکی ژ صەنەم

و خاچ و خوداوەندان بووی نەکەینە

هەقپشک، وەندەک ژ مە ھندەکان ژ

بلی خودی بوو خو نەکەنە خودا. قیجا ئەگەر

وان پشتدا قی گازییا باش، هوین -

گەلی خودان باوەران - بیژنە وان :

هوین شەھەدییی بوو مە بدەن کو ئەم

موسلمانین، مە عیبادت ب تنی بوو خودایی

خو کریه. وگازیکن بوو قی پەیقە

راست کانسی چەوا بوو جوھی وفەلان

دئیتە ئاراستە کرن وەسا ئەو بویین

وەکی وان ژ دئیتە ئاراستە کرن) (1) .

★ ئەگەر ئێک بیژیت: رامانا

شەھەدانا ( لا إله إلا الله ) دبیتە: چ

□ خودی نینن ژ بلی (الله) ی؟

ئەم دی بیژین ئەف گوئە یا خەلەتە

چونکی ب قی چەندی ئەم وان

خوداوەندی ژ بلی (الله) ی هەمیا

دروست ددانین، بەلی ئەگەر مە گوئ

( بحق ) ئانکو چ خودایی ژ هەژ

پەرستنی نینن ژ بلی (الله) ی. ئەفە دی

بیتە بەگە کو ئەم کوفری ب وان

هەمی خوداوەندا بکەین یین دەینە

پەرستن ژ بلی (الله) ی. و ئەم دیژین

ئەو خودایی ژ هەژ پەرستنی ب تنی

(الله) ه.

ئەگەر ئێک بیژیت: رامانا

( لا إله إلا الله ) ئانکو ( لا رب بحق إلا الله )

□ ئانکو چ چیکەر نینن ژ بلی (الله) ی؟

ئەم دی بیژین ئەف گوئە یا دروستە

بەلی پانە رامانا ( لا إله إلا الله ) ه،

چونکی کافر و موشرکین سەردەمی

پیغەمبەری {سلا بن} باوەری هەبوو ب

ھندی کو چیکەری هەمی تشتا ب تنی

(الله) ه بەلی د گەل ھندی ب قی

گوئنی نەبوونە موسلمان.

(1) ﴿قُلْ يَٰ أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ﴾

ئانکو : (ئە ی پیغەمبەر، تو بیژە خودانی کیتابی ژ جوھی وفەلان : وەرن دا ئەم

هوین پیکه پیگرییی ب پەیقەکا راست ودروست بکەین ) .

ئەف ئایەتە بەگەیه ل سەر ھندی کو چ نیژیکن د ناڤەرا ئاینان دا

(التقريب بين الأديان) ییت نوکە هەین نین.

و به لگه یی شاهده دان کو موچه ممد پیغه مبه ره {سلاقی بن} (محمد رسول الله) گوتنا خودایی مه زنه: ﴿لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ﴾ نانکو: (گهلی خودان باوهران ب راستی پیغه مبه ره ک ژ ملله تی هه وه ب خو بۆ هه وه هات، نه وه نه خو شی و نه نگا قبیا دگه هته هه وه وی پی نه خو شه، و نه وی رژه ل سهر هندی کو هوین باوهرییی بینن و حالئ هه وه چاک بییت، و نه وه ب خودان باوهران گه له کی میهره بان و دلؤقانکاره) (1). ورامانا شاهده دانا (محمد رسول الله) دویف چوونا فره مانیت وی بکه ی، و ههر تشته کی وی گوتی راست بدانی، و خو دانه پاش ژ ههر تشته کی کو نه هیا مه ژئ هاتبیته کرن و نه م ژئ دابینه پاش، و ب چ شیوازا په رستنا خودی نه که یین ئیلا نه و نه بییت یا وی دانایی و کریه شه ریعت (2).

- (1) نقیسه ری نه ف نایه ته ئینا و کره به لگه ل سهر شاهده دانا (محمد رسول الله) و د قی نایه تی دا سی ته ئکید هه نه { ل دویف زمانئ عه ره بییی } .  
 { سوینده کا نه دیار (مُقَدَّر) و پییتا (لام) و (قد) }  
 (2) نقیسه ری رامانا شه ده دانا (محمد رسول الله) دیارکر و واجیه ل سهر ههر موسلمانیه کی چ ژن بیت یان زه لام نه ف تشته ل ده ف هه بییت.

شاهده دانا (محمد رسول الله) هندی ب خو شه دگرییت کو نه و (به نده یه و په رستن بۆ ناهیته کرن و پیغه مبه ره که دره وان ناکه ت) نه فه ژئ نانکو:

و ب چ شیوازا په رستنی بۆ خودایی پاک و باند نه که یین ئیلا نه و نه بییت یا کو هاتی ژ پیغه مبه ری {سلاقی بن}؛

نه ف چه نده دبیته به رسف بۆ که سین بیدعه چی.

خو بدهینه پاش ژ ههر تشته کی نه هیا مه ژیکری و گوئییه مه نه که ن؛

نه فه ب هندی یه کو تو نه و تشتی وی نه هی ژیکری بدانییه ره خه کی و تو خو بدانییه ره خه کی دی.

نه م وی راست بدانیین د ههر گوتنه کی دا یا نه و دبیزییت؛

چونکی نه وه راستگو و راست دانای (الصادق المصدق).

نه م دویف چوونا وی بکه یین د ههر فره مانه کا وی ل مه کری {سلاقی بن}؛

چوونکی نه وه گوتنا خوودی دگه هینیته مه.

و به لگه یی کرنا نفیژا و دانا زه کاتی و رونکرنا ته وحیدئ گوتنا خودایی مه زنه:

﴿وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حَقَّاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقِيَمَةِ﴾

ئانکو: (و د هه می شریعه تان دا فه رمان ب تشته کی ل وان نه هاتبوو کرن ژ بای هندی کو ئه و په رستنا خودی ب تنی بکه ن و ب عیباده تی قه ستا کناری وی بکه ن، پوییی خو ژ شرکی وهرگیرنه باوهریی، و ب کرنا نفیژی رابین، وزه کاتی بده ن، وئوه دینی راست کو ئیسلامه) (1).

وبه لگه یی گرتنا روژیا گوتنا خودایی مه زنه:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ﴾

ئانکو: (گه لی ئه وین باوهری ب خودی وپیغه مبه ری وی ئینای وکار ب شریعه تی وی کری، خودی پوژی ل سهر هه وه فهرکرییه کانی چه و ل سهر ملله تین به ری هه وه فهرکربوو، دا به لکی هوین ته قوایا خودایی خو بکه ن، و ب گوهداری وپه رستنا وی ب تنی هوین په رژانه کی بکه نه د نافه را خو وگونه هان دا) (2).

وبه لگه یی چوونا چه جی گوتنا خودایی مه زنه:

﴿وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنْ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا وَمَنْ

كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ﴾ ئانکو: (خودی ل سهر مروقی شیان هه بن ل هه چی جهی ئه و لی بت قه سکرنا فی مالی بو کرنا چه جی فهرکرییه. وهه چییی باوهرییی ب فهربوونا چه جی نه ئینیت ئه و کافره، و خودی یی ده وله مهنده چ مننه ت ب وی وچه جا وی وکاری وی نینه) (3).

## (1) ستووینا دووی: کرنا نفیژا؛

ئهو په رستنا خودی یه ب هنده ک گوتن وکریارا کو ده ست پی دکه ت ب ته کبیری (الله اکبر) و بدوماهیک دهیت ب سلاقی و ئهو ستووینا فی دینی یه و یا هاتییه فهرزکرن راسته و خو ژ ده ف خودایی مه زن بو پیغه مبه ری {سلاقی بن}؛ ئهو ژی ده می هاتییه بلانکرن بو عه سمایی.

## ستووینا سییی: دانا زه کاتی؛

د زمانی عه ره بی دا: ئانکو گه شه بوون وپاقرکرن (الإنماء والتطهير). ئهو تشتین زه کات ژی دهیته دان دوو جورن: زه کاتا له سی (بدنی) و زه کاتا پارهی.

## (2) ستووینا جواری: گرتنا روژیان؛

د زمانی عه ره بی دا: ئانکو خو گرتن (الإمساك).

د شه ریعه تی دا: په رستنه که بو خودی ب خو گرتن ژ هه ر تشته کی روژی پی دکه قیت د گه ل ئنیه تی هه ر ژ هه لاتنا سییدی هه تا ئافابوونا پوژی، و روژی ژ باسترین جوړی په رستنی یه ژ بهر کو هه ر سی جوړین صه بری ئیدا کوم دبن، و ژ مه زنییا وی ئه وه کو خودی ئه جر و پاداشتی وی یی دانایه ده ف خو (که س نزانیت کا چه نده).

## (3) ستووینا پینجی: چوونا چه جی؛

د زمانی عه ره بی دا: ئانکو قه سته ککرن، د شه ریعه تی دا: په رستنه که بو خودی ب ئه داکرنا چه ند ری و ره سمان کو هاتیینه وهرگرتن ژ سونه تا پیغه مبه ری {سلاقی بن}. و ئهو واجبه ل سهر هه ر موسلمان هه کی جاره کی ب تنی د ژیی خو دا.

**پلهيا دووی:** باوهری (ایمان) و نهو حهفتی و تشته ک پشکه، یا ژ هه مییان بهرتر گوتنا (لا إله إلا الله) و یا ژ هه مییا نزمتر لادانا زیانه کی یه ژ ریکا خه لکی و شهرم پشکه که ژ ئیمانی، و ستوینین وی شهشن:

ته باوهری ب خودی و مه لایکه ت و په رتووک و پیغه مبه ری ن وی هه بیت و ب رۆژا دوماهییی و ب قهزا و قه ده ری ب باشی و خرابییت وی قه. و به لگه ل سهر فان هه ر شهش

ستووینا گوتنا خودایی مهزنه: ﴿لَيْسَ الْبِرَّ أَنْ تُولُوا وَجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ

مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّينَ﴾ ئانکو: (ل نک خودی باشی نهو نینه هوین دنقیژی دا بهری خو ب لایی رۆژه لات و رۆژ نا فایی قه بدهن نه گهر فهرمانا خودی پی نهیت، به لکی باشی هه می کاری و ییه یی باوهری ب خودی ئینای و په رستنا وی ب تنی کری، و باوهری ب رۆژا دوماهییی ئینای، و ب هه می مه لایکه ت و کیتابین هاتینه خواری، و ب هه می پیغه مبه ران بی جودا هیی). .

و به لگه یی قه ده ری: ﴿إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ﴾ ئانکو: (هندی ئه مین هه ر تشته کی هه ی مه ب پیقانه کی ئافر اندییه، و ئهم پی دزانییه).

### به لگه ل سهر فان پینج تستان چیه ؟

پیغه مبه ری {سلاف ئی بن} گوت: (یا ژ هه مییا بلندتر گوتنا {لا إله إلا الله} نه قه به لگه یه ل سهر گوتنا ب ئه زمانی.

(و یا ژ هه مییان نزمتر لادانا زیانه کی یه ژ ریکی) نه قه به لگه یه ل سهر نه ند امین له شی.

(وشهرم) نه قه کاری دلی یه، و گوتنا خودایی مهزن:

﴿أَيُّكُمْ زَادَتْهُ هَذِهِ إِيمَانًا﴾ ئانکو: (قی سووره تی باوهرییا

کی ژ هه وه ب خودی و ئایه تی ن وی پتر لی کر؟)

نه قه به لگه یه ل سهر هندی کو باوهری زیده دبیت و نه گهر زیده بوو دقیت کی م ژ بییت، و یا هاتی کو کی م دبیت هه روه کی د فهرموودا پیغه مبه ری دا {سلاف ئی بن} ب ئاشکه راییی به حس ژی دکه ت ده می دبیت: (مَا رَأَيْتُمْ مِنْ نَاقَصَاتٍ عَقْلٍ وَ دِينٍ) ئانکو دین کی م دبیت.



### پلهيا دووی باوهری (ایمان)

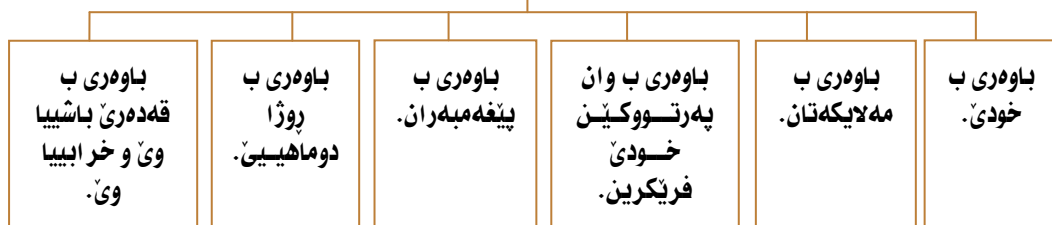
د زمانی عه ربی دا: ئانکو: دانپییدان (الإقرار).

د شه ریعه تی دا: گوتنه ب ئه زمانی و باوهرییه ب دلی و کارکرنه ب نه ند امین له شی، و ئیمان زیده دبیت ب کرنا عیباده تی و کی م دبیت ب کرنا گونه هان.

قیجا باوهری دقیت نه ق پینج تشته تیدا بن، نه گهر ئیک ژ وان تیدا نه بوو نهو ژ پیناسه یا باوهری ده رکه فت ل نک (نه هلی سونه تی و جه ماعه تی).



## چهار شهش ستوونین باوهری



## ستوونیا نیکی: باوهری ب خودی، نهغه چوار تستان ب خوځه دگریت



## ستووينا دووئي باوهرې ب مهلايکه تان

مهلايکه ت: جيهانه کا بهرزهيه (عالم غيبي). خودي يين چيکړين ژ روناهيي. فه رمانين  
خودي بجهدنين و بئ نه مرييا وي ناکه ن. ﴿رُوحُ الْقُدُسِ﴾ هندي دگه هينيت کو خودان  
روحن، ههروه سا خودان له شن ﴿جَاعِلِ الْمَلَكَةِ رُسُلًا أُولِيْ اٰجْنَحهٖ مَّثْنٰی وَثُلَاثَ وَرُبْعَ يَزِيْدُ فِي  
الْخَلْقِ مَا يَشَاءُ﴾ ئانکو: ( و ژمه زنيا شيانا خودييه وي بو فريني مهلايکه ت کرينه خودان  
چهنکين دوو دوو و سئ سئ و چوار چوار، دا نه و نه مري خودي بگه هينن، تشتي خودي بقيت  
نه و د چيکريين خو دا زنده دکه ت)، و خودان عقل و دلن ﴿حَتّٰی اِذَا فُزِعَ عَنْ قُلُوْبِهِمْ قَالُوْا  
مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ﴾ ئانکو: (و ژ مه زنيا شيانا خودييه نه گهر نه و ب وه حيبئ ناخفت و خه لکي عه  
سمانان گوه ل دهنکي وي بوو هه مي ژ ترسان دا فهدله رزن، حه تا کو وه کي دلگرتنه کي ب  
سهر وان دا دئيت، قيجا ده مي ترس ژ سهر وان رادبت هنده ک ژ وان دبئترنه هنده کان :  
(خودايي هه وه چ گوت؟)، مه باوهری يا ب وان هه ی، و ب ناقين وان يين خودي بو مه ديارکړين  
وه ک (جبريل و ميکائيل و ئيسرافيل)، و ب صيفه تين وان ﴿لَا يَعْصُونَ اِلٰهَ مَا اَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُوْنَ مَا  
يُؤْمَرُوْنَ﴾ ئانکو: ( و نه و بئ نه مرييا خودي ناکه ن، و وي تشتي دکه ن يي فه رمان پي ل  
وان دئيتنه کرن)، و ب کارين وان وه ک ( وان مهلايکه تين عهرشي هه لدگرن)، و هه ر دهنک  
وباسه کي خودي بو مه ل سهر وان گوتي، چ ب کورتي بيت يان ب بهر فره ه ي بيت.

## ستووينا سيئي باوهرې ب په رتووکان

دقيت مه باوهری هه بيت کو نه و ناخفتنين تيدا يين خودي نه ب دروستي و نه و ژ  
نک خودايي مه زن يين هاتيينه خوار، و نه د چيکريينه ژلايي مروقان فه، و خودي د گهل  
هه ر پيغه مبه ر ه کي کتيبه ک فريکرييه، و مه باوهری يا ب وي هه ی يا قورئاني بو مه به حس  
کري ژ ناه و دهنک و باس و نه حکامين وان يين ب کورتي و بهر فره ه ي بو مه  
فه گير ايين، نه گهر حوکمي وان نه هاتيينه راکرن (تسخ) و مه باوهری يا هه ی کو قورئاني  
کتبيبن بهري خو هه مي يين راکرين (تسخ) ئانکو حوکمي وان يي راکري وه ک  
تهورات و ننجيل و زه بوری و نه و په رتووکين بو ئيبراهيم و موسای هاتين {ساده بن}.



## ستوونیا چوارځې باوهرځې ب پیغه مبهراڼ

دقیت مه باوهری هه بیت کوئو مروفن و ج تاییه تمه نندیځن خود ایینی ل دهف وان نینن وئو  
ژی بهنده یین خودی نه و نابیت په رستن بو وان بهیته کرن، و ههروه سا خودی ئه وین هنارتین و  
وهی ژي یا بو فریکری وئو ب به لگه و نایه تیځن خو یین ب سهر ئیځستین. و وان ژي  
نهمانه تی خو ب دوستی یی گه هاندی و شیرت یین ل ئوممه تا خو کریڼ و په یاما خو یا  
گه هاندی. و وان جیهاد د پیا خودی دا یا کری ب ته مامی. مه باوهری یا ب وان هلی و ب وان ناڅو  
سیفیت و دهنگ و باسیت وان یین کو خودی بو مه به حسکرین ب کورتی و به رفره هی. و ئیکه م  
پیغه مبه ر ئادم بوو {سلاځی بن} و ئیکه م ره سول نوح بوو {سلاځی بن} و دوماهیکی وان  
موممه د بوو {سلاځی بن} و هندیکه شه ریه تیځن به ری نه هه می هاتینه راکرن (نسخ) ب  
شه ریه تی موحه مبه دی {سلاځی بن} و ئو پیغه مبه ریڼ ژ هه میان ب قه درتر پیځن کو دیځرنی  
(أولوا العزم)، و د قورئانی دا یین هاتینه به حس کرن د سوره تا (الشوری) و (الأحزاب) دا،  
کوئو ژي (محمد و نوح و ابراهیم و موسی و عیسی) نه {سلاځی بن سهر هه میان بن}.

## ستوونیا پیځځې باوهرځې ب روژا دوماهیځي

ئو هه هه ر تشته کی پیغه مبه ری {سلاځی بن} بو مه به حسکری یی کو پستی مرنی دهیت ب خو څه  
دگریت وهک: جه ربانندن و پر سیارین قه بری و پفکرنا د صوری دا (النفخ في الصور)، و رابوونا  
خه لکی ژ گورین وان، و کیشان و پیقانا کریاران، و دهفته ریڼ خیر و گونه هان، و پرا  
سیرا طی، و ئاڅا حه وضا که و شه ری، و مه هده ری (شه فاعه تی)، و به حه شت و جه نه می، و  
دیتنا خود ایی مه زن ژ لایي خودان باوهران قه ل قیامه تی و ل به حه شتی، و هنده ک  
تشتین دی یین غه یی .

ستوونیا شه‌شئ باوه‌رئ ب قه‌زا و قه‌ده‌رئ، باشیا وئ و خرابیا وئ، و دقیت  
باوه‌رییا مه چوار تستان ب خو قه بگریت:

| چیکرن                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | حه‌زکرن                                                                                                                                                                                                                                                       | نقیسین                                                                                                                       | زانین                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>مه باوه‌ری هه‌بیت کو عه‌بد<br/>هه‌می چیکرین خودئ نه ب<br/>کارین خو قه، و هه‌روه‌سا<br/>هه‌می تشت ژ بلی خودئ د<br/>چیکرینه و به‌لگه ل سهر قی<br/>چه‌ندی: ﴿اللَّهُ خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ﴾<br/>ئانکو: ( خودییه<br/>ئافره‌نده‌رئ هه‌می تستان)<br/>﴿وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ﴾<br/>ئانکو: ( و خودایی خوئی<br/>هوین وکریارین هه‌وه‌ژی<br/>ئافراندین ).</p> | <p>مه باوه‌ری هه‌بیت<br/>کو نه‌و تشتئ هه‌زا<br/>خودی ل سهر<br/>هه‌بیت دئ چیبیت و<br/>ئهوئ هه‌زا وی ل<br/>سهر نه‌بیت<br/>ناچیبیت، و<br/>هه‌روه‌سا عه‌بد<br/>حه‌زکرن یا هه‌ی<br/>به‌ئئ ژ بن هه‌زکرن<br/>خودی دهرناکه‌فیت<br/>پاقری و بلندی بو<br/>خودی بیت.</p> | <p>مه باوه‌ری<br/>هه‌بیت کو<br/>خودایی مه‌زن<br/>ئهو تشتین<br/>دئ چیبین<br/>هه‌می یین<br/>نقیسین<br/>هه‌تا<br/>قیامه‌تی.</p> | <p>مه باوه‌ری<br/>هه‌بیت کو<br/>خودایی پاک و<br/>بلندی زانیه<br/>ب هه‌می تستان.</p> |

و نه‌و چوار پله‌ییین باوه‌رییا ب قه‌زا و قه‌ده‌رئ شاعره‌کی یین کومکرین د قی گوتنا  
خودا :

( عِلْمٌ ، کِتَابُهُ مَوْلَانَا ، مَشِیَّتُهُ و خَلْقُهُ وَهُوَ اِیْجَادٌ و تَکْوِیْنٌ )

ئانکو: زانین، نقیسینا مه‌زنی مه، هه‌زکرنای و چیکرین وی و نه‌و ژ پیداکرن و دروستکرنه.

**پلهیا سییی:** چاکی (الإحسان)، ئیک ستوینه : ئهوه کو تو په رستنا خودی بکهی  
 ههروهکی تو دبینی و ئه گهر تو وی نه بیینی ئه و ته دبینیت.  
 به ئگه ل سهر قی چه ندی گوتنا خودایی مه زنه :

﴿إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ﴾ ئانکو: (هندي خودایی مه زنه ب  
 سهرکه فتن و پشته فانییا خوئی د گهل وان یین ته قوا کری، ویی د گهل وان  
 یین د کرنا عیبادتهی دا قه نجی (چاکی) کری).

و گوتنا وی: ﴿وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ﴾ ۲۱۷ الَّذِي يَرْفَعُ تَقُومُ ۲۱۸ وَتَقَابُكُ فِي السَّجْدِ  
 ﴿إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾ ئانکو: ( و تو کارئ خو بهیله ب هیقییا خودایی زال  
 و دلوفانکار قه، ئه وی ته دبینیت ده می تول نیقا شه قی ب تنی د ابییه نفیژی، و ئه و  
 خوچه ماندنا ته دبینیت ده می تو د گهل نفیژکه ران رادی و دروینی و دچییه سوجدی،  
 هندي ئه وه گوهدیری خواندنا ته یه، یی پرزانییه ب نییه ت و کریارین ته).

و گوتنا وی: ﴿وَمَا تَكُونُ فِي شَأْنٍ وَمَا تَتْلُوا مِنْهُ مِنْ قُرْآنٍ وَلَا تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ إِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ  
 شُهُودًا إِذْ تُفِيضُونَ فِيهِ﴾ ئانکو: ( و تو - ئه ی پیغه مبه ر - د کاره کی ژ کارین خو دا نابی، و تو  
 چ نایه تان ژ قورئانی ناخوینی، و که سه ک ژ فی ئوممه تی کاره کی ناکه ت چ یی باش بت چ  
 یی خراب، ئه گهر ئه م ل سهر هه وه شاهد نه بین و نه زانین ده می هوین ده ست دده نه وی  
 کاری، قیجا ئه م وی کاری ل سهر هه وه دنقیسین و دی هه وه سهر ا جزا دهین ).

## □ پلهیا سیئی: چاکئی (الإحسان)

و ئەو بلندترین پلهیا دینی یه و ئیک ستووین  
□ یا هه ی و وی ستووینی دوو پله یین ههین:

### پهرستن پهروهکئی

#### خودایئ مهزن ته دبیینیت

ئهو ژی په رستنه ب ترسی  
و رهقینی ژ عه زابا وی. و  
ئهو پلهیه یه یال دهف  
ههر موسلمانیه کی هه ی،  
ئانکو دقیت هه ست ب  
هندی بکه ت کو خودی یی  
وی دبیینیت.

### پهرستن پهروهکئی تو

#### خودایئ مهزن دبیینی

ئهو په رستنه کول سهر  
حه ژیکرن و هه سکرنا  
گه هشتنا خودی و وی  
تشتی ل دهف خودی. وهک  
په رستنا پیغه مبه ران -  
سلاف ل سهر بن - و دبیت ژ  
بلی وان ژی هه ندهک  
بگه هه قی پله یی کو  
وه سا په رستنی بکه ن  
ههروهکی ئهو خودایئ خو  
دبیین.

### رونکر نهک: ئەفه هندی ناگه هیینیت کوی

بگه هه قی پله یی بهس هه ژ خودی دکه ت و ترسا  
خودی ل دهف نینه، بهلی پلهیا هه ژیکرن خودی  
پالدهری وی ب هیز تره بو بهنده ی بو کرنا په رستنی  
وهکو گوته نا پیغه مبه ری {سلاف ل بن} دهمی گوته:

(( قیجا ما ئەز نه ب مه عه بدهکی شوکر دار )).

و به لگه ژ سوننه تی: فه رموودا جبریلییه یا بهر به لاق: عومهری کوری خه تتابی - خودی ژ پازیبیت - دبیریت: روژه کی ئەم ل نک پیغه مبهری {سلاف ئی بن} د روینستی بووین، مه هند دیت زه لاهه ک هاته نک مه، جاکین وی گه له ک د سپی بوون، و مییی سه ری وی گه له کی رهش بوو، نیشانی س هه ری ل سه ر نه دهاته نه دیتن، و که سی ژ مه ئەو نه دنیاسی، هات هه تا نک پیغه مبهری {سلاف ئی بن} روینستی، چو کین خو ب چو کین وی قه ناین، و ده ستین خو داناینه سه ر رانیی وی، و گو ت: ئە ی موحه ممه د، به حسی ئیسلامی بو من بکه، پیغه مبهری {سلاف ئی بن} گو ت: {ئیسلام ئەوه تو شاهده یی بده ی کو ژ (الله) ی پیغه تر چ خودایین ب حه ق نین و کو موحه ممه د پیغه مبهری خودی یه، و تو نقیژی بکه ی، وزه کاتی بده ی، و ره مه زانی یی ب روژی بی، و پچییه حه جی ئە گهر ته پی چیبیت}. وی گو ت: تو راست دبیری، عومهری گو ت: ئینا ئەم ژ عه جی گرتی بووین، ئەو یی پرسیاری دکه ت و دبیرتی: تو راست دبیری!!

گو ت: پا به حسی باوه رییی بو من بکه. گو ت: {کو تو باوه رییی ب خودی بینی، و ب مه لایکه تین وی، و کتییین وی، و پیغه مبه رین وی، و ب روژا دویمه هیی، و تو باوه رییی ب قه ده ری بینی باشی و خرابیا وی}. گو ت: تو راست دبیری. پاشی گو ت: پا به حسی چاکییی بو من بکه.

گو ت: {کو تو وه سا په رستنا خودی بکه ی هه ر وه کی تو وی دبینی: چونکی ئە گهر تو وی نه بینی ژ، ئەو ته دبینیت}.

گو ت: پا به حسی قیامه تی بو من بکه. گو ت: {ئهو ی پرسیار ژی دئیته کرن ژ وی چیتتر نزانی یی پرسیاری دکه ت}، گو ت: پا به حسی نیشانی وی بو من بکه. گو ت: {کو ژنا عه بد سه ییدی خو ببیت، و کو تو ببینی پیخواس ورویس و هه ژار، شقانی بزان نافاهیان بلند دکهن}. گو ت: پاشی ئەو چوو، و ئەز بینه کا خو ش مام، پاشی پیغه مبه ری گوته من: {ئهی عومه ر، تو دزانی ئەو کی بوو پرسیار کری؟} من گو ت: خودی و پیغه مبه ری وی چیتتر دزانی، گو ت: {ئهو جبریل بوو هاتی دینی هه وه نیشا هه وه بده ت}.

ئەف هه دیسه به لگه یه ل سه ر ستووبینی ئیسلامی و باوه ری و چاکیی.

و د گو تنا وی دا (ئهو ی پرسیار ژی هاتییه کرن چیتتر نزانی ژ وی یی پرسیار کری) به لگه یه کو که س ده می هاتنا قیامه تی نزانی ژ بلی خودای مه زن.

و گو تنا وی: (ژنا عه بد سه ییدی خو ببیت)

ئانکو: خرابیا د گه ل ده یک و بابا دی زور بیت.

عه بد دی زور بن و دی حالی خه لکی گه له ک هیته گوهرین.

ئانکو مه لکه ک دی بو خو ژنه کا عه بد خوازی، و دی زاروکه ک ژی بیت، پشتی مرنا بابی وی ئەو دی جهی وی گری و بیته مه لک و دی بیته سه ییدی ده یکا خو

(و کو تو ببینی پیخواس ورویس و هه ژار، شقانی بزان نافاهیان بلند دکهن) راما نا وی ئەوه دی حالی خه لکی زوی ده یته گوهرین ژ قه قیری بو زه نگی نه کا کری ت.

1- **شەش نەرك** هەنە ل سەر ملین قوتابی: نەركەك بەرامبەر نەفسا خۆ، و نەركەك بەرامبەر سەیدا ئییت خۆ، و نەركەك بەرامبەر وی جەیی لی دخوینیت، و نەركەك بەرامبەر هەقالین خۆ، و نەركەك بەرامبەر وان کتیبان یین ل سەر دخوینیت، و نەركەك بەرامبەر وی علمی یی فیرووی. (نانکو فان هەر شەش تستان حەق یی ل سەر قوتابی هە).

- **نەركی بەرامبەری نەفسی:** دقیت مروف بز انیت کو هندی زانینه عیبادەتە و یا پیدقی ب دوو تستانیە: ( ئیخلاصی و دویف چوونا دروست)، قیجا ببە سەلەفیهکی راست و ئاشکەرا و بلا ترسا خودی و هەستەرن ب دیتنا وی ل دەف تە هەبیت و یی نەرم بە د سەرەدەرییا خۆ دا و خۆ مەزن نەکە. و بلا قەناعەت و زوهد و خۆ جوانکەرن ب سیمایی علمی ل دەف تە هەبیت، و مروئەت و سیفەتین زەلامین چاک ل دەف خۆ پەیدا بکە و خۆ دویرکە ژ وی دەست بەردانا پارە یا کو زیان تیدا هەبیت. هەر وەسا خۆ دیرکە ژ وان دیوانین ئاخفتن زیدە و بی مفا تیدا، و یی خۆ راگر بە. و خودان هیممەتەکا بلند بە و ب حەژیکەرن علمی بخوینە و ل دویف بگەرە، و زانینا خۆ موکوم بگەرە و نەركین ل سەر ملین خۆ ب پارێزەر، و ئەو تستانی تە ژبەرکەرن گەلەک دووبارە بکە، و خۆ شارەزابکە دهندي دا کو بشیی مەسەلین فرعی ژ کاکلکا وان بینە دەری، و گەلەک خۆ نیزیکی خودی بکە، و ئەمانەتا علمی ب پارێزەر و یی راستگۆبە. و خۆ فیڕکە هندی کو ئاخفتا (ئەز نزانم) بو خۆ بکە یە پەرزان.

هەر وەسا دەمی خۆ بپارێزەر، و کەسایەتیەکا رەوشەنبیر ل دەف خۆ پەیدا بکە، و هندهک پەرتووکیین فیڕکەرن ریزمانی بخوینە، و هندهک پەرتووکیین بەرفەرە بخوینە. و پرسایرین خۆ بشیوێکی جوان بکە و باش گوێی خۆ بدی و باش خۆ تیبگەهینە و پاش کاری پی بکە، و پیکولا دانوستاندنی بکە بەلی بی شەرەدەق و چیر درێژکەرن، و د گەل هەقالین خۆ خواندنا خۆ دووبارە بخوینە قە، و هەردەم ب قورئانی و سوننەتی و زانستین وان قە یی مژیل بە، و هەر زانستەکی خۆ د ئامیرین وی دا شەرەزا بکە ئەوین دیبژنی (علوم الآلة).

و ئنیەتا خۆ بکە کارکەرن و خۆ دویرکە ژ قیانا دنیایی و سەرکیشیی و ناف و دەنگیی، و باوەریا خۆ ب نەفسا خۆ نەئینە و هزین باش ژ خەلکی بکە. و زەکات علمی بدە ئەو ژی ئەقەیه: ( هەردەم حەقیی بیژی و گەلەک فەرمانا باشیی بکە و گەلەک نەهیی ژ خرابیی بکە و هەقسەنگیی بکە دناقەرەب دەستقەئینانا بەرژەوهندیان و پاشقەئیدانا زەرەر و زیانان، و علمی بەلاق بکە و قیانا هندی ل دەف تە هەبیت کو مفا یی بگەهینیە خەلکی و هاریکاری د گەل خەلکی و مەهەدەری د باشیی دا بو خەلکی بکە).

کەسەکی خودان عیززەت بە، یی چاقدیر بە ل سەر علمی خۆ، پیکولا گونجاندنا علمی د گەل واقعی بکە نەکو علمی ل دویف واقعی ببە، خۆ دویرکە ژ هندی کو خۆ بینە پش یان خۆ بکە یە سەرکیس د علمی دا بەری بگەهییە وی ئاستی، و هندی ژتە بهیت خۆ ژ شو بهیان بدە پاش، و ناجیبت مروف ولاء و بەرانا خۆ بدانتە سەر چ کوم و دەستەک و حزبا یین دویر ژ قورئان و سوننەت و رییازا سەلەفا.

- **نهرکی بهرامبر سهدایي:** خه لک د دهرحه قی مه سہلی دا نانکو ( ریزگرتنا شیخ و سهدایان) دبنه سی جور: هندهک زیدہتر ژوان قہدری ددہنی، و ہندہک ژی قہدر و بہایي وان کیتر ژیا پیڈقی ددہنی، و ہندہک ب دروستی ب حہقی وان رادبن، و دی بؤمه ہیٹ کو ئیکہم تشت بوویہ نہگہری شرکی د عہدی دا زیدہروی بوو د قہدرگرتنا وہلی و چاکان دا، ژ بہر ہندی دقیت لہم د قہدرگرتنا وہلی و شیخ و سهدایان دا د نافجی بین، نہ زیدہگافیی و نہ کیتر خہمی ددہرحہقی وان دا نہکہین.

- **و حہقی وی جہی ژی ب پاریزہ یی تو لی دخوینی.**

- **نهرکی بهرامبر وی ہہقالی یی د گہل تہ دخوینیت:** ب ہندی یہ کو تو فہرمانا ب باشیی و نہہیا ژ

خرا یی لی بکہی، خودایي مہزن دبیزیت: ﴿کُنْتُمْ حَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ﴾ نانکو: (ہوین - لہی ٹومہتا موحمہدی {سلائی بن} - جیترین ٹومہتن و ب مفاترین مروفن بو مروقان)

و پیغہمہر {سلائی بن} دبیزیت: ((**ئیمانا ئیک ژ ہہوہ یا تمام نابیت ہہتا وی لہو بو برایی خو بقیت یا وی بو نہ فسا خو بقیت**)).

- **نهرکی بهرامبر وان کتیبان یین تو دخوینی:** لہفہ ژی دی ب ہندی بیت کو وان کتیبان باش ب پاریزی و چاقی خو بدہیی ژ بہرکو خودی نیعمہت یا د گہل مہ کری ب فان کتیبان قیجا ژ بہر ہندی دقیت فان نیعمہتان ب پاریزین.

- **نهرکی بهرامبر علمی:** لہفہ ژی دی ب ہندی بیت کو وی علمی باش بگریٹ و گہلہک جاران دووبارہ بکہتہفہ، و کاری ب وی علمی بکہت، چونکی یا ل سہر مہ ہاتییہ واجب کرن کو کاری ب وی علمی بکہین یی کو مروف فیربووی و پستی ہینگی بانگہوازیی بکہت بو وی علمی: چونکی علم ژی نیعمہتہکہ و دقیت شوکری ل سہر قی نیعمہتی بکہین.

2- ژ تورہ و نادابین پرسیارکرنی لہوہ کو مروف دستیشخہری بکہت د وان پرسیارن دا یین کو مروف بز انیت مفا یی تیدا ہہی.

3- و پیڈقییہ ل سہر قوتابی کو سہروسیمما و جلوبہرگین خو جوان و پاقر بکہت.

4- و دقیت بز انین کو پستی مرنا پیغہمہری {سلائی بن} دہمی لہم تشتہکی نہزانین نابیت بیژین خودی و پیغہمہر جیتر دزان، بہلکو دقیت بیژین: خودی جیتر دزانیت.

**بنه مایئ سینی:** نیاسینا موحه ممهد

پیغهمبه ریبه {سلاف بن}.

ئهو: موحه ممهدی کوری

(عبدالله) سی کوری عبدالمطلبی

کوری هاشمییه، و هاشم ژ

قورهیشیایه و قورهیشی ژ

عهره بانه و عهره ب ژ دونده ها

ئیسماعیلی کوری ئیبراهیم

پیغهمبه ریبه {سلاف له میان بن}.

شیست و سی سالا یی ژیا، ژوان

چل سال بهری پیغهمبه راتی و

بیست و سی سالا پیغهمبه ر و

رهسول بوو.

یی بوویه پیغهمبه ر (نبی)

ب [إقرأ]، و بوویه قاسد

(رسول) ب [المُدثر].

بازیری وی مه ککه هه، پاشی

مشهخت بوویه مه دینی.

ئهو پشکه چهنده کی به حسی پیغهمبه ری  
{سلاف بن} دکهت د گهل ژیی وی و بنه مالا  
وی (نه سه ب) و هنده ک ژ بانگه وازیا وی.

**پیدقییه ل سهر مه ئهم هنده ک تشتان**

**بزاین ل سهر پیغهمبه ری**

{سلاف ل بن}

□ **ژیی وی:**

ئهو شیست و سی

سالا ژیا، چل

سال ژوان بهری

پیغهمبه رایه تی،

و بیست و سی

سالا پیغهمبه ر

بوو.

□ **ناقلی وی و بنه مالا وی:**

موحه ممهدی کوری

(عبدالله) سی کوری

عبدالمطلبی کوری هاشمییه،

و هاشم ژ قورهیشیایه و

قورهیشی ئیجاخه که ژ

عهره بان، و عهره ب ژ دونده ها

ئیسماعیلی کوری ئیبراهیم

پیغهمبه ریبه {سلاف ل سهر

هه میان بن}

**ماولئ هنارتنا وی دبته دوو پشک:**

**ماولئ ل مه دینی کو دهه سال بوون**

**ماولئ ل مه ککه هه کی سیزده**

**سال بوون**

□ **ئهری پیغهمبه ر سلاف ل بن ( نه بی بوو یان رهسول ) ؟**

ئهو نه بی و رهسول بوو، یی بوویه نه بی ب هاتنه خوارا ئایه تا ( إقرأ ) ژ سوورته (العلق)

و یی بوویه رهسول ب هاتنه خوارا سوورته (المُدثر).



## کورتييهك ژ ژيانناما وې {سولاف لای بن}

بانگه وازييا وی ل مهککه هی پتر ل  
سهر هندی بوو کو بهری خه لکی بده ته  
ته وحیدی، و هیلا نا بت و صه نه ما، و دلسوزی و  
خیلاصا د پهرستی دا و نه بانگه وازيیه  
اده سالن فه کینسا.

پاشی فه رمان لی هاته کرن کو مشهخت  
ببیت بو مه دینی و بهرده وام بانگه وازيیا  
وی مال سهر ته وحیدا خودی، به لی  
چهندين فه رمانین دی هاته زیده کرن ل  
دینی ژ عیاده تان و کاروبارین ژیان و  
سهرده رییا وی.

به لی ههر که سی بهری خو بده ته ژيانا  
وی دی بینیت بانگه وازيیا ته وحیدی یا  
بهرده وام بو تا دوماهییا ژیی وی، و د  
قیری دا بهر سقه کاروهن و ناسکه را بو  
وان که سا هیه یین کیم بهری خه لکی  
دده نه ته وحیدی یان ههر بهر به حس ژ  
ناکهن، و دبیرن پیډقی ناکه ت که له ک  
دهمی پیډه بهین بو فیروکرن وی نیلا  
چهنده دقیقه کین کیم.

گوتنا شیخی خودی ژ پازی ده می  
گوتی: (هاته باندرن بو عه سمانی) دوو  
مفا ژ دهینه وهر گرتن:

1. هندیکه نهو تشته یی کو پیډه مبهری {سلا  
ن بن}. گوتی ژ تشتن غه یی و مه سه لا  
(إسراء ومِعْرَاج) ی نه م دبیرن مه باوهری یا  
پی هه ی و راست دداین.

2. گرنگییا نقیرن فه رز. کو خودایی  
مه زن ل عه سمانا فه رز کینه.

خودی نهو یی هنارتی کو خه لکی بترسینیت ژ شرکی  
و بهری وان بده ته ئیکتا په رستی، به لکه ژ ل  
سهر فی چهندي: ﴿يَا أَيُّهَا الْمَدِينُ ۖ قُرْآنُكَ ۚ وَرَبِّكَ فَكِّرْ ۚ  
وَيَا بَكَ فَطَهِّرْ ۚ وَالْجَزَّ فَهَجِّرْ ۚ وَلَا تَمَنَّ سَتَكُفِّرْ ۚ وَلِرَبِّكَ

فَاصْبِرْ ۚ﴾ ئانکو: (لهی نهوی خو د نافع جاکین خو را  
نخافتی، تو ژ نافع جهی خو رابه، و خه لکی ژ عه زابا  
خودی بترسینه، و تو خودایی خو ب تنی مه زن بکه و  
پهرستی بو بکه، و جاکین خو ژ هه می رهنگین  
پیساتییی پاقر بکه، ویی بهرده وام به ل سهر خو  
دویرکرن ژ صه نه م و کارین شرکی، و نیژکی وان نه به،  
و تو خیران نه ده ب ئیه تا هندی کو پتر ژ بگه هته  
ته، و تو صه بری ل سهر وی تشتی بکه یی خودی پی ژ  
ته پازی ببیت)، و رامانا ﴿قُرْآنُكَ ۚ﴾ ئانکو: تو خه لکی  
بترسینه ژ شرکی وگازی وان بکه بو ته وحیدی.

﴿وَرَبِّكَ فَكِّرْ ۚ﴾ ئانکو: خودایی خو مه زن بدانه  
ب ته وحیدی. ﴿وَيَا بَكَ فَطَهِّرْ ۚ﴾ ئانکو: کارین خو  
پاقر بکه ژ شرکی. ﴿وَالْجَزَّ فَهَجِّرْ ۚ﴾ ( وَالْجَزَّ ) ئانکو:

بت و صه نه م ( فَهَجِّرْ ): ئانکو هیلا نا وان  
صه نه مان و خو بهری کرن ژوان و نه هی وان.

و نهو مال سهر فی گازیی دهه سالن، بهری خه لکی  
ددا ته وحیدا خودی، و پشته دهه سالن هاته  
باندرن بو عه سمانی و پینج نقیرن ل سهر فه رز  
بوون و سی سالن مال مهککه هی پاشی فه رمان لی  
هاته کرن کو مشهخت ببیت بو مه دینی.

مشه ختیبون (الهجرة): قه گوهاستنه ژ وهلاتی شرکی بۆ وهلاتی ئیسلامی. و نهو فه رزه ل سهر قی

نومه تی، و نهو دی مینیت هه تا رۆژا قیامه تی، و به لگه زی گوتنا خودییه: ﴿إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّيَهُمُ

الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ كُنْتُمْ قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضِ قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضُ اللَّهِ وَسِعَةً فَتُهَاجِرُوا فِيهَا

قَالُوا لَيْك مَاؤُهُمْ جَهَنَّمُ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ﴿١٧﴾ إِلَّا الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ لَا يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً

وَلَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا ﴿١٨﴾ قَالُوا لَيْك عَسَى اللَّهُ أَنْ يَغْفُو عَنْهُمْ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا ﴿١٩﴾ ئانكو: (هندي نهون یین

مه لایکه ت جانێ وان دستینین ووان زۆرداری ل خو کری کول جهی کافران ماین ومشه خت نه بووین،

مه لایکه ت ب گه فکرن قه دبیرنه وان: هوین د مه سه لا دینی خو دا د چ حال دا بوون؟ نهو دی

بیژن: نه د عهردی خو دا دلاواز بووین، و نه د نه دشیاین زۆردارییی وستهمی ژ خو لادهین،

قیجا نهو ب گه فکرن قه دی بیژنه وان: نه ری ما عهردی خودی یی فره ه نه بوو کو هوین ژ

عهردی خو دهرکه فنه عهرده کی دی کو هوین تیدا ل سهر دینی خو پشت راست بین؟ نهوین هه

جهی قه حه ویانا وان ئاگره، و نهو بیستین جهی لی زفرینییه، و نهوین دبیزار ژ میتر وژن

وزارۆکان یین کو نه شی زۆردارییی وستهمی ژ خو لادهن، وچ ریکان بۆ خو نابینن کو پی ژ

نه خوشییی قورتال بین، نهو نا گه هه فی دویماهییا به ری نوکه به حس ژێ هاتییه کرن،

قیجا نهو لاوازی هه نهون یین هیقی هه یه کو خودی وان عه فو بکه ت: چونکی خودی

ب راستییا حالی وان یی زانایه، و خودی لی نه گری باش گونه ه ژیبربوویه)، و گوتنا

وی ﴿يَعَادِي الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ أَرْضِيَّ وَسِعَةً فَأَبْغُدُون﴾ ئانكو: (نه ی به نیین من یین باوه ری ئینای،

نه گه رد ئاشکه را کرنا باوه ری و په رستنا خودی ب تنی دا هوین د ته نکافییی دا بن، هوین ل

عهردی خودی یی به رفره ه مشه خت بین، و په رستنی بۆ من ب تنی بکه ن). ئیمامی به غه وی (خودی

ره حمی پی به ت) دبیریت: (( هاتنا خوارا فی نایه تی ژ بهر وان موسلمانان بوو یین ل مه ککه هی

ماین ومشه خت نه کری، خودای مه زن گازی وان کر وه ک باوه ردار)). و به لگه ژ سونه تی

گوتنا پیغه مبه ربیه {سلاهی بن}: (( مشه ختیبون ب دوماهی ناهیت هه تا تهوبه ب دوماهی دهیت، و

تهوبه زی ب دوماهی ناهیت هه تا رۆژ ژ رۆژنای دهرکه قیت)).

## □ مشه ختیبوون دبیته سلی جور



□ **کریار** : هه ر تشه کی خودی جه رام کریت و ل بهری هه می ژی شرک.  
 □ **بکه ر** : وهک - کافران و منافقان و غیری وان ژی.  
 □ **دهم** : هیلانا وان ده مان یین کافر تیدا ئاههنگا دگیرن.  
**جه** : هیلانا وان جهان یین کافر تیدا ئاههنگا دگیرن.

□ \* **تهوبه ناهیه قه بویلکر د دوو ده مان دا :**

1. ده رکه فتنا روژی ژ روژا فایی.

2. یان ل بهر مرنی: به لگه ل سهر فی چه ندی گوتنا خودی به ده می دبیریت:

﴿وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ حَتَّىٰ إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ إِنِّي تُبْتُ الْفَنَ وَلَا الَّذِينَ

يَمُوتُونَ وَهُمْ كُفَّارٌ أُولَٰئِكَ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا﴾

نانکو: (و قه بویلکرنا تهوبی بو وان نینه یین پژدی ل سهر کرنا گونه هان دکهن، و هتا نه که فه بهر مرنی نهو ل خودایی خو نازقرن، هنگی ژ نوی ئیک ژ وان دی بیژیت: نوکه من تهوبه یه، هه وهسا تهوبا وان ژی قه بویل نابیت نهوین دمرن کافر ب تهویدا خودی و پیغه مبه رینییا پیغه مبه ری وی موحه مبه دی {ساده بن}. نهوین هه یین پژدی ل سهر کرنا گونه هان کری هتا مرین، و نهوین مرین کافر، مه عه زابه کا ب ئیس بو وان ئاماده کریه).

و گوتنا پیغه مبه ری {ساده بن} ده می دبیریت : ((مشه ختیبوون نامینیت پشتی قه کرنا مه ککه هی))  
 نانکو مشه ختیبوون ژ مه ککه هی بو مه دینی نامینیت، نه فه نیشانه کو چ جارن مه ککه ه نازقریه قه بو وهلاتی کوفری.

(1) شیخ (ابن عثیمین) (خودئ رهحمئ پئ بیهت) دبیژیت: زهکات ل دهسیکئ ل مهککهئی فهرز بوو، بهئی ریژره یا وئ و چهنداتی وئ نههاتبوو دیارکرن، پاشی ل مهدینئ نهو ژئ هاتنه فهرزکرن و دیارکرن.

(2) پیغه مبهیر {سلافئ بن} یئ مری ل سالا یازدئ پشتی مشهخت بوونئ، و د ژوورا عایشایی قه یئ هاتییه قه شارتن.

(3) چ خیر نینن ئیلا بهرئ ئوممهتا خوئی دایی و چ خرابی نینن ئیلا وی ئوممهتا خوئی ژئ دایه پاش، دقیت ئهم شهدهی بدیهن کو وی نهمانهتی گه هاندی و وی شیردت یا ل ئوممهتا خوئی و جیهاد یا د ریکا خودئ دا کری ب دروستی و ئهم بیت هیلاینه ل سهر ریازدهکا راست و سپی، شفا وی وهکی رۆژا وی یا رونه چ کهس ژئ ناهیته لادان ئیلا کهسهکی تیچووی بیت.

پشتی ل مهدینئ ئاکنجیبووی فهرمان ل وی هاته کرن ب وی تشتی یئ مای ژ شه ریعهتی وهکی زهکاتی (1) و روژیی و حه جئ و جیهادی و بانگی، وفه رمانکرن ب چاکییی و نهی کرنا ژ خرابیی ... هتد. و بهردهوام بوو ل سهر قئ چهندي بؤ ماوی دهه سالان و پاشی نه مری خودئ کر {سلافئ بن} (2)، و دینئ وی دی مینیت، و نهقه دینئ وییه چ خیر نینن ئیلا نهوی بهرئ ئوممهتا خوئی دایی و چ خرابی نینن ئیلا نهوی بهرئ ئوممهتا خوئی ژئ دایه پاش، و نهو خیرا وی بهرئ ئوممهتا خوئی دایی تهو حیده و هه رتشته کی خودئ حه ژئ دکهت و پئ رازی دبیت. و نهو خرابیا وی ئوممهتا خوئی دایه پاش شرک بوو و هه رتشته کی خودئ نه قیت و حه ژئ نه کهت (3).

## مهزنترين گونهه

### ☐ گونههين بچيك

هه رتشته کی هاتبیه حه رام کرن و چ سزایین تاییهت بؤ نههاتبیه دانان.

### ☐ گونههين مهزن

☐ (کبائر)

هه ر گونهههکا سزایه کی تاییهت بؤ هاتبیه دانان.

### ☐ شرکا بچيك

مروقی ژ ئیسلامئ ده رنائیخیت.

### ☐ شرکا مهزن

نهوه یا مروقی ژ ئیسلامئ ده ردئیخیت.

خودی یی فریځری بو ههمی مروغان، و یا فهرزکری ل سهر نهجنه و مروغان  
کو دویځچوونا وی بکهن و بهلگه ل سهر فی چهندي: ﴿قُلْ يَأَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ

اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا﴾ نانکو: (تو - نهی پیغه مبهه - بیځه ههمی مروغان: هندي

نهزم نهز پیغه مبهه ری خودی مه بو ههوه ههمیان نهکو بو هندهکان ب تنی)

(1)، و خودی دین ل سهر دهستیڼ وی یی تمام کری و بهلگه ل سهر فی

چهندي: ﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا﴾ نانکو:

(نهفرۆکه ب تمامکرنا شریعهتی و ب سهرکهفتنی من دینی ههوه دینی ئیسلامی

بو ههوه پیک ئینا، و من قهنجیا خو ل سهر ههوه تمام کر ب دهرئیخستنا

ههوه ژ تارییڼ جاهلیهتی بو روڼاهیا ئیسلامی، و نهز رازی بووم ئیسلام بو

ههوه ببیته دین، فیجا هوین پیگریی پی بکهن، و خو ژي قهدهر نهکهن) (2)، و

بهلگه ل سهر مرنا وی: ﴿إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ﴾ (3) ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ

تَحْتَصِمُونَ (4) نانکو: (هندي تویی - نهی پیغه مبهه - تودی مری، وهندي نهون

نهو ژي دی مرن. پاشی هوین ههمی - گهلی مروغان - ل روژا قیامهتی ل نک

خودایی خو دی ب ههفرکی چن، و نهو ب دادییی دی حوکمی د ناقبههرا ههوه دا

کهت).

(1) پیغه مبه‌ر {سلافی بن} یی هاتییه هانرتن بو خه لکی هه مییی، و ب هاتنا وی شه‌ریعه‌تین به‌ری وی هه‌می یین هاتینه را کرن (نسخ) فیجا هندیکه جوهری و فه‌له‌نه ژ وه‌ختی هاتنا وی و تا نوکه نه‌گهر گوهر ل بانگه‌وازییا وی ببیت و باوه‌ریی پی نه‌ئین دی کافر بن، نه‌گهر خو نه‌و دروست ل سهر وی شه‌ریعه‌تی بن یی بو موسای و عیسای هاتی {سلاف ل سهر هه‌ردووان بن} ، ژ به‌ر:

1. گو‌ت‌نا خودی: ﴿قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا

اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا﴾ نانکو: (نه‌ی پیغه‌مبه‌ر ، تو بیژه خودانین کیتابی ژ جوهری و فه‌لان: وهرن دا نه‌م وه‌وین پیگه‌ه پیگیریی ب په‌یقه‌کا راست و دروست بکه‌ین : کو نه‌م عه‌بدینییا خودی ب تنی بکه‌ین، وچ تشنه‌کی ژ صه‌نه‌م وخاچ و خوداوه‌ندان بو وی نه‌که‌ینه هه‌فیشک).

2. گو‌ت‌نا خودی: ﴿قَاتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَا يُحَرِّمُوا

حَرَّمَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَلَا يَدِينُونَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ﴾ نانکو: (گه‌لی موسلمانان هوین شه‌ری وان کافران بکه‌ن یین باوه‌ریی ب خودی و ب رۆزا را‌بوونی و جزا‌دانی نه‌ئین، و خو ژ وی تشتی نه‌دنه‌ه پاش یی خودی و پیغه‌مبه‌ری نه‌و ژ داینه‌ه پاش، و پیگیریی ب نه‌حکامین شریعه‌تی ئیسلامی نه‌که‌ن ژ جوهری و فه‌لان) .

3. و گو‌ت‌نا پیغه‌مبه‌ری {سلافی بن} : (( نه‌س ب وی که‌مه یی نه‌فسا من ده‌ستی دا نینه جوهریه‌کی یان فه‌له‌کی گوهر ل من ببیت و باوه‌ریی ب من نه‌ئینیت ئیلا نه‌و دی بیته‌ ژ خه‌لکی جه‌نه‌می )) .

(2) نه‌ف نایه‌ته دبیته به‌لگه ل سهر بیدعه‌چییان.

## پینچ: دوماهیك

و مروف پستی دمرن دی رابنهفه و بهلگه ل سهر قی گوتنا خودییه:

﴿مَنْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَى﴾ نانکو: (مه هوین - گهلی مروفان - ژ

عهردی ئافر اندینه، وپستی مرنی جارهکا دی ئەم دی ههوه زفرینییه عهردی، وجارهکا

دی بو حسیب و جزا دانسی ئەم دی ههوه ژێ دهریخین) و گوتنا خودی: ﴿وَاللَّهُ أَنْتَبَكُمْ مِنَ

الْأَرْضِ نَبَاتًا ۝ تَرْيَعِدُكُمْ فِيهَا وَتُخْرِجُكُمْ إِحْرَاجًا﴾ نانکو: (خودی هیقینی ههوه ژ عهردی

شینگرییه، پاشی پستی مرنی ئەو دی ههوه زفرینییه د عهردی دا فه، و مسوگهر جارهکا دی

ئەو دی ههوه دهرئیخته فه)، و پستی رابوونی دی حسیب د گهل هیته کرن و

دی جزایی کریراین وان بو هیته دان و بهلگه ل سهر قی چهندی گوتنا خودی یه:

﴿وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ أَسْتَوُوا أَعْمَالُوا وَيَجْزِيَ الَّذِينَ أَحْسَنُوا بِالْحُسْنَى﴾

نانکو: (وملکی ههر تشته کی ل عهسمانان و ههر تشته کی ل عهردی یی خودییه: دا

ئەو ب عهزابدانی جزایی خرابکاران بدته ژ بهر خرابییان وان کرین، و ب

بهحهشتی جزایی باشان بدته) (1)،

و ههر کهسی رابوونا ژ قهبره ب درهو بدانیته دی کافر بیت و بهلگه ل سهر قی

چهندی گوتنا خودی یه: ﴿زَعَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ لَنْ يُجْعَلَ لَكَ بَلَاءٌ وَرَبِّي لَتُبْعَثَنَّهُ لَعَلَّكَ تَمْتَلِكُ أَمْ لَا

عَمَلٌ لَّكَ وَذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ﴾ نانکو: (ئەوین کوفر ب خودی کری ژ درهو گوتن: پستی

مرنی ئەم ژ گوران نایییه راکرن، تو - ئەی پیغه مبهه - بیژه وان: بهلی ئەز ب خودایی

خۆ که مه هوین دی زیندی بن و دی ژ گوران ئینییه راکرن، پاشی بهحسی وی کاری دی

بو ههوه ئیته کرن یی ههوه د دنیا یی کری، وئەو چهنده ل سهر خودی یاب

ساناهییه) (2).

و خودی هه می پیغه مبهه بیت فریکرین مزگیندهه و ترسینهه، و بهلگه ل سهر قی

چهندی گوتنا خودییه: ﴿رُسُلًا مُبَشِّرِينَ وَمُنْذِرِينَ﴾ نانکو: (من پیغه مبهه بو به نییین

خۆ هنارتینه دا مزگینییی ب قهنجییا من بدنهه وان و وان ژ عهزابه من ب ترسینن)،

و ئیکهم رهسوول (نوح) بوو، و دوماهی یی وان (موحه ممهه) بوو {سلاطه له مه میان بن}، و

بهلگه ل سهر هندی کو نوح ئیکهم رهسوول بوو گوتنا خودییه: ﴿إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا

أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالنَّحِيشَ مِنْ بَعْدِهِ﴾ نانکو: (ئەی پیغه مبهه مه وهی ب گه هاندنا په یامی

بو ته هنارتییه، ههر وهکی مه بو نوحی و پیغه مبهه رین پستی وی هنارتی) (3).

(1) مروڤ هه می دی تام که نه مرنی بی گومان و دی هیته راکرن بۆ روژه کا مه زن نهو ژی روژا قیامه تی یه، پاشی دی حسیب د گهل وان هیته کرن و دی جزایی وان هیته دان، ههر ئیک ل دویف کریاریت وی.

(2) یی رابوونا ژ قه برا ب درهو بدانیت دی کافر بیت چونکی نهوی ئیک ژ ستووینیت باوه ریی ب درهو دانا.

(3) (نوح) {سلاف ئی بن} ئیکهم (په سول) بوو و به لگه ل سهر قی چه ندی گوتنا خودی یه : ﴿إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالنَّحِیْنِ مِنْ بَعْدِهِ﴾ ناکو: (نه ی پیغه مبه ر مه وه حی ب گه هاندنا په یامی بۆ ته هنارتیه ، ههر وه کی مه بۆ نوحی و پیغه مبه ری ن پشتی وی هنارتی).

به ئی ئیکهم (نه بی) (ئادهم) بوو {سلاف ئی بن} ، به لگه ل سهر قی چه ندی نه هه دیسه یه : (( پر سيار ژ پیغه مبه ری {سلاف ئی بن} هاته کرن ئه ری ئادهم نه بی یه ؟ گوت : **نه بییه و خودی یی د گهل ناخفتی** )) ، و دو ما هیك پیغه مبه ر ژ نه بی و په سولا (موحه ممه د) له {سلاف ئی بن} و به لگه ل سهر قی چه ندی گوتنا خودیه : ﴿مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِنْ رِجَالِكُمْ وَلَكِنْ رَسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِیْنَ﴾ ناکو: (( موحه ممه د بابی چ زه لامین هه وه نه بوو، به ئی نهو پیغه مبه ری خودیه و دو ما هییی پیغه مبه رانه ، قیجا پشتی وی هه تا روژا قیامه تی چ پیغه مبه ری نی نابیت)).

قیجا ههر که سی بانگه شه یا پیغه مبه راتییی بکه ت پشتی مرنا پیغه مبه ری نهو که سه کی دره وینه و کافره و ههر که سه کی باوه ریی ژی پی بینیت دی کافر بیت ب قی چه ندی.



و خودی یا فهرزکری ل سهر هه می عهبدین خو کو کوفری ب طاغوتا بکهن و باوهریی ب خودی بینن. ئیمای (ابن القيم) (خودی رهحمی پی بهت) دبیزیت: (طاغوت ههر تشته کی عهبد دهرهقی وی دا ژ سنورین خو دهرکهفیت، چ تشتهک بیت پهستن بو بهیته کرن یان کهسهک بیت خه لک ل دویف بکهفیت یان نهو بیت یین خه لک گوهی خو ددهتی).

و ههر ئومه ته کی خودی پیغه مبه رهک یی بوو فریکری ههر ژ نوحی {سلاقی بن} تاکو موحه مبه دی {سلاقی بن} دا کو فه رمانی ل وان بکهت نهو په رستنا خودی ب تنی بکهن و نه هیا وان بکهن ژ په رستنا طاغوتا، و به لگه ل سهر قی چه ندی گوتنا خودییه: ﴿وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ﴾ ئانکو: (و ب راستی د ناف ههر ملله ته کی بوری دا مه پیغه مبه رهک هنارتبوو دا فه رمانی ب په رستنا خودی وگوهدارییا وی ل وان بکهت و وان ژ په رستنا شهیتانی و صه نه م و مرییان بده ته پاش).

و طاغوت گه له کن و سه رین وان پینجن: ئبلیس له عنه تیین خودی لی بن، و ههر که سی په رستن بو بهیته کرن و نهو یی رازی بیت، و ههر که سی به ری خه لکی بده ته په رستنا خو، و ههر که سی بیژیت نه ز تشته کی ژغه یی دزانم، و ههر که سی خوکی ب وی نه کهت یا خودی بو هنارتی. و به لگه ل سهر قی چه ندی گوتنا خودییه:

﴿لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ فَقَدْ اسْتَمْسَكَ

بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى﴾ ئانکو: (هندی نه ف دینه ییه یی پیکهاتییه و نیشانین وی د ئاشکه را نه وی بیتهقی ب هندی نینه کو کوته کی ل خه لکی بیته کرن دا بیته تیدا، نیشان د ئاشکه رانه ههقی و نه ههقی وریکا دروست و به رزه بوون پی ژیک جودا دبن. قیجا هه چیی کافریی ب وان هه می تشتان بکهت یین ژ باسی خودی په رستن بو دئیته کرن و باوهریی ب خودی بینیت، نهو ل سهر ریکا باشتیر موکوم و سه ر راست بوو).

و نه فه رمانا په یقا (لا إله إلا الله) هه و یا هاتی د هه دیسی دا: ((سه ری ههر کاره کی ئیسلامه و ستووینا وی نفیژه و گوپیلتکا وی جیهاده د ریکا خودی دا)).

خودی پیغه مبهريت فریکرين مزگیني دهرين و ترسینه رين، و هه می ئیک دهنگ  
بوون ل سهر بانگه وازیی بۆ ته وحیدی و دوژمنکاریی ب طاغوتی و شرکی ب هه می  
رهنگین خوڤه و به لگه ل سهر قی چهندی گوتنا خودییه: ﴿وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ

رَسُولًا﴾ ئانکو بۆ ههر ملله ته کی: ﴿أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ﴾ خودی ب تنی بهریسن،

﴿وَأَجْتَنَّبُوا الطَّاغُوتَ﴾ و هین طاغوتی بداننه لایه کی و هین ل لایه کی بن و نهغه یا  
رهوانتره ژهندي کو مرووف خو بدهته پاش و خوژی دیرکته و نهو ژ تمامیا  
بهریبوونا مروقییه ژ شرکی و نههلی وی.

و خودی یا فرهزکری ل سهر هه می عهبدین خو کو نهو کوفری ب طاغوتی بکهن و ئیمانی ب  
وی بینن، لهوا یا پیدقییه ل دهستیکی کوفری ب طاغوتی بکهن پاشی باوهریی ب خودی بینن:

﴿فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ﴾ ئانکو: (فیجا هه چیی کافریی ب وان هه می تشنان  
بکهت بین ژ بلی خودی په رستن بۆ دئیته کرن و باوهریی ب خودی بینیت).

**و طاغوت:** ههر تشته کی عهبد ژ سنورین خو دهرکه قیت دهرهقی وی دا، چ تشته ک  
بیت په رستن بۆ بهیته کرن وهک ( دار و بهرا) یان که سهک بیت خه لک دویف  
بکه قیت وهک (زانایی خراب) یان نهو بیت یین خه لک گوهی خو ددهتی  
وهک ( وان کار بدهستان نهوین ژ ریکا خودی دهرکه فیتین).

و طاغوت گه له کن و سه رین وان پیجن: ئبایس له عهته تا خودی لی بیت ( و  
ل قیری شیخی له عهته ل ئبایسی کرن وهک ئیخبار دا بزانین کو له عهته یین لی  
هاتینه کرن) و ههر که سی په رستن بۆ بهیته کرن و نهو یی رازی بیت، و ههر  
که سی بهری خه لکی بدهته په رستنا خو، و ههر که سی بیژی بیت نهز تشته کی ژ  
غه یی دزانم، و ههر که سی حوکی ب وی نه کهت یا خودی بۆ هه نارتی.

## □ نه کرنا جو کمی ب وئی یا خودی ئینایه خو ار رو نکرنا یا تیدا

### □ دبسته کوفرا بچیک

نه گهر هزربکته نه کرنا جو کمی ب وئی یا خودی  
فریکری یا خهله ته بهئی گوهی خو دده ته  
هه وایی نه فسا خو یان ژ بهر قیانا سه روکاتیه کی  
بیت یان ژ بهر ههر نه گهره کی دی بیت.

### □ دبسته کوفرا مه زن

نه گهر هزرب کر جو کمی مروقی ژ یی خودی  
چیتره، یان ژ هه ردوو وه کی ئیکن.

## □ ئیمامی ابن القیم | جهاد یا کریهه چوار پله

**جهاد د گهل**  
خودانیت زولمی و  
بیدعا و گونه ها  
نه و ژ ب ده ست و  
نه زمانی و دلی  
یه.

**جهاد د گهل**  
□ کافر و منافقا  
نه و ژ ب دلی و  
نه زمانی و مالی و  
نه فسی یه.

**جهاد د گهل شیطانی**  
نه و ژ دی ب هیلانا شوبها  
بیت (ئانکو شرک و  
بیدعیه یان) یان شه هواتا  
چ (یین مه زن بن یان یین  
بچیک).

**جهادا نه فسی**  
نه و ژ ب زانین و  
کار کرنی و  
بانگه وازیی د  
ریکا خودی دا و  
بیهنفره هیی یه.

### دوماهیک.

یا پیدقییه ل سهر ههر مروقه کی خودان عه قل نه و خو باش د قی مه تنی بگه هینیت، و  
گرنگیی پی بدعت گرنگیه کا تاییه ت، ژ بهر وان بنچینی مه زن یین ب خو قه گرتین  
کو هه می مروقه دی پیدقی پی بنی د قه بری خو دا.

□ نه فقه و خودی مه تر دزانت،

وصلی الله علی محمد وعلی آله وصحبه وسلم

گورتیا بابہ تی

ڇهه سئو ٻنهن (ٽه وڙي ڪورٽيا پريسيارين قهيرييه)، بهانگهه ٻيڻ وڻ، ٻوڇي ٽهه تهوچيدڙي  
دخونين؟ ٻوڇي ٽهه ڇهه سئو ٻنهن دخونين؟ بهرڇهه ٽهه خواندنا ٽهه ڦٽي مهٽني چييه؟

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| ههر سږى بنهما (نهو ژى كورتيا پرسيارين قهبريه) ، بهلگه پين وئى ، بوچى نهو تهو حيدى<br>دخوينين؟ بوچى نهو ههر سږى بنهما دخوينين؟ بهر هه مهلى خواندنا نه قللى مه تللى چيه ؟                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                               |
| ته گهرى خواندنا ئيك تاپه رستى                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | ته گهرى خواندنا ئيك تاپه رستى |
| <p>جه نيقييهت : نهو دينى مهيلداره ژ شركى بو ئيخلاص و ئيكتاپه رسيى.</p> <p>د زمانيدا : نهو چاوگى (وحد يوحد توحيداً) نانكو كره ئيك و دكهته ئيك و ئيكتاتى.<br/>د شهريعه تيدا : نهو ئيكتينيا خوديه ب وي يا ب ويقه گرئداى ژ خوداينى و په رستنى و ناف<br/>و سالوخه تان. و جورين وي سينه :</p> <p>ئيكينيا خوداينى : نهو ئيكتدانا خوديه ب كار و كريارين وي، ژ چيكرن و<br/>مولكى و ريقه برنى.<br/>ئيكينيا په رستنى : نهو ئيكتدانا خوديه ب په رستنى، يان ب كاريت عه بدا.<br/>ئيكينيا ناف و سالوخه تان : نهو ئيكتدانا خوديه ب وي نافى بوخو دانايى يا وه سفا خو<br/>پى كرى د په رتوو كا خو دا يان ل سهر نه زمانى پيغه مبه رى خو {سلا بن} : نه هه<br/>زى ب سه لماندنا تشتى وي بو خو سه لماندى، و ب نه فيكرنا تشتى وي ل سهر<br/>خو نه في كرى، بى گوهرينا رامانى و بى ژ كارخستنا وي و بى<br/>گوتن ل سهر چه وانىيا وي يان شهباندنا وي.</p> <p>شرک : نهو گازيه ژ كه سه كى ژ بلى خودى د گهل وي، و نهو مه زنترين گونه هه د عهردى دا.</p> <p>نياسينا خودايى مه زنه : كييه خودايى ته ؟ ته ب چ خودايى خو نياسى ؟ خودا نه وه يى<br/>به يته په رستن، جورين په رستنى، حوكمى وي كه سى هنده ك ژ عيباده تى بو<br/>عه رى خودى دكه ن د گهل به لگه يان.</p> <p>زانينا دينى ئيسلامى : ب به لگه، پيناسا ئيسلامى، په ليى دينى، روكنين ئيسلامى، پيناسا<br/>شه هادى، روكنين باوه ريى، په ليى باوه ريى، چاكى، به لگى په ليى دينى، نيشانين هاتنا<br/>قيامه تى.</p> <p>نياسينا پيغه مبه رى {سلا بن}، نه سه بى وي، بوونا وي، ژيى وي، پيغه مبه ر بوونا وي و ناما<br/>وى، باژيرى وي، جيكمه ت ژ همارتنا وي، ده مى بانگه وازييا وي بو ئيكتاپه رستى.<br/>ئيسراء و ميعراج، ل كبرى و گه نكى نقيز فهرز بوو؟ مشه ختبوون و حوكم و<br/>ده مى وي، كه نكى ته شريعاتين دى هاتنه ته شريع كرن؟ ده مى بانگه وازيى، مرنا وي، ب چ<br/>هاتيه ژ دينى، گشتبوونا همارتنا وي بو مروقه و نه جنا، كامل بوون و تمامبوونا دينى.</p> |                               |

**ڇهر سُرُ بنه ما** (تھو ڏي کورتيا پرسيا راڻن قلم پريه) ، به لڱاڳين وئي ، پوڄي تھم ته وجد جي د خوين؟  
**پوڄي تھم ڇهر سُرُ بنه ما** د خوين؟ به (ڇهر مائي خواندا تھفائ مهنائ چيهه ؟

١٠٠

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| <p>رابوونا پشتی مرنی یا هه ی و دی حساب د گهل مه هیته کرن سهرا کار و کریارین مه، دی کافر بیت نهوی ب دره و بدانیت رابوونا پشتی مرنی و کاری پیغه مبه ران و بانگه وازییا وان ، بزانی ئیکه مین و دوماهییک رهسول کییه، و ههر دوو ستوونین ته وحیدی : کوفر کرن ب طاغوتی و باوهری ب (اللهی، و پیناسا طاغوتی، و سه ریئن طاغوتی کینه، چه وانییا کوفر برن ب طاغوتی، راما نا (لا إله إلا الله)، ئیسلامه تی سه ری دینی و ستوونا دینی نقیره، گویتیکا دینی جیهاده.</p> |                                                    |
| <p>ئهو ژی ب وی یاد سوره تا (العصر) دا هاتی<br/>( زانین و کار کرن ب زانین و بانگه وازی و صه بر)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <p><b>جیهاد ب نه فسی</b></p>                       |
| <p>که بائیر ( ههر گونه هه کا سزایه کا تاییه ت<br/>بو هه بیت گونه هین مه زنن) (الکبائر)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <p><b>جیهادا شهتانی</b></p>                        |
| <p>گونه هین بچویک (ههر گونه هه کا<br/>سزایه کا تاییه ت بو نه بیت)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                    |
| <p>شرکا مه زن (مرو فی ژ ئیسلامی ده رد که قیت)<br/>و شرکا بچیک.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                    |
| <p>شوبه هه</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <p><b>جورین جیهادی</b></p>                         |
| <p>بیدعه</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                    |
| <p>ئه هه ژی ب دلی و ب ئه زمانی و ب ئه ندا مان<br/>و مالی یه.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <p><b>جیهادا کافر و منافقان</b></p>                |
| <p>ئه هه ب دهستی و ب ئه زمانی و ب دلی.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <p><b>جیهادا زولمی و بیدعی و سه ری پچییا ن</b></p> |

هەر تىشتەكى عەبد د دەرحەقى خودى دا ژ سنورىن خوۋ دەرکەفیت ، چ تىشتەك  
بیت پەرستىن بۆ بهیتەكەرن وەك ( دار و بهرا ) يان كەسەك بیت خەلك ب  
دويف بکەفیت وەك ( زانايىن خراب ) يان ئەو بت يىن خەلك  
گوهى خوۋ ددەتتى وەك ( وان كار بدەستان ئەويىن ژ ريكا خودى  
دەرکەفتىن ).

### طاغوت

و طاغوت گەلەكن و سەرین وان پىنچن: ئىلىس لەعنەتا خودى  
لەبىت ( و لقيرى شىخى لەعنەت ل ئىلىسى كەرن وەك ئىخبار دا بزانيىن  
كو لەعنەت يىن لى هانينە كەرن ) و هەر كەسى پەرستىن بۆ بهیتە كەرن  
و ئەو يى رازى بىت، و هەر كەسى بەرى خەلكى بدەتە پەرستىن خوۋ،  
و هەر كەسى يىزىت ئەز تىشتەكى ژغەيىسى دزانم ، و هەر كەسى  
حوكمى ب وى نەكەت يا خودى بۆ ھنارتى.

ﷻ ئەفە و ھودى جىتر دنانىت،

وصلی اللہ علی محمد وعلی آلہ وصحبہ وسلم

## □ ئەزەمونا ھەر سى پرسيارن قەبرى و بەلگەيىن وان

بەرسقا راست دناڤ كمانان دا ھەلبىژىرە :

1. نقيسەرى ھەر سى پرسيارن قەبرى: ( موحەممەدى كورى سولەيمانى تەمىمى - موحەممەدى كورى عبد الوھابى - ھەمى ئەوين بورىن ).

2. ھەر سى بنەما ب كورتى پرسيارن قەبرى نە : ( دروستە - خەلەتە ).

3. نقيسەرى بۆ خواندەقانى ھەر سى بنەما دوعا كرىنە ل : ( دوو جھا - سى جھا ).

4. پەرتووكىن نقيسەرى د جياوازن ب: ( ساناهىيا دەربرىنى - ب كورتى گوتىيە پاش ب بەرفرەھى - بەلگە ژ قورئان و سونەتلى ئىنانە - ئىنانا پرسيارن گرنگ و بەرسقان ل سەر - خودى قەبويلكرن و بەلاقبون بۆ قى مەتنى داىە - ھەمى ئەوين بورىن ).

5. د شياندایە مەتنى ھەر سى بنەما دابەش بکەين بۆ : ( 5 - 6 ) بەشان.

6. فېرېوونا ئىكتا پەستىيى: ( ل سەر ھندەكان فەرزە - ل سەر ھەمىيان فەرزە ).

7. بەلگىن چوار بنەما سورەتا : ( العصر - الإخلاص ) ھە.

8. ھەر كەسەكى خۆ فېرىكەتە زانىنى و كارى ب وى زانىنى نەكەت ئەوى وەكى : ( فەلەيان - جوھىيان - ھەمى ئەوين بورىن ) كر .

9. بىنفرەھى دابەش دبىت بۆ : ( دوو بەشان - سى بەشان ).

10. رامانا گوتنا ئىمامى شافعى (خودى ژى پازىبىت) د سورەتا (العصر) دا ئەوۋە كو: ( بەسە بۆ راكرنا ھىجەتلى ل سەر مروقان - بەسە ژ ھەمى سورەتىن دى ).

11. ھەر كەسى باوهرىيى ب تنى ب ئىك جورى ئىكتا پەستىيى بىنىت نابىتە ئىكتاپەرستەكى دروست: (دروستە - خەلەتە ).

12. بەرىبوون ژ شركى و ئەھلى وى: ( ب دلى و ئەزمانى و ئەندامان - ب بەرىبوونى ژ كارى و بکەرى - ھەمى ئەوين بورىن ).



13. مہرہم ژ مزگہفتا د گوتنا خودایی مہزندا ﴿وَأَنَّ الْمَسَاجِدَ لِلَّهِ﴾ : ( مزگہفتین ئافاکری - ئەندامین مروفل سەر دچیتە سوچدی - ئەو عەردی مروفل سوچدی ل سەر دبەت - ھەمی ئەوین بورین ).
14. ریکا پیشینا : ( داخوازکرنا بە ئگەیی بەری باوەرییی - باوەری بەری داخوازکرنا بە ئگەیی ).
15. ھەر زانیەکی د سەر دا بچیت ئەو وەکی : ( جوہی - فەلە ) یانە.
16. ھەر عابدەکی د سەر دا بچیت ئەو وەکی : ( جوہی - فەلە ) یانە.
17. ھەر سی مەسەلین گەرنگ ئەو ھەر سی پرسیارین ئافقەبری نە : ( دروستە - خەلەتە ).
18. دوعا دھیتە دابەشکەرن بۆ : ( دوعا یا عیبادەتی و دوعا یا داخوازییی - دوعا ب ئەزمانی حالی و دوعا ب ئەزمانی گوتنی ).
19. دوعا یا داخوازییی دابەش دبیبت بۆ : ( دوو بەشا - چوار بەشا ).
20. خەلک یین دابەشبووین د باوەریئینانا سەبەبان دا بۆ : ( دوو بەشین خەلەت و ئیکێ دروست و ئافنجی - شرکا مەزن و بچیک و یا دروست ).
21. دروستە داخوازا ھەواھاتی ژ غەیری خودی بەیتە کرن : ( ب ھەمی شیواقە دروستە - دروستە د وی نشتی دا یی ئەو دشتی - دروستە د وی نشتی دا یی ئەو دشتی ب چوار مەرجان ).
22. راما ( لا إله إلا الله ) ئانکو : ( خودی یی ب شیانە د چیکرنی دا - چ خودی نینن ژ بلی الله - چ خودایین دروست نینن ژ بلی الله - ھەمی د دروستن ).
23. نێزیککەرن د ئاقبەرا ئاینان دا : ( دروستە - گونەھەکا مەزنە - کوفرە ).
24. بە ئگە ل سەر ھەبوونا خودی ب کورتی - ئیجمالی - : ( گەلەکن - چوارن ).
25. ئەری مەلایکەتان دل ھەییە : ( بەلی - نەخیر ).
26. پەیوەندییا تەوحیدی د گەل باوەرییی ئەو کو : باوەری یا گشتییە و تەوحید بەشەکە ژ ( دروستە - خەلەتە ).
27. ستووینن باوەرییی : ( 5 - 6 - 7 ) - ین.
28. موشرکا ھندەک ژ عیبادەتی بۆ خودی یی ھە : ( دروستە - خەلەتە ).

29. هەر کهسێ عیبادهتی وی بێته کرن و ئەو نهیێ رازبیت: ( طاغوته - نه طاغوته ).
30. ئیکدا نانا خودی ب رێقه برنا جیهانی و ئینانا خوارا بارانی تهو حیدا: ( په رستناییه - خود اینییه - ناڤ و سالو خه تایه ).
31. ژ وان تشتایه یی بنچینی تهو حیدی نه فی دکهن: ( شرکا مهزن - شرکا بچیک - بیدعه ).
32. مهزنترین ئهرک ( واجب ) چاکیا د گهل دایابایه: ( دروسته - خه له ته ).
33. مهزنترین گونه ه زنايه، و کوشتنا وی نه فسی یه یا خودی کوشتنا وی هه رام کری: ( دروسته - خه له ته ).
34. ( ميعراج ) چوونا پیغه مبهري یه { سلافی بن } ژ مه که هی بۆ بهیتا قودسی: ( دروسته - خه له ته ).
35. پیغه مبهر { سلافی بن } یی هاتییه هه نارتن بۆ: ( قهومی وی ب تنی - بۆ مروڤ و ئەجنا هه مییا ).
36. پیغه مبهر { سلافی بن } : ( یی مری - پیغه مبهر نا مرن ).
37. هەر کهسێ رابوونا ژ قهبرال قیامهتی ب درهه ده ربیخت وی کوفر کر و کوفر وی یا: ( مهزنه - بچیکه ).
38. دینی پیغه مبهران: ( ئیکه - هەر پیغه مبهره کی دینه کی هه ).
39. مشه ختیبون: ( یا راوه سستیای ب قه کرنا مه که هی - دی مینیت هه تا رابوونا قیامهتی ).
40. مشه ختیبون ئەوه: ( قه گوهاستن ژ وهلاتی کوفری بۆ وهلاتی ئیسلامی - هیلا نا وی تشتی خودی هه رام کری ).
41. ئایینی ئیسلامی یی تمام بووی ب تنی ئەو نه بیت یا ژ خه ونی چاکان دهیته قه گوهاستن: ( دروسته - خه له ته ).
42. کرنا عیبادهتی بۆ غهیری خودی شرکا: ( مهزنه - بچیکه ).
43. پیدقییه جیوازی بێته کرن د نا قههرا حوکمی ل سهر کاری و حوکم ل سهر بکه ری: ( دروسته - خه له ته ).
44. ئیکهم نه بی: ( نوحه { سلافی بن } - ئاده مه { سلافی بن } ).
45. پیغه مبهری مه { سلافی بن } : ( نه بییه - ره سوله - هه ردوو بیکقه ).

★ تمامکھرا لیستا ئیکي دناڤ لیستا دووی دا هه لبریره :

| لیستا ئیکي                             | ژماره | ژماره | لیستا دووی                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------------------------|-------|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| تهوچید د زمانی دا                      |       | 1□    | گوته ئهحهدهی: ده می ئهز کافری دبیم، ئهز چافی خو دگرم ژ ترسین هندی کو دوژمنه کی خودی ببیم.                                                                                                                                                                                                        |
| تهوچید د شه ریعه تی دا                 |       | 2□    | باوهری وان هه می تشتین پستی مرنی ب خو فه دگریته.                                                                                                                                                                                                                                                 |
| تهوچیدا په رستنی                       |       | 3□    | ئهو گوته ب ئه زمانی و باوهریه ب دلی وکارنه ب ئه ندامین له شی، زیده دبیت ب تاعه تی و کیم دبیت ب سه ریچیا.                                                                                                                                                                                         |
| تهوچیدا خود اینیی                      |       | 4□    | ئیسلا م و باوهری و چاکي.                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| تهوچیدا ناڤ و سالوخته تان              |       | 5□    | بو خودی و بو غهیری خودی.                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| حه نیقیه تی                            |       | 6□    | واجبه و دروسته و هه رامه.                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| ئیکه م گازی و ئه رک د قورانی دا        |       | 7□    | یین شه ری و یین به رجه سته.                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| هه فکویف                               |       | 8□    | پرسیارین قه بری.                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| ترس                                    |       | 9□    | زانین و کارکرن و گازی کرن و بینفره هی.                                                                                                                                                                                                                                                           |
| پشت به ستن                             | □     | 10□   | ئیکلاص و دویقچوون.                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| هه ردوو مه رجین قه بیل بوونا عیباده تی | □     | 11□   | ئهو راستیا پشت به ستنی یه ل سه ر خودی د گهل باوهریا تمام ب وی و د گهل جیه جیکرنا ئه سبابا.                                                                                                                                                                                                       |
| هه ر چوار مه سه له ب کورتی             |       | 12□   | ترسا ژ خودی یا ئافاکری ل سه ر زانیی ب مه زنییا وی یی توژی دترسی و تمامیا وی.                                                                                                                                                                                                                     |
| هه ر سی مه سه له ب کورتی               | □     | 13□   | ئهو تشتی دبیه هه فکویف و هه قشیوه بو تشته کی دی.                                                                                                                                                                                                                                                 |
| □ هه ر سی بنچینه ب کورتی               | □     | 14□   | د سوره تا (البقره) دا.                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| ئه سباب دابه ش دبن بو                  | □     | 15□   | ئهو دینه یی خوار دبیت ژ شرکی وی ئافاکریه ل سه ر ئیکلاصی و تهوچیدی.                                                                                                                                                                                                                               |
| □ نه زر دابه ش دبیت بو □ □             | □     | 16□   | ئهو ئیکینییا خودی یه ب وان ناڤ و سالوخته تان یین وی بو خو دانایین د په رتووکا خودا یان ل سه ر ئه زمانی پیغه مه ری خو {سلا ف بن} ، ب دویاتکرنا وی یا وی بو خو دویاتکری ل سه ر خو و نه فی کرنا وی یا وی ل سه ر خو نه فی کری بیی لادان و بیی ژ کارنیخستن و بیی گوته چه وانیی یان شوپاندن ب تشته کی. |
| فه کوشتی دابه ش دبیت بو                | □     | 17□   | ئهو ئیکینییا خودی یه ب په رستنی.                                                                                                                                                                                                                                                                 |

|                                                                                                            |     |   |                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|---|---------------------------------------------|
| ټه و ئيکينيا خودي يه ب چيکرن و مولکي و بريځه برني.                                                         | 18□ | □ | ترس دابه ش دبيت بو                          |
| ټه و ئيکينيا خودي يه ب وي يا تاييه ت ب وي ځه.                                                              | 19□ | □ | ئيسلام                                      |
| بنچيني ئيکينيا نشتيه ټه گهر ئيک دانا.                                                                      | 20□ | □ | پله يين ديني                                |
| دهرکه قتنا روژي يه ژ روژ نافي يان هاتنا مرن.                                                               | 21□ | □ | باوهری                                      |
| هر نشتي عه بد ژ هددی ځو ببورينيت ژ پهرستن يان دويچووني يان گوهايکرن.                                       | 22□ | □ | باوهری ب روژا دوماهيي هندي ب ځو ځه دگريت کو |
| ئيکينيا خوداينيي و پهرستن و ناف و سالوخته تان و بهريبون ژ شرکي و ټه هلي وي.                                | 23□ |   | ب جهنيانا ځو بهريکرن ژ شرکي ب دروستي        |
| ټه و ب ده ست ځه بهردانه بو خودي ب ئيکتا پهرستي يي و دويچوونا وييه ب تاعه تي و بهريبونه ژ شرکي و ټه هلي وي. | 24□ | □ | دهمي راوهرستيانا ته وبي                     |
| نشتي بهيته پهرستن ژ بلي خودي ل سهر سنيوازه کي.                                                             | 25□ | □ | طاغوت                                       |

## ناقہروک

|       |                                                  |   |
|-------|--------------------------------------------------|---|
| 5-3   | □ دہ سپیک                                        | 1 |
| 11-6  | ہەر چوار مہ سہ لپن گرنگ                          | 2 |
| 17-12 | ہەر سئ مہ سہ لپن گرنگ                            | 3 |
| 18    | گرنگییا خواندنا تہ وحیدی                         | 4 |
| 54-19 | ہەر سئ بنہ ما                                    | 5 |
| 59-55 | دوماہیک                                          | 6 |
| 63-60 | کورتیہ ک ل سہر شروقہ کرنا تہ فی مہ تنی           | 7 |
| 68-64 | تہ زمونا ہەر سئ پر سیارین قہ بری و بہ لگہ یین وی | 8 |
| 69    | ناقہروک                                          | 9 |



هەر چوار بنهما





## { ب ناشی خود ایی پر دلوانانی دلوانکار }

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونستغفره ونعوذ بالله من شرور أنفسنا ومن سيئات أعمالنا من يهده الله فلا مضل له ومن يضلل فلا هادي له وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له وأشهد أن محمدا عبده ورسوله أما بعد :

**پیشه کیه ک ل سهر نه فی شروقه کرنی**

**نقیسه ری فی مه تنی**

**نیام موحه مه دی کوری عه بدولوه هابی کوری سوله یمانی ته میمی یه دبیرنی (أبو الحسین).**

**ل سالا 1115 مشه ختی ل عویهینه ژ دایک بوویه**

**و ل سالا 1206 مشه ختی ل درعیی مرییه**

(القواعد الأربع) مه تنی دووی یه ژ وان مه تنین دهینه خواندن د زنجیرا وان مه تنی دا یین کوقوتابی دخوینن، و گرنگی ب فی مه تنی دهینه دان ژ بهر چهند نه گه را:

**چاقلیکرن ب زانیان پشینین چاک**

**ناموژگارییا زانیان ب خواندنا نه فی مه تنی**

**چونکی دبیته کورنکرنا په رتووکا  
(کشف الشبهات)**

**د فی مه تنی دا ره تکرنا شووبهین  
موشرکین وه ختی مه یا هه ی**

**نهم ب فی مه تنی ده ستپیدکین بهری په رتووکا (کشف الشبهات)؛ دا کوچ شووبه نه ئینه گریدان ب دلی قوتابی فه.**



نافه پروکا فی پهرتووکى  
 نهف مهتنه دهيتته دابه شکرن بو سى بهشا نهو ژى:

3. ههر چوار  
 بنه ما

2. گرنگيا  
 خواندنا تهو حيدى  
 (نيکتا په رستيا)

1. پيشه كى  
 (نه گهرين ب  
 ده سته ئينا  
 به خته وه ري)



## یا ئیککی: پېښه کی (نه گهرين ب ده ستقه ئینانا به خته وه ریږی)

### (1) نه گهری ده ستپیکرنا مه تنی ب نافی خودی (البسمة)

ب نافی خودایی پر دلوفانی

#### دلوفانکار (1)

دوعا ژ خودانی عهرشی  
مه زن دکهم هاریکارییا  
ته بکته ل دونیایی و  
ناخره تی (2)، و ته بکته  
کسه کی موباره ک ل ههر  
جهه کی تولی بی. (3)

3. ههروه سا ژ  
بهر پیروزی و  
به ره کته تا  
نافی خودایی  
مه زن.

2. دوبچوونا  
زانایی بهری خو  
کوئی ک ژ  
عهده تین وان نهو  
بوو ب نافی خودی  
ده ست ب  
نقیسینین خو  
دکر.

1. وه ک  
چاقلپکرن  
ب قورنایی  
و پیغه مبه ران  
{ سلاقل سهر  
همه میان بن }.

(2) پېشتی (به سمه لئ) شیخی (خودی ره حمی پی ببه ت) پېښه کییا خو ده ستپیکر ب دوعا کرنی بو  
قوتابی پی زانینی ههر وه کی عهده تی خو، ونه فقه به لگه یه ل سهر گرنگی پیدانا وی و جه ژیکرنا  
وی بو قوتابی پی زانینی و دوعا کرنا وی بو وان کو ههر خیره کا هه بیت خودی بده ته وان.

(3) وه لی پی خودی نهون یین باوه ری و ته قوا ل ده ف هه یین.

شیخی ئیسلامی (ابن تیمیة) (خودی ژ رازییت) دبیریت: (( ههر کسه سی باوه ردار بیت و یی ب ته قوا بیت  
نهوه وه لی خودی ))؛ و به لگه گوتنا خودایی مه زنه: ﴿أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَأَخَوْفُ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ

يَخْزُونَ ۖ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ﴾ نانکو: (نی هندی وه لی پی خودی نه چ ترس ژ

عه زابا خودی ل ناخره تی ل سهر وان نینه، ونهو ب خهم ناکه فن ل سهر وی بارا د دنیایی دا  
نه گه هشتییه وان. و ژ سالو خه تین فان وه لی پیان نهوه وان باوه ری ب خودی ئینایه و دویقه کفتنا  
پیغه مبه ری وی کریه د وی تشتی دا یی نهو پی ژ نک خودی هاتی، و وان ته قوا یا خودی دکر و  
فه رمانین وی ب جه دئینان).

**به ره کته:** نانکو گه شه بوون و زیده بوون.

**ته به روک:** داخواز کرنا گه شه بوون و زیده بوونیییه.

**موباره ک:** نهوی مفا ژی دهیته وهر گرتن ل ههر جهی لی بیت.

(التبرک) ته به روک دابهش دبیت بو دوو بهشا

و وهل ته بکته  
نه گهر قه نجیه ک  
د گهل ته کر  
شو کرا وی قه نجیی  
بکه ی (1).

ته به روکا دروست

ته به روکا قه ده غه کری: نه هوا  
نه هاتییه سه لماندن نه ب  
شهریعتی و نه ب ههستان، و نه و  
جوره کی شرکا بچیکه.

ته به روکا شهرعی:  
وه کی نقیر کرن ل  
مزگه فتا  
(حرام) نه و ل  
مه ککه هی، یان ل  
مزگه فتا  
پیغه مبهری  
{سلاف بن}.

ته به روک ب تشتین به رجه سته: وه کی زانینی، و دوعایا، و تشتین  
وه کی وان. دبیت به رکه ت ژ مروقه کی بهیته دیتن ژ بهر زانین و  
بانگه وازییا وی. قیجا نه قه دی بیته به رکه ت چونکی مه گه له ک  
خیر ژ وهرگرت. وه کی بو نموونه په رتوو کین شیخی ئیسلامی (ابن  
تیمیه) و غهیری وی ژ زانا و چاکان، خودایی مه زن به رکه ت و خیر یین  
کرینه د په رتوو کین وان دا و خه لکی بو خو مفا ژ وهرگرتییه.

(1) نیعمه ت تاقیرنه بو مروقی، و به لگه ل سهر فی چهندی گه له کن ژ وانا: ﴿وَتَبْلُوكُمْ بِالشَّرِّ

وَالْخَيْرِ فَنَسَنَّهُ﴾ ناکو: (و بیگومان نه م دی هه وه جه ربینین ب شهر و نه خوشی و به لایان و ب خیر  
و خوشی و زهنگینی و شیانان). ﴿فَلَمَّا رَاَهُ مُسْتَقَرًّا عِنْدَهُ قَالَ هَذَا مِنْ فَضْلِ رَبِّي لِيَبْلُوَنِي أَأَشْكُرُ أَمْ أَكْفُرُ وَمَنْ

شَكَرْنَا إِنَّمَا بِشَكْرِ لِنَفْسِهِ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ رَحْمَتِي غَنِيٌّ كَرِيمٌ﴾ ناکو: (ده می سوله یمانی نه و ل نک خو ناکنجی

دیتی گوت: نه قه ژ قه نجییا خودایی منه یی نه ز وهه می چیکری نافر اندین؛ دا نه و من ب  
جه ربینت: کانی نه ز ب وی چهندی شوکرا وی دی دکهم یان دی کافر بم و پشت دهمه شوکرا وی؟ و  
هه چیی شوکرا خودی بکته هه ما مفا یی وی چهندی ههر بو وی دی زفریت، وهه چیی کوفری

بکته و شوکری نه کته هندسی خودایی منه منته ب شوکرا وی نینه، نه و یی مه رده). ﴿فَأَمَّا

الْإِنْسَانُ إِذَا مَا ابْتَلَاهُ رَبُّهُ فَأَكْرَمَهُ وَنَعَّمَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَكْرَمَنِ﴾ ناکو: (قیجا هندی مروقه نه گهر خودایی

وی نه و ب خوشیی جه رباند، و رزقی وی به رفره ه کر، و حالی وی خوش کر، قیجا نه و دی هزر کته  
نه قه ژ بهر هندیی چونکی نه و ل نک خودی یی ب قه دره، قیجا نه و دی بیژیت:

خودایی من قه درئ من گرت).

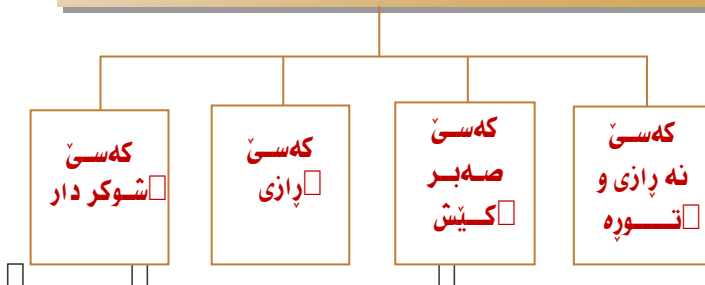
و د فهر موده یه کی دا یا هاتی: ((سی کهس هه بوون ژ بهنی ئیسرا ئیلیا، خودایی مه زن قیا وان  
ب جه ربینت...)).

نیعمهت یا گریډایه ب ته وحیدا خودایینی (الربوبية) و ب ته وحیدا پهرستنیکه  
(الألوهية). و شوکرا نیعمهتی دبینه دوو بهش:



(1) چونكى صهبر كيشان واجبه ب ئىجماعا ئوممهتتى.

خەلك د دەمى سەرداھاتنا بەلایان (موسىبەتا) د دنیایى دا  
دېنە چوار بەش ئەو ژى :



و ئەگەر  
بەلایەك دا تە  
صهبرى ل سەر  
ب كيشى (1)  
و ئەگەر تە  
گونەھەك كر  
گونەھىن تە ب  
غەفرىنىت.

1- تورەبوون : حەرامە، و ئىكە ژ گونەھىن مەزن، و دەھىتە ئەنجامدان ب:



تورەبوون ب دلى: ئىمامى (ابن القيم) (خودى رحمتى يى بہت) دېئىت: ھندەك كەس جورئەت ناکەن ب ئەزمانى خۆ تورەبىن، بەلى ئەفسا وان شەھەبىيى ل سەر قى چەندى ددەت، کو ئەو ب ھزرىن خۆ يىن خراب ژ خودايى خۆ د دلى خۆ دا دېئىن خودايى مە زولم ل مە کر، خودايى مە ئەم بىيار کرین، خودايى مە مەنعا مە کر... ھتە. و يىن ھەين زۆر دېئىن ويىن ھەين کىم. قىچا ھزرا خۆ د خۆ دا بکە ئەرى تو يى ساخ و پاراستى ژ قى چەندى، قىچا ئەگەر تە خۆ ژ وى رزگار کر دى رزگار بى ژ تىستەكى مەزن.

تورەبوون ب ئەزمانى: ئەو ژى ب قىزى و گريا ژ قەستا و نفرین کرنى و لەعنەتا و خەبەرە يە .

تورەبوون ب ئەندامان: ئەو ژى ئەوہ کو مروف تەپا ل سەرچاقىن خۆ بدەت، و بەر سىنگىن خۆ بدرىنىت و پرچا خۆ بھەچرىت .

2- بىئىفرەھىي (الصبر) : حوکمى وى واجبه، ب ئىجماعا ئوممهتتى، ودقیت يى صهبر كيش بيت ب

دلى خۆ، وب ئەزمانى خۆ، وب ئەندامىن خۆ، ئىمامى (ئەحمەد) دېئىت : ((صهبر نىزىكى 90 جارەن د قورئانى دا يا ھاتىيە بەھسکرەن ، ئەو ژى واجبه ب ئىجماعا ئوممهتتى، و ئەو نىقا باوھرىيى يە، ھندىکە باوھرىيە دوو نىقە: نىقەك صەبرە و نىقا دى شوکرە)).

3- پارىبوون: حوکمى وى سوننەتە، و پاھىيا وى بلندترە ژ صهبرى.

4- شوکر: حوکمى وى سوننەتە، و ئەو چىترىن و تەمامترىن پاھىيە .

## يا دووئى : ههر چوار بنهما

تو بزانه خودى بهرى ته بده ته تاعه تى خو، هنيكه هنيقييه ته دويچوونا ريكا (ئيبرااهيمي) يه {سلافة بن}، نه وه تو عبياده تى خودى ب تنى بكه، ئنيه تا ته بو وي بيت، و خودايى مه زن ب قى چهندي فرمان يال مه كرى و نه م ژ بهر قى چهندي يين چيكرين،

خودايى مه زن دبيرييت: ﴿وَمَا خَلَقْتُ الْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ﴾  
نانكو: (و من نه جنه و مروف نه نافر اندينه و پيغه مبهر بو وان نه هنارتينه نه گهر ژ بهر نارمانجه كا مه زن نه بيت، كو نه و په رستنا من بكه ن) (1).

قيجا نه گهر ته زاني كو خودى تويى چيكرى ژ بو عبياده تى، بزانه عبياده ت نابيته عبياده ته كي راست و دروست ئيالا ته وحيد د گهل بيت، كا چه وا نقير نابيته نقيره كا دروست ئيالا ده ست نقير د گهل بيت. نه قجا نه گهر شر ك چوو دناف عبياده تى دا دى پيچ كه ت، كا چه وا نه گهر بي ده ست نقيرى چوو د نواف ده ست نقيرى دا دى ده ست نقيرى پيچكه ت. قيجا پشتى ته زاني كو نه گهر شر ك چوو دناف عبياده تى دا دى عبياده تى پيچكه ت و كارى مروفى به تالكه ت و خودانى وي دى هه تا هه تايى د ئاگرى دا ميينيت، دى بو ته ديار بيت كو گرنگرين تست ل سهر ته تو فيريبيى ته وحيده: دا خودى ته ژ قى ته قنى خلاس بكه ت، كو نه وى شر كا ب خودى يه، نه وا خودايى مه زن سه باره ت وي گوتى: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ﴾ نانكو: (هندي خوديه وي گونه هى ژى نابته كو شر ك پى بيته كرن، و يا ژ شر كى كي متر بيت ژ گونه هان نه و بو وي يى وي بقيت ژ به نييين خو ژى دبته).

و قورتال بوون ژ قى ته قنى دى ب زانينا چوار بنهما بيت كو خودا يى مه زن د قورئانى دا گوتينه.

(1) نقيسه رى د قييرى دا بو مه ديار كر، كا نه رى بوچ نه م ته وحيدى دخوينين؟

**بنه مایی نیکی :** تو بزانی کو نه و کافرین پیغه مبهري {سلاف بن} شهري وان کري، باوهری هه بوو کو خودی ب تنی چیکه ره و ریغه بهری هه می تشتانه، بهلی فی باوهری وه ل وانا نه کر کو بهینه دنا بازنه یا نیسلامی دا، و به لگه گوتنا خودی مهزنه :

﴿قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمَّنْ يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَرَ وَمَنْ

يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُدِيرُ الْأَمْرَ فَسَيَقُولُونَ

اللَّهُ فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ﴾ ئانکو : (تو - نهی پیغه مبهري - بیژره وان، نه و کییه ژ عه سماني رزقی دده ته هه وه، ده می بارانی ژی دبارینت، و ژ عه ردی ده می شینکاتی ژی دهر دئیخت، فیجا هوین وچه یوانین خو ژی دخون؟ و نه و گو ه وچاقین هوین بهیستن و دیتنی پی دکهن و خوشیی پی دبهن د دهستی کی دانه؟ و نه و کییه مرن و ژین د گهر دوونی هه مییی دا ب دهستی وی، فیجا یین زیندی ژ یین مری دئینته دهر ژ وان یین هوین دزانن و نه زانن ژی؟ و نه و کییه یی کاری عهرد و عه سماني و هه ر تشته ی دنا دا ب ریغه دبهت، و کاری هه وه ویی هه می چیکرییان ژی؟ نه و دی بهر سقی دهنه ته کو نه وی فی هه مییی دکهت خودییه، تو بیژره وان: نه ری ما هوین ژ عه زابا خودی ناترسن نه گهر هه وه په رستنا تشته کی دی د گهل وی کر؟ (2) .

(2) نه و کافرین پیغه مبهري د نفا دا هاتییه فریکرن وان باوهری هه بوو کو خودی ب تنی چیکه ره، بهلی د سهر فی چه ندیرا پیغه مبهري خودی شهري وان کر، نه و شهري ژ بهر (ته وحید الاوهیه) بوو، ئانکو (وان په رستنا خودی ب تنی نه دکر)، نه و فیجا هه ر که سی تشته کی ژ عیبادهتی بو غهیری خودی بکهت نه و موشرک و کافره.



**بنه مایی دووی :** کافر دبیزن، ئەم دوعا ژ وان سه نه مان (خوداوه ندان) ناکهین و بهره و ان قه ناچین ئیلا بو هندی نه بیت دا مه نیژیکی خودی بکه ن و شه فاعه تی (مه هده ری) بو مه بکه ن. به لگه ل سه ر خو نیژیکنی گوتنا خودایی مه زنه :

﴿وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَىٰ إِنَّ اللَّهَ

يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَاذِبٌ كَفَّارٌ﴾

ئانکو : (و ئەوین شرک ب خودی کری و ژ بلی وی هنده ک سه رکار بو خو دانین، ئەو دبیزن: هه ما ئەم په رستنا قان خوداوه ندان د گه ل خودی دکهین دا ئەو مه هده ری بو مه ل نک خودی بکه ن، ودا ئەو مه نیژیکی وی بکه ن، قیجا ب وی چه ندی ئەو کافر بوون، چونکی په رستن و مه هده ری بو خودی ب تنیی، هندی خودیی هه وه ل رۆزا قیامه تی حوکمی دناقه را خودان باوه رین دلساخ و بوتپه رستان دا د وی تشتی دا دکه تی یی ئەو تیدا ژیک جودا دبن، قیجا ئەو جزایی هه ر ئیکی یی هیژای وی بیت دده تی. هندی خودیی به ری وی ناده ته ریکا راست یی دره وی ل سه ر ناخی خودی بکه ت، و گه له ک کوفری ب نایه ت و هیجه تین وی بکه ت)

(1).

و به لگه ل سه ر شه فاعه تی (مه هده ری) گوتنا خودایی مه زنه : ﴿وَيَعْبُدُونَ

دُونَ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شَفَعُونَ عِنْدَ اللَّهِ﴾

ئانکو : (و ئەو بوتپه ریسه ژ بلی خودی په رستنا وی تشتی دکه ن یی نه ب تشتی کی زبانی د گه هینته وان، و نه ل دنیایی و نه ل ئاخه تی مفایه کی دگه هیننی، و ئەو دبیزن: هه ما ئەم په رستنا ئەوین هه دکهین دا ئەو مه هده ری بو مه ل نک خودی بکه ن).

و شه فاعه ت دوو شه فاعه تن: شه فاعه تا نه دروست و شه فاعه تا دروست و سه له مانندی. (2)

(1) هیجه تا ئەهلی شرکی و کوفری ئەو بوو کو وان دگوت: مه داخواز ژ سه نه م و خوداوه ندین خو نه کرییه ئیلا ژ بهر هندی نه بیت دا کو ئەو سه نه م وانا نیژیکی خودی بکه ن و مه هده ری بو وان بکه ن ل نک خودی. ژ بهر هندی وان خو ئینا ژ هه ژی هندی هه تا کو پیغه مه بری {سلائی بن} شه ری وان کری و ب کافر دانین.

(2) شه فاعه ت د زمانی دا: هاتییه وه رگرتن ژ بهیقا (الضم) (دانه پالا ئیکو دوو) و تشتی کی بکه نه دوو. و د شه ریعه تی دا: داخوازا مه هده ری یه (الشفاعة) ژ که سه کی داکو مفایه کی بگه هینیه که سه کی یان خرابییه کی ژی بده ته پاش.

## □ به شین شه فاعه تی

یا سییی: شه فاعه تا  
(مه هده را) نه دروست نه وه یا  
قورنانی گوتی نه دروسته،  
نه وژی نه وه یا ژ غهیری  
خودی دهیته داخواز کرن و  
بهس خودی دشیته وی کاری  
بکته.  
حوکمی وی: شرکا مه زنه.

یا دووی: نه وه مه هده ره یا کو  
دشیانین چیکرییان دابیت،  
□ نه فقه یا دروسته ب چوار مهر جان:  
□ 1- نه گهر یی ناماده بیت.  
□ 2- ویی ساخ بیت.  
□ 3- و دشیانین وی دا بیت.  
4- کو هزر بکهین نه وه نه گهره  
بو په یید ابوونا شه فاعه تی.

یا ئیکی: یا دروست وسه لماندی  
نه وه یا ژ خودی دهیته داخواز کرن:  
مهر جین وی:  
1- خود اییی مه زن  
روخسه ت پی دابیت.  
2- ویی رازی بیت ژ وی یی  
شه فاعه تی دکته.  
3- ویی ژ وی ژ ی رازی بیت  
یی شه فاعه ت بو دهیته  
کرن.

یا گشتی بو پیغه مبه ر و مه لایکته و  
که سین ئیکتا په رست و زاروکان کول  
روژا قیامه تی دی شه فاعه تی که ن.

یا تاییه ت ب پیغه مبه ری مه فقه {سلاقی بن}  
که س پشکد ارییی تیدا ناکته.

دی شه فاعه تی  
بو وان که ن  
نه وین چوینه  
د ئاگری دا ژ  
خودان باوهران  
کوژ ئاگری  
بهیننه  
دهر ئیخستن.

دی شه فاعه تی  
که ن بو نه وین ژ  
ههژی چوونا  
ئاگری ژ  
خودان باوهران  
دا کو خودی وان  
نه بهنه د نافع  
ئاگری دا.

دی  
شه فاعه تی  
که ن بو بلاند  
کرنا پله بین  
خودان  
باوهران.

دی  
شه فاعه تی  
که ت  
بو  
فه کرنا  
دهر گه هین  
به جه شتی

بو مامی خو  
(أبو  
طالب) سی دا  
کو عه زاب ل  
سهر سقک  
بیت.

شه فاعه تا  
□ مه زن  
کو دی  
شه فاعه تی  
بو هه ر  
که سه کی  
خودان باوهر  
که ت.

و شه فاعه تا نه دروست : ئه وه يا دهیته داخوازکرن ژ غهیری خودی ل سهر وی  
تشتی کو ب تنی خودی دشیته ب جه بینیت و به لگه ل سهر فی چه ندی گوتنا  
خودایی مهزنه : ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ  
يَوْمٌ لَا بَيْعَ فِيهِ وَلَا حُلَّةٌ وَلَا شَفْعَةٌ وَالْكَافِرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ﴾ ئانکو :  
(ئهی ئه وین هه وه باوه ری ب خودی ئینای و پیغه مبه ری وی راستگو  
ده ریخستی و کار ب دینی وی کری، زه کاتا فهر ژ مالی خو ده ری یخن، و ژ وی  
تشتی خودی دایه هه وه هوین خیران بدهن به ری پوژا قیامه تی بیت ئه وا چ  
کرین و فروتنی ب مفا تیدا نه ههین، وچ مال ژی نه هه ی کو هوین خو پی  
ژ عه زا با خودی بکرن، و هه قالینیبا چ هه قالان هه وه بزگار ناکه ت، و چ  
مه هدهرچی نابن عه زابی ژ سهر هه وه سقک بکه ن. و کافرین زوردارن  
یین کو پی ل توخیبیین خودی ددانن).

و شه فاعه تا سه لماندی و دروست : ئه وه يا دهیته داخوازکرن ژ خودی، و  
یی شه فاعه تی دکه ت یی ب قه دره ب شه فاعه تا خو، و ئه وی شه فاعه ت بو  
دهیته کرن: ئه وه یی خودی ژ گوتن و کریارین وی رازی پشتی خودی  
ده ستویرییی بو دده ت؛ ههر وه کی خودایی مه زن دبیریته : ﴿مَنْ ذَا  
الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ﴾ ئانکو : (وبی ده ستویرییا وی که س بسته  
ناکه ت ل نک وی شه فاعه تی بکه ت).

### (1) نهغه مایه

به آگه یه کی روهن و  
 ناسکه رایه کو ببیته  
 رهل سهر وان یین  
 دبیزن : هندیکه  
 شرکه بهس یاد  
 عیاده تی پهیکه را دا  
 هه ی، به لئ هندیکه  
 به آگه یین شهرعی  
 نه یین هاتین ب  
 به حسکرنا په رستنا  
 پهیکه ران و غه ییری  
 وان ژی ژ خوداوه ندین  
 نه دروست دوی ده می  
 دا، هندیکه پیغه مبهرا  
 بوو {سلاف بن} چ  
 جوداه ی د ناقبه را  
 وان دا نه دکر به لکو  
 هه می ژ طاغوتا حسیب  
 دکرن، فیجا شهر ی وان  
 هه میا کر بی جوداه ی،  
 داکو په رستن هه می بو  
 خودی ب تنی بیت.

### بنه مایه سیی (1) : پیغه مبهری خودی د نفاق

خه لکه کی دای یی دهرکته تی و نهو دجودا و جیاواز بوون د  
 عیاده تی خو دا، ژوان هه بوون عیاده تی مه لایکه تان  
 دکر، و ژوان هه بوون عیاده تی پیغه مبهرا و چاکان دکر،  
 و ژوان هه بوون عیاده تی داروبه را دکر، و ژوان هه بوون  
 عیاده تی روژی و هه یقی دکر، پیغه مبهری {سلاف بن} شهر ی  
 وان هه میان کر و چ جیوازی د ناقبه را وان دا نه کر.  
 به آگه ل سهر قی چه ندی گوتنا خودای یی مه زنه :

﴿وَقَالُوا هُمْ حَتَّى لَا تُكُونَ فَتَنَةً وَيَكُونَ لِلدِّينِ لِلَّهِ﴾ نانکو : (و)  
 هوین به رده وام بن د شهر ی کافرین ته عداکه ر  
 دا، دا نهو بو موسلمانان نه بنه فتنه وان ژ دینی  
 پاشقه لی بدهن، و دا دین بو خودی ب تنی  
 بمینیت).

و به آگه ل سهر حهرا مییا عیاده تکرنی بو رۆژ و  
 هه یقی گوتنا خودای یی مه زنه : ﴿وَمِنْ آيَاتِهِ اَللَّيْلُ  
 وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ لَا تَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ

وَأَسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُنَّ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ﴾ نانکو :  
 (و ل دویف ئیک هاتنا شه و رۆژان، و ژیک جودا بوونا رۆژ  
 و هه یقی ژ نایه تی خوی و نیشانی یه کینی و شیانا وینه،  
 وی نهو بن دهستی خو کرینه، هوین نه بو رۆژی و نه بو هه یقی  
 نه چنه سوجدی - چونکی نهو د چیکرینه - و بو وی خودای یی هه رنه  
 سوجدی یی نهو نافر اندین، نه گهر هوین وی ب تنی  
 دپه رستن).

و به آگه ل سهر حهرا مییا عیاده تکرنی بو  
 مه لایکه تان گوتنا خودای یی مه زنه : ﴿وَلَا يَأْمُرُكُمْ

أَنْ تَسْجُدُوا لِلْمَلَكَةِ وَالنَّبِيِّنَ أَرْبَابًا﴾ نانکو : (و نه بوویه  
 بو یه ک ژوان فهرمانی ل هه وه بکته کۆ هوین  
 فریشته و پیغه مبهرا ن بو خو بکهنه خودا ژ بسی خودی  
 په رستن بو بکهن).

و به لگه ل سهر حهراميا په رستنا پيغه مبه ران گوتنا خودايي مه زنه: ﴿وَإِذْ قَالَ اللَّهُ يٰعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ أَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي وَأُمِّي آلِهَتَيْنِ مِنْ دُونِ اللَّهِ قَالِ سُبْحَانَكَ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِحَقٍّ إِنْ كُنْتُ قُلْتُهُ فَقَدْ عَلِمْتَهُ تَعْلَمَ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ﴾ ئانكو :  
(ول بيرا خو بينه هه ده مي خودي ل پوژا قيامه تي گوتي : نه ي عيسايي كوري مه ريه مي نه ري ته گوتبوو مرو فان : من و دايكا من بو خو بكه نه خوداوه ند ژ بلي خودي؟ وي خودايي خو پاكر و به رسف دا : بو من نابيت نه زوي بيژمه مرو فان يا حه ق نه بيت، نه گهر من نه و گوت بيت ته يا زاني، چونكي چ تشت ل بهر ته به رزه نابيت، تو وي تشتي د نه فسا من دا هه شارتى دزاني، و نه زوي يا د نه فسا ته دا نزانم. هندي تويى توب هه ر تشتي كي ناسكهر ا و هه شارتى يي پرزانيي).

و به لگه ل سهر حهراميا په رستنا چاكان گوتنا خودايي مه زنه: ﴿أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَىٰ رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ وَيَرْجُونَ رَحْمَتَهُ وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ ﴾ ئانكو : (نه وين هه يين بوتپه ريس دو عايان ژي دكهن د گهل خودي ژ پيغه مبه ر و چاك و مه ليكه تان، نه و ب خو ب كرنا وان چاكيين نه و دشين بكه ن خو نيزيكي خودايي خو دكهن، و هيقبيي دخوازن كو خودي د لوقانييي ب وان بيه ت و نه و ژ عه زابا وي دترسن).

و به لگه ل سهر حهراميا په رستنا دار و به را گوتنا خودايي مه زنه: ﴿أَفَرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعُزَّىٰ (۱۹) وَمَنْوَةَ الثَّالِثَةَ الْآخَرَىٰ ﴾ ئانكو : (نه ري فيجا هه وه - گه لي بوتپه ريسان - نه ه خوداوه نده ديتينه يين هوين په رستني بو دكهن : لات و عووزا و مه ناتا سييي، نه ري وان مفايه ك يان زيانه ك گه هاندييه هه وه دا ژ هه ژي هندي بين كو بينه شريك بو خودي).

هه روه سا فه رمووده يا ( ابو واقد الليثي ) ( خودي ژي رازيبيت ) گوت : (( نه م د گهل پيغه مبه ري { سلافي بن } ده ركه تين بو شه ري ( حونه يني ) و ده سپيكا موسلمان بوونا مه بوو، و مروقين بي باوه ر داره ك هه بوو ل دور كومدبوون و چه كين خو پيغه دهه لاويستن و دگوتنه نه وي داري ( ذات انواع ) ئانكو : دارا خودان چه ق، و نه م ژي دبه ر داره كي را بورين ئينا مه گوته پيغه مبه ري { سلافي بن } بو مه ژي داره كا خودان چه ق بدانه هه ر وه كي وان ژي داره كا خودان چه ق هه ي ..... فه رمووده )) ( ئيمامي نه حمه د و ترمذي هه دگو هيزن ).

(1) نقیسه‌ری (خودی پره‌می پئی بیه‌ت) د قی بنه‌مای دا دیارکر کا هه‌لویستی موشرکین دهمی مه‌چه‌ندی ب مه‌ترسییه چونکی شرکا وان مه‌زنتره و خراب‌تره ژ شرکا موشرکین ده‌ستیکی، چونکی هندیکه موشرکین به‌ری بوون وان شرک د به‌رفره‌یا دا دکر و دبه‌ر ته‌نگافی‌دا عیبادت بو خودی ب تنی دکر و موشرکین دهمی مه‌شرکی دکه‌ن د به‌رفره‌ی و به‌رتنه‌نگافیا دا.

قیجا نه‌گه‌ر نه‌ف موشرکین هه‌ئوین پیغه‌مبه‌ر {سلاقی بن} د نافی وان دا هاتییه فریکرن، شرکا وان کی‌متر بیت و پیغه‌مبه‌ری {سلاقی بن} نه‌و کافر دانان،

پادی چ بیژی بو وان یین شرکا وان به‌رده‌وام د به‌رفره‌ی و به‌رتنه‌نگافیا دا، بی گومان کوفرا وان مه‌زنتره و خراب‌تره.

**بنه‌مای چواری:** هندیکه موشرکین دهمی مه‌نه شرکا وان مه‌زنتره و خراب‌تره ژ شرکا موشرکین به‌ری، چونکی موشرکین به‌ری د به‌رفره‌یی دا شرک دکر، و ل دهمی به‌رتنه‌نگافی ب سهر دا هاتبائیه وان ب تنی عیبادتی خودی دکر، به‌لی موشرکین دهمی مه‌ل به‌رفره‌ی و به‌رتنه‌نگافیا دا شرکی دکه‌ن، و به‌لگه‌ل سهر قی چه‌ندی گوتنا خودایی مه‌زنه:

﴿فَإِذَا رَكِبُوا فِي الْفَلَكِ دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ فَلَمَّا نَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ

يُشْرِكُونَ﴾ ئانکو: (قیجا نه‌گه‌ر کافر د ده‌ریایی دال گه‌میان سویار بوون، و نه‌و ژ خه‌ندقاندنی ترسیان، دی به‌ری خو‌ده‌نه خودی ب تنی، و ژ دله‌کی صافی دی دوعایان ژ وی که‌ن، قیجا نه‌گه‌ر وی نه‌و ده‌ربازکر نه‌هشکاتییی، و ته‌نگافی ژ سهر وان رابوو، نه‌و ل شرکا خو‌زفر نه‌فه) (1).

والله أعلم وصلى الله على محمد  
و على آله وصحبه وسلم.

## کورټیا بابته

|                                                                                                                                                                                          |                                           |                                                        |                                                                   |                                                 |                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| <p>داخوازکړنا به جه شتې ناهي ته کړن ئيلا ژ خودي چونکي نه وه خوداني به جه شتې، و هه روه سا داخوازا رزقي ژي ناهي ته کړن ئيلا ژ خودي، نه فجا دقيت خو ب خودي قه گريده ين نه ب غه يري وي.</p> | <p>گریدا يه ب ته وحيدا<br/>(الربوبية)</p> |                                                        |                                                                   |                                                 |                                                              |
| <p>شوکر کړن ب دلي: دانپيدانه کو نيعمه ت ژ ادهف خودي ب تنييه نه ژ ددهف که سي ديبه.</p>                                                                                                    | <p>گریدا يه ب ته وحيدا<br/>(الالوهية)</p> | <p>شوکر ا نيعمه ته تي</p>                              | <p>نعمه ت<br/>جه ريانده<br/>بو مروفان و<br/>بله لکه<br/>ل سهر</p> |                                                 |                                                              |
| <p>شوکر کړن ب نه زماني: ﴿هَذَا مِنْ فَضْلِ رَبِّي لِيَبْلُوَنِي﴾<br/>﴿أَشْكُرُ أَمْ أَكْفُرُ﴾</p>                                                                                        |                                           | <p>﴿وَيَبْلُوكُمْ بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً﴾</p> |                                                                   |                                                 |                                                              |
| <p>شوکر کړن ب نه ندامان: ب کارئنانا نيعمه تان اب وي شپوي يي خودي پي رازي</p>                                                                                                             |                                           |                                                        | <p>د به لا دا يي بېننفره بيت</p>                                  | <p>نفاق و نيشانيان به خته وه ريبي</p>           |                                                              |
| <p>توره بوون ل سهر موصيه تي: حوکمي وي گونه هه کا مهزنه و به لکي بگه هيته شرکا بچويک ژي و توره بوون د بيت ب دلي و نه زماني و نه ندامان بيت.</p>                                           |                                           | <p>جورين خه لکي ددهمي<br/>سهر دا هاتنا موصيه تا دا</p> |                                                                   | <p>پيشه کی و نفاق و نيشا نين به خته و دريبي</p> |                                                              |
| <p>حوکمي صهر کيشاني: واجبه ب نیکدهنگيا نوممه تي ب دلي و نه زماني و نه ندامان.</p>                                                                                                        |                                           |                                                        |                                                                   |                                                 | <p>ههر چوار بنه ما، کورتيه که بو پرته توکا (کشف الشبهات)</p> |

|  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |



## ئەزموونا ھەر چوار بىنەما

نافا..... رېئرا ژبەركرنى ژ كتاب التوحيد .....  
ئەرى تە ھەر چوار بىنەما ژبەرن ..... .

| بەلگە ژ قورئان و سوننەتى | كړيار                                                                           |
|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
|                          | انعمەت جەرباندنە                                                                |
|                          | دانپېلانا كافرا ب تەوحيدا<br>خوداينبىي                                          |
|                          | داخوازا خو نيزيكرنى                                                             |
|                          | شەفاعەتە نەفيكرى                                                                |
|                          | بەلگى پەرستنا پوژ و ھەيقي                                                       |
|                          | بەلگى پەرستنا مەلايكەتان                                                        |
|                          | بەلگى پەرستنا پيغەمبەران                                                        |
|                          | بەلگى پەرستنا چاكان                                                             |
|                          | بەلگى پەرستنا دار و بەران                                                       |
|                          | ھنديكە موشركن د بەرتەنگافيا دا<br>پەرستنا خودى دكەن و دپەررەھيى<br>دا شركى دكەن |
|                          | بەلگى شركى                                                                      |

|                         |                                                                 |
|-------------------------|-----------------------------------------------------------------|
|                         | □ بوجی ئەم ئەو حیدى څوینین ؟                                    |
|                         | بوجی ئەم هەر چوار بنه ما<br>□ څوینین ؟                          |
|                         | په رتووکا هەر چوار بنه ما دهیته<br>□ دابه شکرڼ بؤ ؟             |
|                         | ئەڤ بنچینین هه کورتیه که ژ<br>□ په رتووکا ؟                     |
|                         | بوجی ئەم په رتووکا (کشف<br>الشبهات) نا څوینین ل<br>□ دهستینکى ؟ |
|                         | ئەگه رى بدهستقه ئینانا<br>□ ابه خته وه ریی ؟                    |
|                         | □ الحنیفیه چیه ؟                                                |
|                         | به ره هه مى خواندنا هەر چوار<br>□ بنه ما ؟                      |
| □ شیخی ئیسلامی دبیژیت : | □ وه لیبن خودی ئەون                                             |
| و بوجی ؟                | □ به لگه ل سهر قى چه ندی                                        |
|                         | □ شوکرا نبعمه تی دبیته :<br>□ اب نموونه فه :                    |

|  |                                                                   |
|--|-------------------------------------------------------------------|
|  | گریدان د ناقبه را عهبدی و<br>خودی دقتت چهوا بیت؟                  |
|  | حالی خه لکی ل دهمی<br>سهرد اهاتنا موصیبه ته کی د<br>گهل خوگمی وان |
|  | شه فاعهت د زمانی و<br>شهریعه تی دا چیه؟                           |
|  | مهرجین شه فاعهتا دروست؟                                           |
|  | او دهیتته پارچه کرن بوو؟                                          |
|  | بنه مایی نیکی                                                     |
|  | بنه مایی دووی                                                     |
|  | بنه مایی سیی                                                      |
|  | بنه مایی چواری                                                    |
|  | خوگمی وی کاری یی شرک د<br>گهل نیکه ل بووی                         |

## ناقہ پروک

| 3                           | پیشہ کی و نافع و نیشانیں بہ ختہ وہریبی | 1 <input type="checkbox"/> |
|-----------------------------|----------------------------------------|----------------------------|
| 8                           | بنہ مایی ئیکی                          | 2 <input type="checkbox"/> |
| 9                           | بنہ مایی دووی                          | 3                          |
| 12                          | بنہ مایی سیی                           | 4                          |
| 14                          | بنہ مایی چواری                         | 5 <input type="checkbox"/> |
| 15                          | کورتیہ ک ل سہر شروفہ کرنا ئہ فی مہ تنی | 6                          |
| 17                          | ئہ زمونہ ہر چوار بنہ ما                | 7                          |
| 20 <input type="checkbox"/> | ناقہ پروک                              | 8 <input type="checkbox"/> |

شوقه کرنا مهتنی  
پیشکینہ رین ئیسلامی

## متن نواقض الإسلام

قال شيخ الإسلام محمد بن عبد الوهاب (رحمه الله) :

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
□ اعْلَمْ أَنَّ نَوَاقِضَ الْإِسْلَامِ عَشْرَةٌ نَوَاقِضٌ :

**الأول:** الشُّرْكُ فِي عِبَادَةِ اللَّهِ تَعَالَى، قَالَ تَعَالَى: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ﴾، وَقَالَ: ﴿إِنَّهُ مَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَأْوَدُهُ النَّارُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ﴾، وَمِنْهُ: الذَّبْحُ لِغَيْرِ اللَّهِ، كَمَنْ يَذْبَحُ لِلْجِنِّ أَوْ لِلْقَبْرِ.

**الثاني:** مَنْ جَعَلَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ اللَّهِ وَسَانِطَ يَدْعُوهُمْ وَيَسْأَلُهُمُ الشَّفَاعَةَ وَيَتَوَكَّلُ عَلَيْهِمْ كَفَرَ إِجْمَاعًا.

**الثالث:** مَنْ لَمْ يُكْفِرِ الْمُشْرِكِينَ، أَوْ شَكَّ فِي كُفْرِهِمْ، أَوْ صَحَّحَ مَذْهَبَهُمْ، كَفَرَ.

**الرابع:** مَنْ اعْتَقَدَ أَنَّ غَيْرَ هَدْيِ النَّبِيِّ ﷺ أَكْمَلُ مِنْ هَدْيِهِ، أَوْ أَنَّ حُكْمَ غَيْرِهِ أَحْسَنُ مِنْ حُكْمِهِ - كَالَّذِينَ يُفَضِّلُونَ حُكْمَ الطَّوَاغِيتِ عَلَى حُكْمِهِ - فَهُوَ كَافِرٌ.

**الخامس:** مَنْ أَبْغَضَ شَيْئًا مِمَّا جَاءَ بِهِ الرَّسُولُ ﷺ وَلَوْ عَمِلَ بِهِ كَفَرَ.

**السادس:** مَنْ اسْتَهْزَأَ بِشَيْءٍ مِنْ دِينِ الرَّسُولِ أَوْ ثَوَابِ اللَّهِ أَوْ عِقَابِهِ كَفَرَ؛ وَالدَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى:

﴿قُلْ أَبِاللَّهِ وَآيَاتِهِ وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِءُونَ ﴿٦٥﴾ لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ﴾.

**السابع:** السَّحَرُ، وَمِنْهُ الصَّرْفُ وَالْعَطْفُ، فَمَنْ فَعَلَهُ أَوْ رَضِيَ بِهِ كَفَرَ.

وَالدَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿وَمَا يَعْلَمَانِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ﴾.

**الثامن:** مُظَاهَرَةُ الْمُشْرِكِينَ وَمُعَاوَنَتُهُمْ عَلَى الْمُسْلِمِينَ.

وَالدَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ فَوَاقِلَهُ، مِنْهُمْ إِنْ أَلَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ﴾.

**التاسع:** مَنْ اعْتَقَدَ أَنَّ بَعْضَ النَّاسِ يَسْعُهُ الْخُرُوجُ عَنْ شَرِيعَةِ مُحَمَّدٍ ﷺ كَمَا وَسِعَ الْخَضِرُ الْخُرُوجَ عَنْ شَرِيعَةِ مُوسَى ﷺ فَهُوَ كَافِرٌ.

**العاشر:** الإِعْرَاضُ عَنْ دِينِ اللَّهِ تَعَالَى، لَا يَتَعَلَّمُهُ وَلَا يَعْمَلُ بِهِ. وَالدَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى:

﴿وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ ثُمَّ أَعْرَضَ عَنْهَا إِنَّا مِنَ الْمُجْرِمِينَ مُنتَقِمُونَ﴾.

وَلَا فَرْقَ فِي جَمِيعِ هَذِهِ النَّوَاقِصِ بَيْنَ الْهَازِلِ وَالْجَادِّ وَالْخَائِفِ، إِنَّا الْمُكْرَهُ، وَكُلُّهَا مِنْ أَعْظَمِ مَا يَكُونُ خَطَرًا، وَمِنْ أَكْثَرِ مَا يَكُونُ وَقُوعًا، فَيَنْبَغِي لِلْمُسْلِمِ أَنْ يَحْذَرَهَا، وَيَخَافَ مِنْهَا عَلَى نَفْسِهِ، نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ مُوجِبَاتِ غَضَبِهِ وَأَلِيمِ عِقَابِهِ، وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى خَيْرِ خَلْقِهِ مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.

## □ شروقه کرن

### پيشه گيا نفيسهري

(مهتن)

□ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تو بزانه هندی ئیسلامه (دهه) (پیشکینه رین ههین :

بوچی زانا نفیسینین خۆ ب بهمه لی (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) دهستپیدکه ن؟

ههروه سا ژ  
بهه پیروزی و  
بهه که تا  
ناق خودایی  
مه زن

دویف چوونا زانایی  
بهه ری خو کو ئیک ژ  
عه ده تی و ان ئهو بوو وان  
ب ناقی خودی  
(به سه له لی) ده ست ب  
نفیسینین خو دکر

وه ک پالدا نه ک ل سه ر  
وی فه رمووده ی سا  
دی ژیت: ((کُلْ أَمْرٍ ذِي  
بَالٍ...)) هه ر جه نده یا  
ئاوازه ل نک زانایی  
فه رمووده یی

وه ک چاقلی کرن  
ب قورئانی و  
پیغه مبه ران.  
{سلاقل سه ر  
هه مبیان بن }

هاتنا ژمارا د قورئانی یان سونه تی دا :

وه گهر ژماره ک ل جهه کی هاته گوتن  
د قورئانی یان سونه تی دا و ل چ جهی دی  
ئهو ژماره نه هاتنه گوهرین، وی گاقی  
ئهو ژماره دی یا نه گوهر بیت، و نا هیته  
ژنده کرن ل سه ر: وه ک ژمارا روکین  
ئیسلامی و باوه ریی ههروه کی د فه رمووده یا  
جبریلی دا هاتین، ئانکو د چ جهان دا نه هاتییه  
کو گوته تین روکین ئیسلامی پترن ژ پیانجان  
یان کیه ترن.

وه گهر ژماره ک ل جهه کی هاته گوتن  
د قورئانی یان سونه تی دا و ل چ جهی دی  
ئهو ژماره نه هاتنه گوهرین، وی گاقی  
ئهو ژماره دی یا نه گوهر بیت، و نا هیته  
ژنده کرن ل سه ر: وه ک ژمارا روکین  
ئیسلامی و باوه ریی ههروه کی د فه رمووده یا  
جبریلی دا هاتین، ئانکو د چ جهان دا نه هاتییه  
کو گوته تین روکین ئیسلامی پترن ژ پیانجان  
یان کیه ترن.

وه گهر ژماره ک ل جهه کی هاته گوتن  
د قورئانی یان سونه تی دا و ل چ جهی دی  
ئهو ژماره نه هاتنه گوهرین، وی گاقی  
ئهو ژماره دی یا نه گوهر بیت، و نا هیته  
ژنده کرن ل سه ر: وه ک ژمارا روکین  
ئیسلامی و باوه ریی ههروه کی د فه رمووده یا  
جبریلی دا هاتین، ئانکو د چ جهان دا نه هاتییه  
کو گوته تین روکین ئیسلامی پترن ژ پیانجان  
یان کیه ترن.



### بوچی نھو ژماریت دھینه گوهړین دھینه به حسکرن ؟

نھغه ژي ژ باشيا نيشادانا پيغه مبهري يه {سلفي بن} دا نھوین گوهي خو ددهني وی تشتي باش بگرن يی بو هاتييه گوتن. و دا ب ساناهي بهيته بير او ان پشتي دهمه کی دريژب سهرقه دچیت ، وهکی گوتنا وی {سلفي بن} (سي تشت يين هين نه زل سهر سيند دخوم کو راستن و نه زدي بو هوه بيژم قيچا ژ بهر بکهن ، هنديکه مالي عهديه کيم نابيت ب دانا خيرا.....) و نقيسهري ژي ل سهرقي چهلدي نهغه مهتنه نقيسييه دا کوب ساناهي نھو تشت بهينه ژبه رگرن يين ئيسلاما مروفي پی دشکيت.

### بوچی نھم وان تشتا دخوينين يين ئيسلاما مروفي پی دشکيت ؟

دا نهم خو ژي دوير بکهن و نه کهينه تيدا. چونکي زانينا وان مفايه کی ژور مهزن يی تيدا، به لکو ژب مفا ترين زانينا يه، کا چهوا نهم خو فير دکينه وان تشتا يين دهست نقير پی دکه قيت دا بي نقير نه بين و نه وان يين نقير پی به تالديت داکو نقيرين مه به تالنه بن، وهسا دقيت وان تشتا بز انين يين ئيسلاما مه پی دشکيت دا خو ژي ب پاريزين. هره وهکی ژ (حذيفة بن اليمان) ی (خودي ژي رازيبيت) هاتييه هه گوهاستن کو دگوت ((خه لکی پرسيارا باشي ژ پيغه مبهري دکر ومن پرسيارا خرابي ژي دکر ژ ترسين هندي دا کو خرابي بگه هيته من)).

### □ (پيشکينهر) چ تشتن ؟

نھو تشتن نھوین ئيسلاما مروفي پی پيچ دبیت و مروفي پی ئيسلامی دهر دکه قيت (دکه قيته د کوفرا مه زن دا) و ئيسلام : (دهست بهر دارکرنه بو خوودی ب جهننا ته وحيدي و مالک چ بوونه بو وی ب جهننا فهرمانين وی و خو بهري کرنه ژ شرکی ونه هلی وی).

نهری نهوان ژماره کا  
ديارکری هيه  
کا چهندن ؟  
نهخير نهيا ديارکريه.  
پا بوچ گوتييه  
(دههن) ؟  
چونکی نهغه دهه  
ژ هميان ب زيانترن  
و داکوزيکا بهينه  
ژ بهرکرن.

نهری بو فان  
(دهه)  
پيشکينهر  
همی زانا  
ل سهر نيک  
دهنگ و  
بوچونن ؟  
بهلی

بوچی زانا هندهک جاران ديپژنه  
فان پيشکينهر ان (نواقض) و  
هندهک جارا (مفسدات) و  
هندهک جارا (مبطلات) ؟  
نھغه ژ بهر هندي يه داکو مه لهل بو  
قوتابی دروست نه بیت، نه گهر  
رامانا وان هره نيکه، وهکی توبيژي:  
(نواقض الإسلام والوضوء، ومبطلات  
الصلاة، و مفسدات الصوم).

### □ رامانا وی

نھو تشتن يين  
موسلمان پی ژ  
ئيسلامی دهر دکه قن  
و دکه قنه د کوفرا  
مه زن دا، خودی مه  
ژي بپاريزيت.

□ نهری مروف دشیّت فان پیشکینهرا ب شیوهکی گشتی فاقیر بکەت؟ بەلێ یێن هەین دبنە

|                                                                                                                                                                     |                                                                                                                          |                                                  |                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>□ <b>شک و دوو دلی</b></p> <p>د کافر بوونا جوهیان<br/>و فەلان، ئەوین<br/>بانگەوازییا<br/>پیڤەمبەری {سڵافێن}<br/>بن {گەشتیی و<br/>وانا باوهری پی نه<br/>ئینای.</p> | <p>□ <b>بیروباوهر</b></p> <p>وهک: مروف<br/>باوهریی بینت کو<br/>ئیکێ دی ژ بلی<br/>خودی دشیّت مفای<br/>بگههینته مروقی.</p> | <p>□ <b>کریار</b></p> <p>وهک:<br/>سیر بهندی.</p> | <p>□ <b>گوتن</b></p> <p>وهک: گوتنا<br/>خه بهرا و<br/>ئاخفتنی<br/>سهقهت د دهرحهقا<br/>خودی یان<br/>پیڤەمبەری {سڵافێن}<br/>بن {یان دینی دا.</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

نهری پیڤەمبەری {سڵافێن بن} بهحسی فان دهه پیشکینهرا کریه؟ و بهلگه چیه؟

بەلێ، پیڤەمبەری بهحسا هەمی فان پیشکینهرا کریه، بهلکو هەر پیشکینهرهکی  
□ ژ فان بهلگهیی ل سەر هەمی د قورئان و سوننهتی دا،

خودایی مهزن دبیریت: ﴿وَكَذَلِكَ نَقُصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ لَّا يَعْلَمُونَ سَبِيلُ الْمُجْرِمِينَ﴾ ناکو: ( و )  
وهکی قی ئاشکەرا کرنا مه بو ته ئاشکەرا کری - ئەمی پیڤەمبەر -، ئەم ئایهتان ل سەر هەر  
حهقیبهکا خود انین نهحهقیبی کافرایی پی دکهن ئاشکەرا دکهن، دا راستی ئاشکەرا  
بیت، ودا ریکا نهحهقان ئەوین گوهدا ریا پیڤەمبەران نهکهان خویا بن).

ئەگەر کهسهکی ئیک ژ فان کارا ئەنجام دا نهری دی ئیتە کافر کرن ژلایی وی کهسی قه  
یئ دبیریت یان یئ بزانیّت ئەوی ئەف تشته یئ کری؟

دقیّت د حوکم کرنا ل سەر کهسان مروف بزقریتە لایی زانیان یان دادگههین شەری چونکی  
پیڤەمبەر {سڵافێن بن} دبیریت: ((هەر زهلامهکی بیژیتە برایی خو: هەمی کافر، ئەو کوفر دی بو  
ئیک ژ وان زقریت)).

نهری زانیان کتیب نفیسینه ل سەر بابەتی پیشکینهری ئیسلامی؟

هەر کهسهکی کتیبە ک ل سەر فقهی نفیسیت بهحسی پیشکینهرا یئ کری د (دهرگههی  
حوکمی مورتهددی) دا، بەلێ نفیسهری قی نامی ئیکهه کەس بوو نفیسینهکا تابهت و  
جودا ل سەر قی بابەتی نفیسی.

## نهری جوداهی د نافراره کاری و بکهری دا ههیه د فان پی شکینهرا دا ؟ نانکو ههر کهسه کی کوفرییه که نه نجام دا دی بیته کافر ؟

بهلی جوداهی یا هه، و دقیت جوداهی هه بیت، چونکی نه ههر کهسی کوفرییه که نه نجام دا دی کافر بیت. و دقیت بو کافر دانا کهسه کی دهست نیشان کری مروو ههجه تی ل سهر راکهت و شو بهه و گومان ل سهر نه هیایت، و مه بهستا نفیسه ری خودی ره حمی پی بهت نه کافر کرنا چ کهسه کی یه، بهلی مه ره ما وی هشیار کر نه ژشان پی شکینهرا، و نه هه ژی جو ره کی شیر منکر نی یه بو نوممه تی.

## چ ل سهر وی پی دقیه یی فان پی شکینهرا دخونیت ؟

ل سهر مروقی موسلمان پی دقیه نهو خو ژی هشیار بکهت، و ژوان تستان بترسیت ل سهر نه فسا خو کو نه که قیته تیدا. و خه لکی ژی ژی هشیار بکهت. به لی حوکم دان ل سهر خه لکی دقیت بو زانیاین مه زن و دادگه هیین شه ری بهیایت.

خودایی مه زن دبیریت: ﴿لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ﴾ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ

حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿١٢٨﴾ نانکو :  
(گه لی خودان باوه ران ب راستی پیغه مبه ره ک ژ ملله تی هه وه ب خو بو هه وه هات، نهو نه خو شی و نه نگا قیا دگه هیه هه وه وی پی نه خو شه، و نهو یی رژه ل سهر هن دی کو هوین باوه ریی بینن و حال هه وه چاک بیت، و نهو ب خودان باوه ران گه له کی مهره بان و دل و فاکاره. قیجا نه گهر بوتیه ریس و دورویان به ری خو ژ باوه ری ئیناناب ته وهر گییا - نه ی پیغه مبه ر - تو بیژه وان: خودی به سی منه، نهو تیرا من هه یه به ران به ر ههر خه مه کا دگه هته من، ژ وی پیقه تر چ خودایی ب حه ق نینن، و نهو خودایی عه رش ی مه زن کو مه زنترینی چیکریانه).

## پیشکینہ رانی نیکی

کرنا شرکی د پهرستنا خودی دا۔ خودایی مہزن دبیزیت: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ﴾ ناکو: (ہندی خودیہ وی گونہ ہی ژئ نابہت کو شرک پی بیتہ کرن، و یا ژ شرکی کیتر بیت ژ گونہ ہان ٹہو بو وی یی بقیت ژ بہ نییین خو ژئ دبہت)، و دبیزیت: ﴿إِنَّهُ مَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَأْوَاهُ النَّارُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ﴾ ناکو: (و ہہ چیی ہہ پیشکہ کی د گہل خودی د عہدینی دا بدانیت ٹہو خودی بہ ہشت ل سہر وی حہرام کریہ و جہی وی کریہ ناگر، وچ پشتہ فانہک وی نابیت وی ژئ پژگار بکہت)، و ژ شرکی یہ کو تو حہوانہ کی فہ کوژی بو غہیری خودی، وہکی وی یی قوربانہ کی بو ٹہ جنہ کی یان قہ برہ کی پیشکیش بکہت۔

## جوړین شرکی

### یا بچیک

راستیا وی ٹہوہ تشتہ کی خودی نہ کریہ ٹہ گہر مروف بکہتہ ٹہ گہر، و ہہر تشتہ کی ببیتہ ریک بو شرکا مہزن ٹہو دی بیتہ شرکا بچیک۔

### یا مہزن

(و مہرہما نفیسہری ٹہو جورہیہ)

و راستیا وی ٹہوہ کو مروف ہزربکہت نیکی دی ژ بلی خودی دہستکاریہ کا قہ سارتی د گہردوونی دا یا ہہ یان گہ ہاندنا مفا و زیانا یا د دہستی وی دا۔

- مروفی ژ ئیسلامی دہرناکہ فیت۔
- ب تنی وی کاری بہتالدکہت یی شرکا بچیک تیدا ہاتیہ کرن۔
- خوین و مالی مروفی بو کہسی حہلال نابیت۔
- خودانی خو ناہیلیتہ د ناگری دا ہہتا ہتایی۔
- ٹہوہ یا کو بو ہاتیہ گوتن شرکا بچیکتر۔
- ٹہ گہر د شہریعتی دا پھیفا شرک یان کوفر ہات بہلی (ٹہلیف و لام) پیقہنہ بن۔

- ٹہوہ شرکہ مروفی ژ ئیسلامی دہردئیختیت۔
- کارین مروفی ہہ مییان بہتالدکہت۔
- خوینا وی و مالی وی دی بو مہزنی موسلمانا حہلال بیت۔
- دی مروفی ہہتا ہتایی ہیایتہ د ناگری دا۔
- ٹہوہ یا کو بو ہاتیہ گوتن شرکا مہزنتر۔
- ٹہ گہر د شہریعتی دا (ٹہلیف و لام) پھیفا کوفر یان شرک قہ ہاتن ٹہو مہبہست پی یا مہزنہ۔

### □ تهرای شرکا مهزن دهیتته غهفراندن؟

نا هیته غهفراندن نه گهر مروفل سهر مر، خودایی مهزن دبیریت: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ﴾ ناکو: (هندي خودییه وی گونههی ژئ نابهت کو شرک پی بیته کرن)، بهلی نه گهر تهوبه کر دی هیته غهفراندن ژ بهر گوتنا خودی: ﴿قُلْ يَعْبَادِي الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ

الرَّحِيمُ﴾ ناکو: (تو نهی - پیغه مبه - بیژه وان به نییئن من یئن گه لهک ب ناف گونههی فه چووین، و ب کرنا خرابییان ته عداپی ل خو کری: ژ بهر گونه هین خو یئن مشه هوین ژ دلقانییا خودی بی هیقی نه بن، هندي خودییه گونه هان هه مییان ژئ دبهت بو وی یی ژئ توبه بکهت و ل خو بزقریت، هندي نهوه نهو باش گونه ه ژبیری گونه هین به نییئن خو یئن توبه کهره، ویی دلقانکاره ب وان).

□ بهلی دقیت بهری ده رکهفتنا روژی بیت ژ روژنافای ژ بهر گوتنا پیغه مبهری {سلاف بن}:

((مشه ختیبوون ناراوه ستیت هه تا تهوبه دراوه ستیت، و تهوبه ژئ ناراوه ستیت هه تا روژ ژ روژنافای دهه لیت))، یان ژئ هه تا ل بهر مرنی و رح دگه هیته هه فکا

مروقی (غرعره)، خودایی مهزن دبیریت: ﴿وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ حَتَّىٰ

إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ إِنِّي تُبْتُ الْفَنَ﴾ ناکو: (وقه بویاکرنا توبی بو وان نینه یئن رژیی ل سهر کرنا گونه هان دکهن، و هه تا نه که فنه بهر مرنی نهو ل خودایی خو نازقرن، هنگی ژ نوی ئیک ژ وان دی دبیریت: نوکه من توبه یه ).

## جورین نهوان تشتین حهرام

|                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                        |                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| <p><b>گونه هین بچیک:</b><br/>هه می نهو<br/>گونه هین یین<br/>خودی حهرام کرین<br/>وچ سسزایین<br/>تاییهت بو<br/>نهانایین.</p> | <p><b>گونه هین مهزن (الکبائر):</b><br/>نهو ژی ههر گونه هه که یا کو سزایه کی<br/>تاییهت بو هاتییه دانان، چ ده ریخستن<br/>بیت ژ ره حمی یان له عنهت بیت یان گویتیت<br/>نهم ژ وی د بهرینه یان گویتیت نهو ژ<br/>کافر ایه یان موشرکایه یان نه ئیماندره یان<br/>گویتیت نهو وه کی فلان گیانه وهری یه<br/>ژ گیانه وه ریسن پیس.</p> | <p><b>شرکا بچیک:</b><br/>و نه هفه<br/>ژ گونه هین<br/>مهزن<br/>(الکبائر)<br/>مهزنتره و<br/>ژ شرکا مهزن<br/>بچیکتره.</p> | <p><b>شرکا مهزن:</b><br/>نه هفه ژ<br/>هه مییان<br/>مهزنتره.</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>حوکمی وی:</b><br/>دقیت نهو ژی تهویه بکهت<br/>ژ بهر گوتنا پیغه مبهری<br/>{سلاف لی بن}: ((النَّاحَةُ<br/>إِذَا لَمْ تَتَّبِ قَبْلَ مَوْتِهَا...))<br/>و د هه دیسه کا دی دا ((...<br/>إِذَا اجْتَنَبْتَ الْكَبَائِرَ.....))<br/>ئیمامی موسلم فان هه ردوو<br/>فه رموودان فه دگوهریت</p> | <p><b>پله یین وان:</b><br/>د ژیک جودانه<br/>ژ بهر<br/>گوتنا<br/>پیغه مبهری<br/>{سلاف لی بن}:<br/>(أَكْبَرُ الْكَبَائِرِ)<br/><b>گونه ها</b><br/>ژ هه مییان<br/>مهزنتره<br/>(که بائیرا)</p> | <p><b>حوکمی وی یی (که بائیرا) بکهت:</b><br/>- نهو ئیماندره کی کیم ئیمانه یان<br/>ئیماندره ب ئیمانا خو و فاسقه ژ<br/>بهر گونه ها خو.<br/>- دی حه ژ وی هیته کرن ب قه دهر<br/>ئیمانا وی، و دی کهر ب ژی هیته<br/>هاگرتن هندی وی گونه ها<br/>نهو دکهت.<br/>- ناچیبیت ل دهف ب روینییه<br/>خوار ده می نهو ب گونه هه کا<br/>هوسا رادبیت.</p> | <p><b>ژمارا وان:</b><br/>نه یا<br/>دیارکرییه<br/>به لی یا<br/>گریدایه<br/>ب وان<br/>قهیدا فه<br/>ییت<br/>هاتییه<br/>به سکرن<br/>ل سه ری.</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## جورین دانا قوربان

|                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>سه رژیکرنا حه لال:</b><br/>نهو ژی دروسته، وه ک<br/>سه رژیکرنا په زه کی بو<br/>می هقانا وه ک ریزگرتن یان<br/>بو کرین و فروتنا گوشتی<br/>وان یان ههر نشته کی هوسا.</p> | <p><b>سه رژیکرنا بو ئیکی دی</b><br/>□ ژ بلی خودی ب مه ره ما<br/>□ حه ژیکرنا و مه زنکرنا وی:<br/>(و مه ره ما نقیسه ری نه ف جوریه)<br/>نه هفه شرکا مه زننه، وه ک<br/>سه رژیکرنا بو نه جنا یان بو<br/>قه برا و خودانیین وان.</p> | <p><b>سه رژیکرنا بو خودی:</b><br/>نهو یا دروسته وه کی<br/>دانا حه یوانی ل حه ججی<br/>(الهدی) یان بکهته قوربان<br/>ل جه ژنی یان بکهته خیر.</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## پیشکینه ری دووی

هه چییی د ناقبه را خو و خودی دا که سه کی دی بدانیت (الواسطه) و دو عایان بو خو ژئی بکهت و مه هدری ژئی بخوازیت و خو بهیلتیه ب هیقییا وی فه، ب گوتنا هه می زانایان نهو دی کافر بیت.

### جورین مه هدری (شه فاعه تی)

مه هدر د وی تشتی دا یی کو ب تنی د شیانین خودی دا بیت :

#### یا نه دروست :

(و مه رما نقیسه ری نه ف جوریه)

نهوه یا کو قورئانی نه فی کری و کو نابیت بهیته کرن، نهو ژئی نهوه دهمی داخواز ژ غیری خودی دهیته کرن د وی تشتی دا یی کو ب تنی خودی دشیته بکهت، نهفه شرکا مهزنه.

#### یا دروست و دوپاتکری :

نهفه نهوه یا خودی بو خو دوپاتکری و نابیت داخوازا وی ژ که سی بهیته کرن ژ بلی خودی. و دقیت نهفه شهرته تیدا هه بن:

- 1- دقیت ب ئیزن و ئانه هییا خودی مه هدر بهیته کرن.
- 2- دقیت خودی یی ژ وی رازیبت یی مه هدری دکهت.
- 3- دقیت یی ژ وی رازی بیت یی مه هدر بو دهیته کرن.

مه هدر د وی تشتی دا یی د شیانین چیکرییان دا بیت:

و نهفه ب چوار مه رجان دروسته:

- 1- دقیت یی حازر بیت
- 2- یی ساخ بیت
- 3- د شیانین وی دا بیت
- 4- و کو مروف هزربکهت ب تنی نهو نه گهره (سه به به).

یا گشتی ب پیغه مبه ر و مه لایکته و ئیکتاپه رست و زاروکان فه :

- 1- مه هدر دهیته کرن بو باند کرنا پله یین ئیکتاپه رستان.
- 2- و دهیته کرن بو ئیکتاپه رستین ژ هه ژئی چوونا ئاگری، دا کو نه چنه د ناف ئاگری دا.
- 3- و بو وان ئیکتاپه رستین چوونه د ئاگری دا، دا کو ژئی بدهرکه فن.

یا تاییهت ب پیغه مبه ری فه {سلاف ئی بن} :

- 1- مه هدر مه زن.
- 2- مه هدر وی {سلاف ئی بن} بو مامی وی (أبو طالب) سی داکو عه زاب ل سهر سقک بیت.
- 3- مه هدر وی {سلاف ئی بن} داکو دهرگه هین به حه شتی بهیته فه کرن.

### □ نهری دروسته ئیک بیژیته موسلماننه کی دوعا بو من بکه؟

نه گهر د فی داخوایی دا جوهره کی خو کیمرنی بو وی تیدا بیت (کو هزر بکهت من ج شیان نینن نه گهر تو بو من دوعا نه کهی) نه فقه دی بیته شرکا بچیک، به لی نه گهر ژ که سه کی بیت یی ساخ و ناماده و خودان شیان بیت و مروف هزر بکهت کو نهو ب تنی نه گهر که نه فقه یا دروسته، به لی یا باستر نهو مروف بهیایت.

### □ پشت بهستن (التوکل)

نهو کو مروف دروستی خو بهیایت به هیقییا خودی فقه. و باوهریه کا موکم پی هه بیت د گهل دست گرتن ب نه گهرین دروست.

#### پشت گریدانا دروست:

نهو پالدهیه سهر که سه کی ساخ د وی تشتی دا یی کو مایه ب هیقییا وی فقه به لی بی کو (افتقار) یی بو بکهت، ههر وه کو مروف ئیک یی بکهته وه کیل بو فروتنا تشته کی مروفی نه فقه دروسته.

#### □ شرکا بچیک:

نهو کو مروف پشتا خو ب ئیک یی ساخ فقه گهرم بکهت د گهل هندی هزر بکهت مروفی ب هیقییا وی فقه ئانکو (افتقار) یی بو بکهت وه ک، ئیک بو پهیدا کرنا رزقی خو پالدهته سهر که سه کی ساخ و هزر بکهت نه ب تنی نهو نه گهر به لکو ژ نه گهری گرنگره.

#### هندهک جارا دبیته شرکا

مهزن نه گهر بو ئیک یی دی هاته کرن ژ بلی خودی: (و مهره ما نفیسه هری نه فقه جوهریه) نهو پشت بهستنه یا کو عیبادت و خوشکاندن تیدا بیت، نهو یا کو مروف به می شیوهیان خو بهیایت به هیقییا وی فقه یی مروفی پشتا خو پی فقه گریدای. کو مروف هوسا هزر بکهت گه هاندنا مفای و باشقه دانا زیانا یاد دهستی وی دا.

### نهری دروسته مروف بیژیت: من تهوه ککولا خو دانا سهر فلانی یان من

### □ تهوه ککولا خو دانا سهر خودی و پاشی فلانی؟ و یا دروست چهوایه؟

نهیا دروسته تو بیژی من تهوه ککولا خو دانا سهر فلانی و نهیا دروسته تو بیژی من تهوه ککولا خو دانا سهر خودی و پاشی فلانی چونکی (توگل) (پشت گریدان) ژ کاریت دلی یه، نابیت بهیته لادان بو ئیک یی دی ژ بلی خودی، به لی یا دروست نهو دی بیژی من فلان کهس کره وه کیل (وگلت فلانا) ئانکو من هیلا ب هیقییا وی فقه،

و پیغه مبهری {سلائی بن} د هندهک کارین گشتی و تاییهت دا هندهک هه فالین خوییت کرینه وه کیل پیس خو فقه.



## پیشکینه ری سنی

هه چیی بونپه ریسان کافر نه کهت، یان د کوفرا وان دا بکهفته شک و گومانی، یان د یبازا وان دروست بدانیت، دی کافر بیت.

### □ حوکمی موشرکا د دینی نیسلامی دا :

هه ر ئیکی بانگه وازیا پیغه مبهری {سلاف بن} گه هشتبیتی و نه و باوه ریپی پی نه ئینیت نه و کافره و کوفرا مه زن وی یا کری ژ بهر گوتنا خودی : ﴿وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَسِرِينَ﴾ ئانکو: (و هه چیی دینه کی ژ بلی نیسلامی داخواز بکهت، نه و دین ژ وی نائیته قه بویلکرن، نه و ل ناخره تی ژ زیانکارانه نه وین شک وبارین خو ژ دهست داین).

### ئه ری نه هلی کیتابی (جوهی و فهله) دبسه موشرک ؟

به لی، نه هلی کیتابی نه وین باوه ری ب پیغه مبهری {سلاف بن} نه ئینانین موشرکن، ژ بهر گوتنا خودی : ﴿قَاتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا يَوْمِ الْآخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَلَا يَدِينُونَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ حَتَّى يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَدٍ وَهُمْ صَاغِرُونَ﴾ ئانکو: ( گه لی موسلمانان هوین شه ری وان کافران بکهن یین باوه ریپی ب خودی و ب پوژا رابوونی و جز ادانی نه ئینن، و خو ژ وی تشتی نه دهنه پاش یی خودی و پیغه مبهری نه و ژئ داینه پاش، و پیگیریی ب نه حکامین شریعه تی نیسلامی نه کهن ژ جوهی و فهلان، هه تا نه و ب دهستی خو وی زیړه سه ریپی (جزیی) ددهن یا هوین ددانه سه ر وان نه و د ره زیل).

و ژ بهر گوتنا پیغه مبهری {سلاف بن} : (( نه ز ب وی که مه یی نه فسا موحه مبه دی د دهستی دا، نینه ئیکی گو ه ل من بیت ژ قی ئوممه تی چ جوهی بیت یان فهله بیت، پاشی نه و بهر بیت و باوه ریپی ب وی نه ئینیت یا بومن هاتیته هنارتن، نیلا نه و دی بیته ژ خه لکی جه هه می)). □

نهری نهغه هندی د گههینیت کو نه چ پهیمانا د گهل وان نه بهینه سهري ؟



ههر کهسهکی ژ موشرکا مه سوز و پهیمانه ک د گهل هه بیت دقیت نه چ پهیمانا خو  
د گهل ب جه بینین دا نه چ هه ژیکرنا خودی ب ده ست خو فه بینین، خودی دبیریتا:

﴿كَيْفَ يَكُونُ لِلْمُشْرِكِينَ عَهْدٌ عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ رَسُولِهِ إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ

الْحَرَامِ فَمَا أَسْتَقِيمُوا لَكُمْ فَأَسْتَقِيمُوا لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ﴾ ( فینجا هندی

نهو ل سهر پهیمانا خو بمینن هوین ژي وه کی وان ل سهر پهیمانا خو بمینن.  
هندي خودییه هه ژ وان ته قواداران دکهت یین سوزین خو ب جه دینن)

وخه لک د سهره ده ریکرنی دا د گهل موشرکا سی جورن :



و یا نافنجی و دروست نهوه یا نه هلی سونه تی و  
جه ماعه تی ل سهر، کو پشکداریی د جه زن و  
ناهه نگیان وان دا نه کهین ، به لی پهیمانی وان  
ب جه بینین یین کو نه م ل سهر ریککه فتین و  
زوردارییی لی نه کهین و سهره ده ریی د گهل  
بکهین د کرین و فروتنی دا، و وان داخواز بکهین  
بو په رستنا خودی ب تنی.

و پشکه ک  
زوردارییی لیدکه ن  
و د کوژن و حیلا  
لیدکه ن و د سهر دا  
د گرن و وان د  
نیشینن.

پشکه ک  
پشکداریی د جه زن  
و ناهه نگی و  
مهرا سیمین دینی  
یین وان دا دکهن.



## پیشکینه ری چوار

هه چینی باوه ری بینیت کو ری وریبازا ئیکی دی ژ یا پیغه مبهری {سلاف بن} ته مامتره و چیتره، یان حوکمی ئیکی دی ژ حوکمی وی باستره، وهکی وان یین حوکمی طاغوتان ب سهر حوکمی پیغه مبهری {سلاف بن} دئیخن، نهو کافره.

### حوکم نه کرن ب وی یا خودی ئینایه خوار:

بهلی نه گهر هزر بکهت کو حوکمی خودایی پاک و بلند نهوه یی دقیت بهیتنه بجهئنان و نهوه یا باستر بو مللهتی و عه بدا، بهلی ژ بهر دلچون و هه وایی نه فسی یان قیانا سهروکاتییی یان ههر تشته کی دی بیت کار پی نه کر و حوکمی طاغوتا پیش ئیخست، نهفه دی بیته کوفرا بچیک یا مروف پی فاسق دبیت و نه گهر حهقی کهسی موسلمان نه دایی نهفه دی بیته زالم، چ نه مایه و نیزیکه بکه قیته د کوفرا مهزن دا یا کو مروف پی ژ ئیسلامی دهر دکه قیت.

ئیک رابیت حوکم و یاساییین طاغوتال سهر حوکمی خودی بیخیت، و هزر بکهت کو نهو حوکم باستره ژ یی خودی و حوکمی خودی ب کیر ناهیت، نهفه چهندا هه کوفره کوفرا مهزن یا مروف پی ژ ئیسلامی دهر دئیخیت، خودی دبیریت: ﴿اتَّخَذُوا

أَحْبَارَهُمْ وَرُهَبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِّن

دُونِ اللَّهِ﴾ ئانکو: (جوهی وفه لان زانا و عیباد ته تکه ر بو خو کر نه خودا وهند، وان شریعت بو ددانان، قیجا وان پیگری پی ذکر و شریعتی خودی دهیلا)

## پیشکینه رانی پینجانی

هه چینی که رین خوژ تشته کی فه کهت بیت کو پیغه مبه ر {سافن بن} پی هاتی، دی  
کافر بیت، نه گهر خوئهو کاری ژی ب وی تشتی بکهت.

### به لگه ل سهر فی پیشکینه ری:

خودایی مه زن دیبژیت: ﴿ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَرِهُوا مَا أُنْزِلَ اللَّهُ فَاحْطَرُوا أَعْمَالَهُمْ﴾ نانکو: ( چونکی  
وان ب کیتابا خودی یا بو پیغه مبه ری وی هاتی نه خووش بوو، و باوه ری پی نه ئینا،  
قیجا خودی کریارین وان پویچکرن)

و گوئنا خودایی مه زن: ﴿فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّى يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا  
يَجِدُوا فِي أَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾ نانکو: (خودایی مه زن ب  
خو سویند خوارییه کوئهوین هه ب دروستی باوه رییی نائینن هه تا نهو ته د  
ژینا ته دا د وی تشتی دا بکه نه هه کهم یی هه قهرکی سهر دا د ناقبه را وان دا  
بهیدا دبت، و پشتی مرنا ته ژی سونه تا ته بکه نه هه کهم، پاشی نهو د  
دهربه دهرن، و حوکم کرنا ب وی تشتی یی پیغه مبه ری خودی {سافن بن} پی هاتی ژ  
کیتاب و سونه تی د هه می لایین ژینا دا، د گهل رازیبوون و خووب  
دهستقه بهردانی، ژ کاکلکا باوه رییییه)

و گوئنا خودایی مه زن: ﴿فَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُ يَشْرَحْ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ وَمَنْ يُرِدْ أَنْ  
يُضِلَّهُ يَجْعَلْ صَدْرَهُ ضَيِّقًا حَرَجًا كَأَنَّمَا يَصْعَدُ فِي السَّمَاءِ كَذَلِكَ يَجْعَلُ اللَّهُ الرِّجْسَ عَلَى

الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ﴾ نانکو: (قیجا هه چینی خودی هه ز بکهت کو به ری وی بده ته  
هه قییی، نهو سینگی وی بو باوه رییی فره دکهت، و هه چینی نهو هه ز بکهت کو وی  
به رزه کهت، نهو سینگی وی ب رهنگه گی دژوار به رته نگ دکهت دا هیدا یه تی  
قه بویل نه کهت، وه کی حالی وی یی بهر ب ته خه یین عه سمایی یین باند قه ب  
سهر دکه قیت، قیجا نهو بیهن ته نگ دبیت و نه شیت خووش بیه نا خو هه لکی شیت.  
وکانی چهوا خودی سینگین کافران به رته نگ دکهتن وه سا نهو عه زابی ددانته سهر  
وان یین باوه رییی پی نه ئینن)

### فيان و نه فيانا ژ بهر خودی:

فيان و نه فيانا ژ بهر خودی ژ کارين واجبه، به لکو ئیک ژ موکمترین جنبائت باوهريیی يه.

### ئهو تشت چنه بين کو دقيت مروؤ ژ بهر خودی چه ژي بکته؟

|                                                                                    |                                                                                                          |                                                                                                                              |                                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>و وان جهين<br/>خودايي مهزن<br/>چه ژي دکته<br/>وهکی مه ککه هی<br/>و مه دينی.</p> | <p>و وان دهمين خودی<br/>چه ژي دکته وهکی<br/>شهاب قه در<br/>(ليلة القدر) و سيکا<br/>دوماهيبي ژ شه قی.</p> | <p>و ئه وی کارى ب<br/>شهریعتی دکته<br/>وهک پیغه مبه را و<br/>مه لایکه تا و هه قالين<br/>پیغه مبه رى و<br/>ئيکتاپه رستان.</p> | <p>ئهو کاره یی کو<br/>خودی یی رازی، ئهو<br/>ژي هه ر تشنه کی کو<br/>شریعت پی<br/>هوانی وهک<br/>ئيکتاپه رستیبي<br/>(التوحيد).</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### ئهو چ تشتن بين کو دقيت ژ بهر خودی مه که رب ژي قه بين؟

|                                                                                         |                                                                                                                  |                                                                                     |                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>ئهو جهين خودايي<br/>بلند که رب ژي<br/>قه دبن وهکی جهين<br/>شرک لی دهیته<br/>کرن.</p> | <p>و ئه وان دهمين<br/>خودايي بلند که رب<br/>ژي قه دبن وهکی<br/>وان دهمين په رستنا<br/>رؤژي لی دهیته<br/>کرن.</p> | <p>و ئه وی ب وان<br/>کاران رادبيت<br/>وهکی موشرکان<br/>و مونافقان و<br/>شهيتان.</p> | <p>ئهو کارين کو خودايي<br/>پاک و بلند نه قين و<br/>که رب ژي قه دبن، ئهو ژي<br/>ئهون بين کو د شهریعتی<br/>ئیسلامی دا نه هی ژي<br/>هاتیبه کرن وهک<br/>شرکی.</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### ئهری ئهو نافرته که رب ژ فره ژيبي قه دبیت دی بیته کافر؟

د راستی دا نافرته حوکمی شهرعی رته ناکته به لکو ئهو چه ز ناکته هه قزینی وی ژنه کا دی ل  
سه ر بینیتن و ئه قه کاره که لومه ل سه ر ناهیته کرن (نانکو کافر نا بیت).

## پیشکینہ رانی شہ شادی

ہے جیسی یاری و ترانہ بیان بُو خُوب نشستہ کی ژدینی پیغہ مہری بکھت، یان ب نہجر و سزایی نہو  
پی ہاتی، دی کافر بیت، وبہ لگہ ل سہرقی چہندی گوتنا خودیہ: ﴿قُلْ أَيْدِيَّ وَأَعْيُنِي عَلَىٰ رُسُلِي  
كُنْتُ تُشْتَهِزُّونَ ۝ لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ﴾ ناکو: (تو نہی موحہ مہد  
بیژہ وان: نہری ہہوہ ب خودی وناہہ تین وی ویغہ مہری وی یاری دکرن؟ ہوین  
— نہی گہلی دووہویان — داخوازا لیبوری نہ کھن چ مفا د داخوازا ہہوہ دا  
نہنہ؛ چونکی ہوین ب فی گوتنا خو یین کافر بووین).

## ترانہ کھر

رامانا وی و حوکمی وی: پھیقا (الاستهزاء) ناکو ترانہ پیکرن و کیم دانان. و نہو کہسی ترانہ بیان  
و خہ بہران بیژیتہ تشتہ کی دینی نہو دی بیتہ کافر ب کوفرا مہزن یا کو مروقی پی ژ نیسلا می  
دہر دکھیت و خودانی وی دی ہہر و ہہر مینتہ د ناگری جہنہ می دا و دیژنہ فی جوری کوفری  
کوفرا بہرہنگاری (کُفْر مَعَارَضَة). خودی مہ ژ ب پاریزیت. و نہ گہر نیکی گوہ لیبوو کو  
کہسہ کی خہ بہر د دہرحہقا دینی دا گوتن واجہ ل سہر وی نہو وی کہسی ژ فی کاری بدہتہ پاش،  
یان ژ وی جہی بجیت و لی نہ پروینیت، و وہکی وی یی دبینیت یان ژ سوحہتہ کا ہوسا  
فہدگوہیزیت بی کو نینکاری لی بکھت ژ بہر گوتنا خودی: ﴿وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ أَنْ إِذَا  
سَمِعْتُمْ آيَاتَ اللَّهِ يَكْفُرُ بِهَا وَيُسْتَهْزَأُ بِهَا فَلَا تَقْعُدُوا مَعَهُمْ حَتَّىٰ يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ ۚ إِنَّكُمْ إِذَا مَثَلْتُمْ  
نَانکو: (و ب راستی خودایی ہہوہ — گہلی خودان باوہران — بُو ہہوہ د کیتابا خو دا نیناہہ خواری  
کو نہ گہر ہہوہ گوہ لی بوو کوفری و ترانہ ب نایہ تین خودی بیتہ کرن ہوین د گہل وان  
کافران نہ پروینن، ہینگی تی نہ بیت نہ گہر وان گوتنہ کا دی ژ بلی کوفری و ترانہ کرنا ب  
نایہ تین خودی بکھن، نہ گہر ہوین د گہل وان پروینستن، و نہو ب وی رہنگی بن، ہوین ژ دی  
وہکی وان بن، چونکی نہو ہوین ب یاری پیکرن و کوفرا وان رازیبوون، و نہو ب گونہ ہی رازی بیت  
وہکی ویبہ یی گونہ ہی بکھت).

### □ و تہو بہیا وی دی ہیئتہ و ہر گرتن بہ لی ب شہرت :

- — دقیت نہو مہدج و پھسنا خودی بکھت بُو وی نشتی یی کو نہو ژ ہہری.
- — دقیت خو بہری کھت ژ وی نشتی وی گوتی ب ترانہ فہ.
- دقیت نیشانین تہو بی ل سہر دیار بن و بُو مہ دیار بیت کو نہو یی راستہ د تہو با خو دا، بہلی نہ گہر نیکی  
خہ بہر د دہرحہقا پیغہ مہری دا {سلاہ بن} گوتن تہو با وی ل نک خودایی بلند دی ہیئتہ قہبیل کرن نہ گہر  
بی راست بیت، بہلی دی ہیئتہ کوشتن ژلایی حاکمی شہرعی فہ ژ بہر وی کریاری.

### □ نہری نہوی ناخفتنہ کا و ہسا بیژیت کو گومان تید ابیت کا خہ بہرہ یان نہ دی ہیئتہ کافر کرن؟

دی بُو وی ہیئتہ دیار کرن، نہ گہر تہو بہر دی ہیالین، نہ گہر نہ دی کاری وی ہیالینہ ب ہیقا  
حاکمی و زانایین مہزن فہ.

## پیشکینہرائی حەفتای

سیربەندی، و ژ جورین سیربەندیی، ژیکه کرن و گەھاندنا ژن و میران، ھەجیی بکەت یان پێ  
 ڕازی بیت دێ کافر بیت، و بەلگە ل سەر قێ چەندی گۆتەنا خودی یە : ﴿وَمَا يَعْلَمَانِ مِنْ  
 أَحَدٍ حَتَّى يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ﴾.

### سیربەندی

#### نیشانەن سیربەندا :

- نە پیگری ب شەرتین پیقەخواندنا دروست (روقی).  
 - نقیسینا ھەندەک ھەرفین کەرکری و گۆتەنا ناخفتنیی  
 وەسا مرووفا تینەگەھیت.  
 - سەحکنا ستیرا ب (علم التأثیر) کو مرووفا ھزر  
 بکەت کۆ ستیرا ب خو کارتیکنری دکەت، یان  
 قەخواندنا نیقا دەستی و فەجانا (فالکەکرن).  
 - دروسکنا گریکا و پفکنا وان.  
 - ل بەر ئیک شریکن و ژیکەکرن.  
 - یان داخوازکنا کارەکی نەشەری ژ نەساخەکی بکەت  
 وەک ئەنجامدانا کارەکی ھەرام یان ھیلانا نقیژا یان  
 ھیلانا ناھی خودی بەری سەرژیکنا ھەیانسی.  
 - یان پرسیارا ناھی دەیکی بکەت.  
 - یان بانگەھوازییا ھندی بکەت کو ئەو تەشتەکی ژ  
 غەیبی دزانیت.

#### حوکمێ وێ:

سیربەندی کو فەرا مەزنە ژ  
 بەر گۆتەنا خودی: ﴿وَمَا  
 يَعْلَمَانِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولَا إِنَّمَا  
 نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ﴾ ئانکو: (و)  
 ئەو ھەر دوو فریشتە  
 سیربەندیی نیشا ئیکی نادەن  
 ھەتا وی شیرەت نەکەن و وان ژ  
 خو فیرکنا سیربەندیی  
 یاشقە لی نەدەن و نەبیژنی: ب  
 خو فیرکنا سیربەندیی و  
 گوھداربیا شەیتانان  
 کافر نەبە.

#### چوونا دەف ساحران و حوکمێ وان :

مەرەم ژ چوونا دەف ئەو کۆل نک وی روینیە خوارێ یان کەسەکی فریکەھ دەف یان نامەکی  
 بۆ ھەنێری، و ھەرەسا سەحکنا وان کەنال و سابت و گوھارا یین کۆ بورج و خواندنا نیقا  
 دەستی و فەجانا تیدا (فالکەکرن).....

حوکمێ ئەوی کەسی یی دچینە دەف :- چل (40) رۆژا نقیژین وی قەبیل نابن ھەرەو ک د  
 فەرموودەیی دا ھاتی.

و ئەگەر ئیک باوەریی پێ بینیت ب وی یا وی گۆتی، پیغەمبەر {سلاقی بن} دبیریت: ( ھەر  
 کەسەکی بچیتە دەف سیربەندەکی و وی راست بدانیت، ئەوی کو فیری کر ب وی چەندی یا کۆ بۆ  
 موھەممەدی {سلاقی بن} ھاتیە خوارێ)، ژ بلی وی کەسی یی بچیت دا کۆوی ژ قی  
 چەندی بدەتە پاش یا ئەو دکەت، ئەو ژ ئەگەر ئەو یی ژ ھەژێ بیت بۆ قی کاری.

### □ (النشرة)

به تالكرنا سحرى يه ل وى كه سى سىر به ندى لى هاتيه كرن، و نهو دبىته دوو به ش :

#### يا قه ده غه كرى

نهو نه گهر ئىك ژ جورى سىر به ندى تىدا  
هاته بكارىنان، يىغه مبه ر {سلا لى بن}  
دبىر تىست: (نهو ژ كارىن شه يتانى يه) .

#### يا دروست

نهو يه ب يىغه خواندنا قورئانى ( الرقية  
الشرعية ) و دهر مانيت دروست و دوعا تىدا  
بن .

### □ (رهت ل سهر وان يىن دبىژن دروسته سىر به ندى ب سىر به ندى چواره سهر بكهين)

1. چاره سهر ييا سىر به ندى ب سىر به ندى دژى قورئان و سونه تى يه، ههروه سا وى  
تشتى كو صه جابى و سه له فين ئوممه تى ل سهر (رازى بوونا خودى ل وان بيت).
2. و نهو كيم كرنه بو قورئانى و وان دوعايان يىن بو مه هاتين د سونه تى دا.
3. و نهو چهنده دى بيته هيز و پشته قانى بو سىر به ندى و سىر به ندى و دى جهى خو  
ل دهف خه لكى ب گشتى كهن.
4. نهو لادانه ژ تشتى يه قين تىدا كو چاره سهر ييه ب قورئانى و دوعايان هاتين د  
سونه تى دا بو وى تشتى يى گومان و شك تىدا كو چاره سهر كرنه ب سىر به ندى.
5. پىد قيه بو چاره سهر كرن سىر به ندى ژ نه خوشى نهو كه سى قى كارى دكهت خو نيزيكى  
شه يتانى بكهت ب وى تشتى يى نهو جه ژى دكهت هه تا سىر به ندى و وان بو به تال دكهت.
6. نهو گهر مروقى نه خوش ب (سىرى) صه برى بكشيت، به جهشت بو وى هه يه هه ر وه كى  
ژ يىغه مبه رى هاتى {سلا لى بن} .
7. چاره سهر كرن سىر به ندى ب سىر به ندى كا دى، دى پتر سىرى ل نه خوشى زىده دكهت.
8. سىر يا ل يىغه مبه رى {سلا لى بن} هاتيه كرن، به لى ب سىر به ندى خو چاره سهر  
نه كرىيه، به لكو خو ب قورئانى چاره سهر كر (الرقية الشرعية).



## پیشکینەرانی ههشتی

پشتگیریا بوتههه رێسان و پشتههانی و هاریکارییا وان دژی موسلمانان، و به ئه گه گوتنا خودی یه: ﴿وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ فَإِنَّهُ مِنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ﴾ ئانكو: ( و هه چایی ژ هه وه وان بو خۆ بکهته سه رکار ئهو دی ژ وان بیت، و جوکمی وی جوکمی وانه. هندی خودی یه وان زۆرداران یێن کافران بو خۆ دکهنه سه رکار سه ر راست ناکهت).

### پشتگرتن و سه ر ئیخستنا موشرکان ل سه ر موسلمانان :

یا فه ره ل سه ر موسلمانانی ئهو خۆ به ری بکهت ژ موشرکا و دینی وان و کوفری پی بکهت، و ئهو هه ژ ئیکتا به رستان و دینی وان بکهت. هه ر که سی هه ژ کوفری بکهت یان پی رازی بیت یان هاریکارییا کوفری بکهت ل سه ر موسلمانا و پشتا موشرکا بگرت ل سه ر موسلمانا، ئهو دی بیهته کافر ب کوفرا مه زن یا کو مروفی پی ژ ئیسلامی ده رکه قیت.

و ل ده ف مه پشتگرتنا موشرکا دبیهته دوو جور:

#### جوری دی ئهو کوفره یا مروفی پی ژ ئیسلامی ده رنه که قیت.

ئه گه ر سه ر ئیخستنا وان نه ژ به ر قیانا موشرکا و که رب ژ یقه بوونا موسلمانا بیت. به لکو ژ به ر هنده ک به ر ژ هه ونه دین دنیا یی بیت.

#### جوره ک دبیهته کوفر و ده رکه تنا ژ دینی

ئهو ژ ی ب سه ر ئیخستنا موشرکا ل سه ر موسلمانا وه ک قیان بو موشرکا و نه قیان بو موسلمانا و هه ز بکهت کو ئهو سه ربکه قن ل سه ر موسلمانان.

## پیشکینہ ری نہ ہئی

ہے چینی ہزر بکھت کو بؤ ہندہ ک مروقان ہئیہ ژ شریعتی موحہ ممہدی {سلائی بن} دہرکہ فن و ہکی بؤ (خضری) سی چیبووی ژ شریعتی مووسای {سلائی بن} دہرکہ فیت ، ئہو دی کافر بیت۔

□ ئہو کہ سی ہزر بکھت کو بؤ ہندہ ک خہلکی دروستہ ژ شریعتی

□ موحہ ممہدی {سلائی بن} دہرکہ فن

ئہو دی کافر بیت ب کوفرا مہزن یا کو مروقی ژ ئیسلامی دہرکہ فیت، زانا ہمی ل سہر فی چہندی ئیک دہنگن و دی داخواز ژئ ہیئتہ کرن کو تہوبہ بکھت و دی بؤ ہیئتہ دیارکرن ب بہ لگہ فہ، ئہ گہر لی قہبوو دی ہیئن، ئہ گہر نہ دی ہیئتہ کوشتن ژ لایئ دادگہا شہرعی فہ۔

خود ایی مہزن دبیزیت: ﴿قُلْ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اِنِّي رَسُوْلُ اللّٰهِ اِلَيْكُمْ جَمِيعًا﴾

ئانکو: (تو - ئہی پیغہ مہر - بیژہ ہمی مروقان: ہندی ئہزم ئہز پیغہ مہری خودی مہ بؤ ہہوہ ہمی بیان نہ کو بؤ ہندہ کان ب تنی)

و پیغہ مہر {سلائی بن} دبیزیت: (( ئہ گہر برای من مووسای ساخ با، بؤ وی دروست نہ بوو ئیلا ئہو ل دویف من ہاتبا ))

و ئہو ئہالی کیتابی ژئ دکہ فتنہ د بن وان فہ یئن کو بانگہ وازییا ئیسلامی گہ ہشتیی، چونکی ئہو ژیک موشرکن. و ہکی د گہل مہ بوری.

و ئہری راستہ (خضر) ژ شریعتی مووسای دہرکہ فیتبوو؟

چ ژیدہر نینن ل دہف مہ کو ہندی ب سہلمین کو ئہو یی ژ شریعتی مووسای دہرکہ فتنی، و ئہ گہر خو ئہ فتنہ ہات بیتہ سہلماندن ژئ، دبیت ئہو نہ ژ ئومہ تا مووسای بیت، و د وی دہمی دا پیغہ مہر دہاتنہ ہنارتن بؤ قہومی وی ب تنی، بہلی پیغہ مہری مہ {سلائی بن} یی ہاتییہ ہنارتن بؤ مروقا ہمییا لہوا چینابیت بؤ کہ سی کو ئہو ژ دینی وی دہرکہ فیت.

## پیشکینہ ری دہہائی

پشتدانا دینی خودی، کو نہ خو فیربکھتی ونه کاری پی بکھت ، و به لگه ل سهر فی چهندي  
گوئنا خودی یه : ﴿وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ ثُمَّ أَعْرَضَ عَنْهَا إِنَّا مِنَ الْمُجْرِمِينَ  
مُنْتَقِمُونَ﴾ .

### پشتدانا دینی خودی:

پیغه مبهري {سلافي بن} دبیزیت: (( ههر كه سه كي خودی خیرا وی بقیت دی شاره زا كه ت د  
دینی دا)).

و نه گهر خودایی مه زن خیرا كه سه كي نه قییا، دی بی ئاگه ه بیت ژ فیربسونا دینی،  
و دی پشتا خو دهنی.

خودی دبیزیت: ﴿وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ ثُمَّ أَعْرَضَ عَنْهَا إِنَّا مِنَ الْمُجْرِمِينَ مُنْتَقِمُونَ﴾  
ئانكو: (و كه س ژ وی ژورداتر نینه یی ب نایه تیڼ خودی شیرت لی بینه کرن، پاشی نهو  
پشت بده ته وی ه می یی، و وجه کی بو خو ژئ نه گرت، و خو دفن باند بکھت، هندي  
نه مین نه م تولی ژ وان تاوانباران دستینین یین پشت دده نه نایه ت و به لگه یین خودی، و  
مفای بو خو ژئ وهر نه گرن)

و موجرم ( تاوانبار ) نهون یین دی چنه ئاگری خودی مه ب پاریزیت. □

### □ حوکمی پشتدانا دینی:

نه گهر ب گوهر و دلی خو پشتدا پیغه مبهري {سلافي بن} ئانكو نه نهو راستگو دهریخت نه  
ژی درهوین، و نه دوژمنکاریا وی کر نه ژي پشتگیری. و گوهری خو نه دا وی یا بو هاتی ب  
ئیکجاری، نهو دی کافر بیت ب کوفرا مه زن یا کو مروقی ژ ئیسلامی دهرکه قیت. خودایی مه زن  
دبیزیت: ﴿وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ تَعَالَوْا إِلَىٰ مَا أَنزَلَ اللَّهُ وَإِلَىٰ الرَّسُولِ رَأَيْتُ الْمُنَافِقِينَ يَصُدُّونَ عَنكَ

صُدُّوًا﴾ ئانكو: (نه گهر شیرت ل وان هاته کرن، وبو وان هاته گوتن: وهر نه وی یا خودی  
ئینایه خواری، و وی یا موحه مه د پیغه مبهري {سلافي بن} گوتی، تو دی وان بین یین ب سهر قه  
باوهری ئینای و د دل دا دکافر پشتا خو دی دهنه ته ورویی خو وهر دگیرن، خودایی مه زن  
دبیزیت: ﴿وَمَنْ يُعْرِضْ عَن ذِكْرِ رَبِّهِ يَسْلُكْهُ عَذَابًا صَعَدًا﴾ ئانكو: ( و هه چیی پشت بده ته

فهرمانا خودایی خو و گوهدانا قورئانی، نهو دی بهری وی دهنه عه زابه کا دژوار و ب زهحه ت).

## دوماهیا نفیسهره

و چ جوداهی نینه دناڅهرا فان پیشکینهرا، چ ژ ترانه څه بکته (الهازل) یان ب مجدی (الجاد) یان ب ترسیت (الخائف) نهو تی نه بیت یی کوته کی لی دهیته کرن (المکره). و نه څه ههمی نهون یین کو زیانا وان گه له ک مهزن، و یین پتری هه مییا رویدندن، فیجا ل سهر موسلمانن پیډقییه کو گه له ک یی ژی هشیاریت و ژی بترسیت ل سهر نه فسا خو. نه م خو ب خودی دپاریزین ژ وی تشتی یی توره بوون و سزایی وی یی ب نیس ب سهر مه دا دینیت.

وصلی الله علی خیر خلقه محمد وعلی آله وصحبه وسلم.

### □ جوداهی نینه د ناڅهرا فان پیشکینهرا

#### یی (الهازل)

نهوه یی کو  
نیک ژ فان  
پیشکینهرا  
دکته و پاشی  
بیژیت من  
ترانه دکرن.

#### یی (الجاد)

نهوه یی نیک ژ  
فان پیشکینهرا  
بکته ژ دل و چ  
عوزر نه بیت.

#### یی (الخائف)

نهوه یی ژ درمو بیژیت من نه څه کاره کر ژ ترسیت هندی  
نه کو زهره ره ک بگه هیته مالی من یان جاهی من، نهوه  
ب خو کوته کی لی نه هاتییه کرن د چ تشته کی دا. خودایی  
مهزن دبیژیت: ﴿وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ فَإِذَا أُوذِيَ فِي اللَّهِ جَعَلَ  
فِتْنَةَ النَّاسِ كَعَذَابِ اللَّهِ وَلَئِن جَاءَ نَصْرٌ مِّن رَّبِّكَ لَيَقُولُنَّ إِنَّا كُنَّا مَعَكُمْ  
أَوَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِمَا فِي صُدُورِ الْعَالَمِينَ﴾ ناکو: (و ژ مرو فان هه یه  
یی دبیژت: مه باوهری ب خودی نیبایه، فیجا نه گهر  
بوته ریسان نه خوشییه ک گه هاندی نهو ژ بهر عه زابا وان  
دی بی هه دار بیت، وه کی وی یی صه بری ل سهر  
عه زابا خودی نه کیشت و تهحه مولا نه خوشییی  
نه کته، فیجا ژ باوهرییا خو لیقه ببیت، ونه گهر  
سهرکه فتنه ک ژ خودایی ته - نهی پیغه مبه - بو خودانیین  
باوهرییی هات، نهوین هه یین ژ باوهرییا خو لیقه بووین  
دی بیژن: مانی نه م ژی د گهل ههوه بووین - گهل خودان  
باوهران - مه پشته فانییا ههوه دژی نه یاران دکر، نه ری  
و ما خودی ژ ههرکه سه کی دی زانتر نینه ب وی تشتی  
د سینگین خه لکی دا ؟)

### کوته کئی لیکن (الاکراه)

ئەو کەس کافر نابیت یی کوته کی لی دهیتته کرن (المکراه) ل سەر ئەنجامدا نا ئیک فان ییشکینه را. و شهرتین کوته کی لیکنی ئەقەنه:

1. دقیت ژ راست کوته کی لی هاتیته کرن، نه کو ب تنی ترسیا بیت.

2. زیده گافییی نه کەت، ئەگەر کوته کی لی هاته کرن کو ئەو خەبەر بێژته ئیک ژ وان تستان یین کو مروفا پی کافر بیت مروفا ابیت خەبەر بێژته هەمییا، ئەقی دی مروفا پی کافر بیت چونکی کوته کی ل سەر ئیک ژ وان یا هاتییه کرن نه ک هەمییا.

3. دقیت ئاخفتنه کا دی بێژیت کو دوو سی رامن ژی بچن هندی بشیت و ئەو ئاخفتنه کا کوفری یا ئاشکەر نه بێژیت هندی بشیت.

4. دقیت باوهری د دلی وی دا یا جیگیر بیت، ئانکو بهس ب ئەزمانی وی گوتنی بێژیت د گهل مانا باوهریی د دلی وی دا.

5. چینیابیت ئەو تشتی کوته کی لی هاتییه کرن، خرابییا وی بگه هیته غهیری وی، یان سەر دا برنا خەلکی تیدا بیت.

## هندەك تېيىنن گىرگ:

**يا ئىككى:** نقيسەرى نە قىيايە ب قى كىيى خەلكى كافر بىكەت، بەلى مەرەما وى ئەو ەو كو خەلک خو فېر بىكەنى، قىجا خو ژى ەشيار بىكەن و ژى بترسن، ئەگەر ژى ترسيان وى گاقى باو ەريا وان دى دروست بيت، و دى خلاس بن ژ ەزابا خودى، ەروەسا يا پىندقييە خەلكى ژى ەشيار كەن ژ ەان كىيارا، چونكى ئەو زىانەكا مەزنە دقيت بزانن دا خو ژى دىر بىكەن.

**يا دوو:** ترسا مروقى موسلمان ژ شركى دى ب ەندى بيت كو مروقى خو فېر كەتە زانستى شەرى، و پىغەمبەر {سلاى بن} دىيىت: (( ەچيىي خودى خىرا وى قىيا دى شارەزاكەت د دىنى دا ))، چونكى خو شارەزاكرن د دىنى دا واجبى ژ ەمىيان گىرنگىرە. ب وى چەندى دى مروقى نەفسا خو پارىزىت ژ شركى و بىدە و گونەها، و چەند ەبىد پتر خودى ب نىاسىت دى پتر ەست ب ەندى كەت كو خودى يى وى دىبىت د ەمى دەمان دا، و چەند مروقى بىت دناف زانىنى دا دى پتر ئىخلاص ل دەف پەيدا بيت و ئىمانا وى تەم بيت، ەندەك زانا دىيىژن: (مە داخوازا زانىنى كر بەلى نە بو خودى ئىنا زانىنى قەبىل نەكر ل دەف مە بيت ئىللا بو خودى).

**يا سىيى:** نا چىبىت كەسەكى دەست نىشان كرى بىتە كافر كرن، ئەگەر ئەو نە ەاتبىتە دوپانكرن كو ئەو يى كەتپىيە د ئىك ژ ەان پىشكىنەران دا و ەروەسا ەبجەت ل سەر ەاتبىتە راكرن و چ رىگر ژى نەمابن د رىكا ەندى دا كو ئەو ەبىتە كافر كرن، ئەو كەسى قى كارى دكەت (ئانكو بىيىت ئەفە كافرە)، دقيت يان مەزنى موسلمانا بيت ژ زانا و كاربەستە يان چىگرى وى بيت ەكى ەاكى شەرى يان ەەر ئىكى جەى وى بگرىت، بەلى بو خەلكى ب گشتى چىناىت مابى خو دقى شولى دا بىكەن، و ئىكو دوو كافر بىكەن.

**يا چوارى:** نقيسەر خودى رەحمى پى بىتە ب كرنا دوعايا گوت: (ئەم خو ب خودى دپارىزىن ژ وى تىشى يى تورەبوون و سزايى وى يى ب ئىش ب سەر مە دا دىنىت) و ئەفە ژ باشىيا مەقسەدا وىيە و ژ دلوفاىيا وى بو وى كەسى قى كىيىي دخوئىت، و ئەفە ەەر كارى وىيە د ەمى نقيسىنىت وى دا، خودى رەحمى پى بىتە و گونەهيت وى ب غەفرىنىت و خىرا وى مەزن بىكەت.

## پراھینان

□ بهرسقى ل سەر قان پرسیاران بده ل جهین وان یین تاییهت:

1. بوچی زانا ب ناھى خودى (البسمة) نفیسینن خو دستیدکهن؟

.....-1

.....-2

.....-3

.....-4

2. پامانا پیشکینه رین ئیسلامی چیه؟

.....  
.....

3. بوچی زانا هندهک جارا دیبژن (نواقض) و هندهک جارا دیبژن (مفسدات)؟

.....  
.....

4. ئهري زانا ئیک دهنگن ل سەر قان پیشکینه ران؟

.....  
.....

5. ئهري پیشکینه رین ئیسلامی د ژمارا خو دا د دیارکینه؟

- دیارکینه - نه دیارکینه - نه دیارکینه ب ژماره بهلی دیارکینه ب کورتی (اجمالاً)

6. بوچی نفیسهري (خودی رهحمی پی بهت) گوتیه دهه پیشکینه رن؟

.....  
.....  
.....

7. ئەگەر ژمارەك د قورئان و سوننەتە دا هات ئەرئ دئ لئ هئتە زئده كرن يان نه ؟

.....

.....

.....

8. بوچى هندەك جارا ژمارە دهيت و چ لئ ناهيتە زئده كرن؟

.....

.....

9. نموونەكئ بينە ل سەر ژمارەكئ كو هاتبيت و چئدبيت لئ بهيتە زئده كرن؟

.....

.....

10. نموونەكئ بينە ل سەر ژمارەكئ كو هاتبيت و چئنهبيت لئ بهيتە زئده كرن؟

.....

.....

11. ئەرئ نفيسەرى ھئ پەرتوو كئ دروست دبينيت كو چئدبيت ژ فان دەھ پئشكئنەرا زئده تر ھەبن ؟

.....

.....

12. و د كئز ئاخفتنا خو دا نفيسەرى گوتيبە دروستە لئ بهيتە زئده كرن ؟

.....

.....

13. ئەرئ ئەم دشين فان پئشكئنەرا ديار كەين و بئرين بەس ئەقەنە ؟

.....

.....

14. دئ چەوا شين دياركەين؟

.....-1□

.....-2□

.....-3

.....-4



15. بوچی نهم فان پیشکینهرا دخوینین ؟

.....

.....

16. نهری ئیکدی دی ژ بلی نفیسهری کتیب ل سهر فی بابتهتی نفیسییه؟

.....

.....

17. نهری جوداهی دهیتته کرن د نافههرا بکهری و کاری دا ؟

.....

.....

18. نهگهری ژیک جوداهی چییه؟

.....

.....

19. نهری مهره ما نفیسهری ب فی بابتهتی کافر کرنا خه لکی یه؟

.....

.....

20. چ ل سهر وی پیدقییه یی فان پیشکینهرا بخوینیت؟

.....

.....

21. مهره ما نفیسهری ب (شرکی) کیژ شرکه؟

.....

.....

.....

22. دى چهوا شرکا مهزن و بچیک ژيک جودا کهين؟

.....

.....

.....

.....

.....

23. نهري تهوبا موشرکي شرکا مهزن دکهت دى قهليل بيت؟ و کهنگى قهليل نابيت؟

.....

.....

24. نهري شرکا بچیک مهزنتره يان گونههين مهزن (گبائر) ؟

.....

.....

25. نهري پيفهر چيهه کو نه م بز انين کو نه ف گونههه ژ (گبائر) - يه ؟

.....

.....

26. نهري گونههين مهزن (گبائر) د توخيبد اينه ب ژماره کا دهست نيشان کرى ؟

.....

.....

27. حوکمى وى چيهه يى گونههه کا مهزن (گبائر) بکهت؟ دروسته هه ژى بکهين يان کهرييت خو ژيقه کهين؟

.....

.....

.....

.....

28. دروسته مروڤ ل دهف وی روښته خوار یی ګونه هه کا مهزن (ګباڼر) بکته ؟

.....

.....

29. نهری ګونه هیت مهزن (ګباڼر) د پله یا خودا ژیک جودانه ؟ و به لگه ل سهر هندۍ چیه ؟

.....

.....

30. نهری ګونه هین مهزن دهینه غه فراندن ب کرنا کاریت باش یان دقیت ته و به بو هه بیت ؟

.....

.....

31. جوړین نهوان تشتین حرام چهلدن ؟

.....

.....

32. به شین شرکا مهزن چهلدن ؟

1- .....

2- .....

3- .....

4- .....

33. جوړین سهرژیکرنی ؟

1- .....

2- .....

3- .....

34. که نگی سهرژیکرن دی بیته شرکا مهزن ؟

.....

.....

35. جوړين مه هديرې (شه فاعه تي) چنه ؟

..... -1

.....-2

.....-2

36. ئەرئ پشت گرىدان (التوكل) چىيە ؟

37. و دبیتہ چہند یشک ؟

..... -1

..... -2

..... -3

38. دروسته بهیته گوتن من تهوه کولا خود انا سهر فلان که سی ؟

## – دروسته

## — نه دروسته

39. نهری پاچ ل سہروی پیدقیہ نھو بیثیت ؟

---

.....

40. چ به لگه هه یه کو که سین موشرک کافر ن ؟ و ئه ری (ئه هلی کیتابی) دکه قنه د بن قه یان نه ؟

.....

.....

41. نهری ئه‌فه هندی د گه‌هینیت کو ئهم چ سوز و په‌یمانان د گهل نه بهینه سه‌ری ؟

.....

.....

42. جوړين خه لکي ل سهر ب جهننا سوز و بهرمانا د گهل نه هلي کيتاي ؟

.....-1

43. حوكم نه كرنا ب قورئان و سوننه تي چهنه به شن ؟

.....

.....

44. حوكمي چه ژيكرني بو خودي ؟

.....

.....

45. دي چه ژ كي كهين ژ بو خودي ؟ دي كه ربا ژ كي فه كهين ژ بو خودي ؟

.....

.....

46. نهري نهوي ترانا (سفكاتييي) ب ديني بكهت چ جورئ كوفري يه ؟

.....

.....

47. نهري نهوي ترنا ( سفكاتييي ) ب ديني بكهت تهويه بو ههيه ؟ مهرجين (شهرتين) وي چنه ؟

.....-1

.....-2

.....-3

48. حوكمي وي يي خه به را يي ژيته ييغه مبهري {سلافئ بن} ؟

.....

.....

49. حوكمي وي يي گوھ لي دبیت ؟

.....

.....

50. به‌آگه چیه ل سهر کافر بوونا سیره‌به‌ندی ؟

.....

.....

51. نیشاتین سیره‌به‌ندی چنه ؟

.....

.....

52. حوكمی وی یی بجیته دهف سیره‌به‌نده‌کی ؟

.....

.....

53. و شیوازی چوونا دهف سیره‌به‌ندا ؟

.....

.....

54. جورین به‌تالکرنا سیره‌به‌ندی چنه ؟

1-.....

2-.....

55. دی چه‌وا به‌رسفا وی دهین یی دبیزیت دروسته سیره‌به‌ندی به‌تالکه‌ین ب کرنا  
سیره‌به‌ندی‌یه‌کا دی ؟

1-.....

2-.....

3-.....

4-.....

5-.....

6-.....

7-.....

8-.....

56. جوکمی سهرئیخستنا موشرکا چیه ؟

.....

□

57. دروسته بوئیکی ژ شه ریه تی پیغه مبه ری { سلاف ئی بن } ده رکه قیت ؟

.....

.....

58. ئه ری (خضر) ژ شه ریه تی موسای { سلاف ئی بن } ده رکه فتنوو ؟

.....

.....

59. جوکمی پشت دانا دینی چیه ؟

.....

.....

60. مه رهم ژ به یفا ترسییان چیه د گوتنا نفیسه ری دا ؟ ئه ری ئه وه بی کوته کی لی ده یته کرن ؟

.....

.....

61. مه رجین کوته کی لی کرنی چنه ؟

.....-1

.....-2

.....-3

.....-4

.....-5

62. ژ بهر چ نفیسه ری مه تن ب دوعایان بدوماهییک ئینا ؟

.....

.....

63. دی چهوا مروقی موسلمان ژ شرکی ترسیت ل سهر نه فسا خو ؟

.....

.....